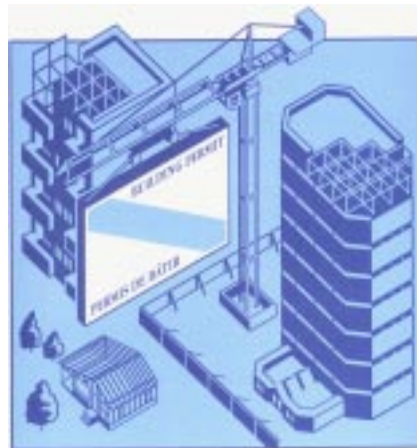




Building Permits

August 1999



Permis de bâtir

Août 1999



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Current Investissement Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 64-001-XIB, is available monthly on Internet for CDN \$19.00 per issue or CDN \$186.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

This product is also available on paper through a Print-on-Demand service. The prices for delivery in Canada are \$57.00 per issue and \$350.00 for a one-year subscription. The prices for delivery outside Canada are US \$57.00 per issue and US \$350.00 for a one-year subscription. The paper version can be ordered by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**; by fax, at **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734**; by Internet, at order@statcan.ca; or in person, at local Statistics Canada offices. For changes of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9689) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

On peut se procurer ce produit n° 64-001-XIB au catalogue mensuellement sur Internet. Un numéro coûte 19 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 186 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un numéro coûte 57 \$ et un abonnement d'un an coûte 350 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 57 \$US et un abonnement d'un an coûte 350 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 700-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; par Internet, en se rendant à order@statcan.ca; ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

August 1999

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Août 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1999

Catalogue no. 64-001-XIB, Vol. 43, no. 8

Frequency: Monthly

ISSN 1480-7475

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1999

N° 64-001-XIB au catalogue, vol. 43, n° 8

Périodicité : mensuelle

ISSN 1480-7475

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

M. Labonté, Chief, Current Investment Indicators Section

P. Després, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

D. Legault, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

P. Després, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

D. Legault, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlement/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

INTRODUCTION of NUNAVUT

Starting with the release of April 1999 data, the territory of Nunavut has been introduced, affecting at the same time the geographical coverage and data for the Northwest Territories.

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1999, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

INTRODUCTION du NUNAVUT

Débutant avec la relâche des données du mois d'avril 1999, nous introduisons le territoire du Nunavut. Ceci aura un effet sur la couverture géographique et les données pour les Territoires du Nord-Ouest.

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1999 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689

Table of Contents

Building Permits

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page
Highlights	ix
Monthly Review	x
Summary Tables	
1. Total value of building permits (SA)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1992=100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1992=100)	12

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

Dwelling Units, Residential and Non-residential Values

10. Canada, regions, and provinces, summary by month	15
11. Metropolitan areas by municipality, current month	21
12. Metropolitan areas by municipality, cumulative	31
13. Provinces by size of urban centres, by current month	41
14. Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	50

Table des matières

Permis de bâtir

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page
Faits saillants	ix
Aperçu mensuel	x
Tableaux sommaires	
1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	3
6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4

Indices de l'activité de la construction

8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1992=100)	9
9. Tendence à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1992=100)	12

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles

10. Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
11. Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
12. Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	31
13. Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	41
14. Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	50

Table of Contents - continued**Breakdown of Residential Permits**

	Page
15. Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	66
16. Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	69
17. Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	70
18. Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	71

Breakdown of Non-residential Permits

19. Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	72
20. Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	75
21. Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	76

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

Introduction	78
Survey Methodology	78
Collection of Data	78
Types of Errors	79
Quality Control	79
Reliability	79
Survey Coverage	80
Nature of and Basis for Classification	80
Building Categories	80
Geographic Classification	82
Territorial Revisions	83
Revision of Data	83
Adjustment for Seasonality	84
Index of Building Construction	84
Availability of Data	84
Related Products and Services	85
Survey Form	86

Table des matières - suite**Ventilation des permis résidentiels**

	Page
15. Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	66
16. Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	69
17. Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	70
18. Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	71

Ventilation des permis non résidentiels

19. Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	72
20. Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	75
21. Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	76

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

Introduction	78
Méthodologie de l'enquête	78
Collecte de données	78
Types d'erreurs	79
Contrôle qualitatif	79
Fiabilité	79
Couverture observée	80
Nature et fondement de la classification	80
Catégories de bâtiments	80
Classification géographique	82
Révisions territoriales	83
Révision des données	83
Désaisonnalisation	84
Indice de la construction	84
Disponibilité des données	84
Produits et services connexes	85
Formulaire d'enquête	86

PART I: SUMMARY ANALYSIS

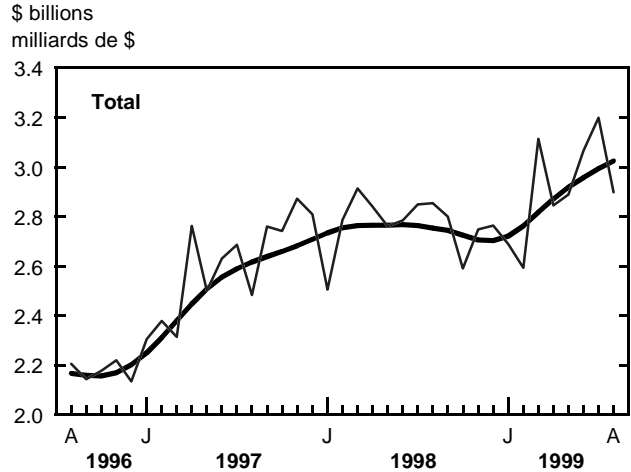
PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

Total value of permits down 9.4%

Valeur totale des permis en baisse de 9,4 %

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Highlights

Building Permits

August 1999

- After three straight monthly increases, the total value of building permits issued by municipalities was down 9.4% to \$2.9 billion in August. Both residential and non-residential sectors recorded decreases in construction intentions.
- In August, the housing sector declined 4.2% to \$1.7 billion, mostly as a result of a weaker demand for multi-family permits. Construction intentions in the non-residential sector dropped 15.6% to \$1.2 billion, led by a slowdown in industrial projects.
- Nonetheless, so far this year, municipalities have issued \$23.3 billion in building permits, up 4.5% over the same period in 1998, the best performance for the first eight months of any year since 1990.
- Between January and August 1999, the residential sector led the way with a notable 8.4% increase over the same eight-month period last year to \$12.9 billion, supported by gains in single-family (+8.7%) and multi-family (+7.6%) dwelling intentions. However, the value of permits in the non-residential sector remained virtually unchanged at \$10.4 billion, as it was during the same period last year.

Faits saillants

Permis de bâtir

Août 1999

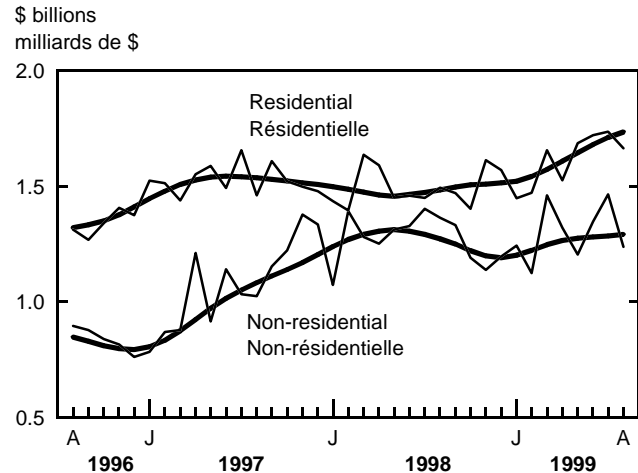
- Après trois augmentations mensuelles consécutives, la valeur totale des permis de bâtir délivrés par les municipalités a chuté de 9,4 % pour s'établir à 2,9 milliards de dollars en août. Les intentions de construction ont diminué à la fois dans les secteurs résidentiel et non résidentiel.
- En août, le secteur de l'habitation s'est replié de 4,2 % pour passer à 1,7 milliard de dollars, surtout à cause de la diminution de la demande de permis de logements multifamiliaux. Les intentions de construction dans le secteur non résidentiel ont fléchi de 15,6 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars, principalement en raison d'un ralentissement des projets de construction industrielle.
- Malgré tout, les municipalités ont délivré jusqu'ici en 1999 des permis de bâtir d'une valeur de 23,3 milliards de dollars, soit une augmentation de 4,5 % par rapport à la même période en 1998 et les meilleurs résultats pour les huit premiers mois d'une année depuis 1990.
- Entre janvier et août 1999, la valeur des permis dans le secteur résidentiel a contribué de façon importante avec une hausse appréciable de 8,4 % par rapport à la même période de huit mois l'an dernier pour atteindre ainsi 12,9 milliards de dollars, soutenue par des hausses dans les intentions de construction de logements unifamiliaux (+8,7 %) et multifamiliaux (+7,6 %). Toutefois, la valeur des permis dans le secteur non résidentiel est demeurée à peu près inchangée à 10,4 milliards de dollars, comme pour la même période l'an dernier.

Both sectors are down in August

Les deux secteurs sont en baisse en août

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Residential sector: first decline in four months

- Construction intentions in the housing sector showed a decrease for the first time since April 1999. Multi-family intentions declined 16.3% to \$441 million in August, more than offsetting a 1.1% gain in single-family dwellings to \$1.2 billion.
- Despite this setback in August for the housing intentions, other factors point to an active housing market. Housing affordability is still very positive, supported by a recent mortgage rate decrease. Consumer confidence is still strong, reflecting stable full time employment and ongoing economic growth. Moreover, the resale of homes fell again in August, down about 2% from its July's level, but so far this year, resales are running 7.5% above last year.
- At the provincial level, the main declines (in terms of dollars) were in Ontario (-10.8% to \$791 million) and in Manitoba (-15.2% to \$28 million). The declines have been more acute in multi-family dwelling intentions than in single-family dwellings in both provinces. In July, Ontario and Manitoba had recorded strong increases in the residential sector.
- Among provinces showing gains, Quebec recorded its fourth straight monthly increase (+10.1% to \$279 millions) which was mostly due to single-family dwelling intentions. Gains in Atlantic Canada also

Première diminution en quatre mois pour le secteur résidentiel

- Les intentions de construction d'habitations ont accusé leur première baisse depuis avril 1999. En effet, les intentions de construction de logements multifamiliaux se sont repliées de 16,3 % pour s'établir à 441 millions de dollars en août, neutralisant la hausse de 1,1 % observée dans la valeur des logements unifamiliaux qui est passée à 1,2 milliard de dollars.
- Malgré ce recul des intentions de construction d'habitations en août, d'autres facteurs témoignent de l'activité du marché de l'habitation. L'abordabilité des logements, appuyée par une récente diminution des taux hypothécaires, demeure très positive. La confiance des consommateurs reste solide, reflétant ainsi la stabilité de l'emploi à plein temps et la croissance économique soutenue. De plus, la revente de maisons a reculé de nouveau en août, d'environ 2 % par rapport à juillet, mais jusqu'ici en 1999 elle dépasse de 7,5 % celle de l'an dernier.
- Par province, on a observé les principales diminutions (en dollars) en Ontario (-10,8 %, à 791 millions de dollars) et au Manitoba (-15,2 %, à 28 millions de dollars). Les baisses ont été plus fortes dans le cas des intentions de construction de logements multifamiliaux que de logements unifamiliaux dans ces deux provinces. Au mois de juillet, l'Ontario et le Manitoba avaient enregistré une forte augmentation dans le secteur résidentiel.
- Au nombre des provinces affichant une augmentation, le Québec a signalé sa quatrième augmentation mensuelle consécutive (+10,1 %, à 279 millions de dollars), principalement attribuable aux intentions de

- helped counteract losses elsewhere. Most notably, in Nova Scotia permits rose 16.3% to \$40 million with a strong increase in multi-family dwelling intentions.
- So far in 1999, all provinces east of Manitoba have recorded strong increases in residential construction intentions compared with the first eight months of 1998. In contrast, both British Columbia and Alberta registered declines, while levels in Manitoba and Saskatchewan remained comparable to 1998.
- construction de logements unifamiliaux. Les hausses dans la région de l'Atlantique ont aussi aidé à neutraliser les pertes constatées ailleurs. Plus particulièrement, la valeur des permis en Nouvelle-Écosse s'est accrue de 16,3 % pour atteindre 40 millions de dollars, compte tenu d'une forte augmentation des intentions de construction de logements multifamiliaux.
- Depuis le début de 1999, toutes les provinces à l'est du Manitoba ont constaté de fortes hausses dans les intentions de construction résidentielle comparativement aux huit premiers mois de 1998. Par contre, la Colombie-Britannique et l'Alberta ont enregistré des diminutions, alors qu'au Manitoba et en Saskatchewan les niveaux sont demeurés comparables à ceux de 1998.

Non-residential sector: industrial component led decline

- Following two monthly gains, the non-residential sector showed a decline (-15.6% to \$1.2 billion) over July 1999. All three components (industrial, commercial and institutional) pushed down the non-residential permit levels, with the industrial component accounting for more than 75% of the decrease. For the first eight months of 1999, permits for non-residential construction showed no noticeable change (\$10.4 billion) compared to the same period in 1998.
- In August, decreases in all industrial building groups pushed the overall component down 42.3% to \$238 million, following a 43.2% increase in July. So far this year, municipalities have issued \$2.5 billion in industrial permits, down 7.8% over the same eight-month period last year.
- Permits in the institutional component declined 10.3% to \$294 million in August, in the wake of a 17.0% drop in July and a substantial 44.0% increase in June. The most significant loss in August occurred in the education group. So far in 1999, the total value of institutional building permits has increased 6.7% over the same period in 1998.

Secteur non résidentiel : la composante industrielle responsable de la baisse

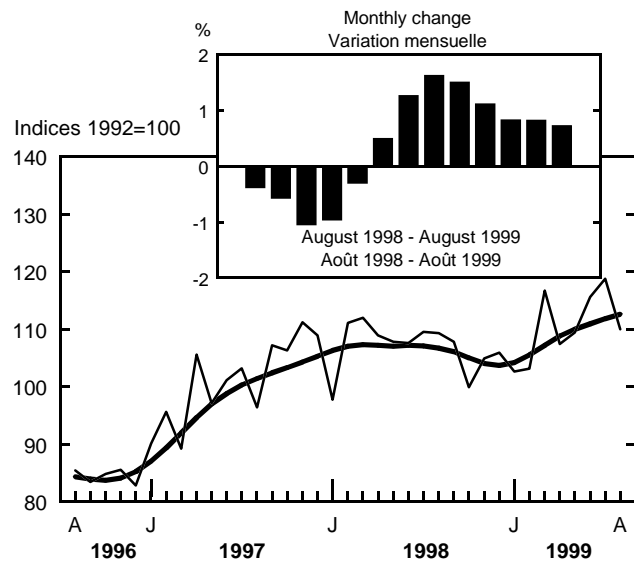
- Après deux augmentations mensuelles consécutives, le secteur non résidentiel s'est replié (-15,6 %, à 1,2 milliard de dollars) par rapport à juillet 1999. Les trois composantes (industrielle, commerciale et institutionnelle) ont contribué à réduire les niveaux de la valeur des permis non résidentiels, le secteur industriel intervenant pour plus de 75 % de cette baisse. Pour les huit premiers mois de 1999, la valeur des permis de construction non résidentielle n'a à peu près pas changé (10,4 milliards de dollars) en comparaison avec la période correspondante de 1998.
- En août, les diminutions enregistrées dans tous les groupes de la construction industrielle ont fait reculer la composante globale de 42,3 %, à 238 millions de dollars, après une augmentation de 43,2 % en juillet. Jusqu'ici cette année, les municipalités ont délivré des permis de construction industrielle d'une valeur de 2,5 milliards de dollars, ce qui représente une diminution de 7,8 % par rapport à la même période de huit mois de l'an dernier.
- En ce qui concerne la composante institutionnelle, les permis ont diminué de 10,3 % pour tomber à 294 millions de dollars en août, après une diminution de 17,0 % en juillet et un accroissement appréciable de 44,0 % en juin. Les pertes les plus importantes en août sont venues du groupe du secteur scolaire. Jusqu'ici en 1999, la valeur totale des permis de construction institutionnelle est en hausse de 6,7 % par rapport à la même période de 1998.

- The commercial component made the smallest contribution in the overall non-residential decline with a 2.8% decrease to \$704 million in August. Reductions came mostly from the trade/services and recreation groups. Despite the decline, commercial permits issued between January and August this year were 1.1% above the same period in 1998.
- Provincially, the most significant decreases in the non-residential sector (in term of dollars) were in Alberta (-34.3% to \$144 million), Ontario (-8.2% to \$524 million), Saskatchewan (-46.0% to \$40 million) and Quebec (-13.7% to \$201 million). In Alberta and Quebec, all three components showed declines.
- The largest increase was recorded in Prince Edward Island (+142.6% to \$9 million), followed by Yukon (+279.4% to \$5 million).
- C'est la composante commerciale qui a le moins contribué à réduire la valeur globale des permis de construction non résidentielle puisqu'elle n'a enregistré qu'une baisse de 2,8 % en août, à 704 millions de dollars. Les diminutions sont surtout attribuables aux groupes du commerce/services et des installations de loisirs. Malgré ce recul, la valeur des permis commerciaux délivrés entre janvier et août cette année dépasse de 1,1 % celle qui a été observée à la même période en 1998.
- Par province, les reculs les plus notables dans le secteur non résidentiel (en dollars) sont survenus en Alberta (-34,3 %, à 144 millions de dollars), en Ontario (-8,2 %, à 524 millions de dollars), en Saskatchewan (-46,0 %, à 40 millions de dollars) et au Québec (-13,7 %, à 201 millions de dollars). En Alberta et au Québec, les trois composantes ont accusé une baisse.
- L'Île-du-Prince-Édouard a affichée la plus forte augmentation (+142,6 %, à 9 millions de dollars), suivie du Yukon (+279,4 %, à 5 millions de dollars).

Building Permits Indices¹
Indices des permis de bâtir¹

— Trend-cycle²
 Tendance-cycle²

— Seasonally adjusted
 Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labour.
¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.
² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.
² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

Indices des permis de bâtir

- With the release of April 1999 data, the territory of Nunavut has been introduced, affecting at the same time the geographical coverage and data for the Northwest Territories.
- The short-term trend for building permits, which smooth irregular month-to-month movement not sustained over a long period, has generally exhibited an upward pattern between January 1996 and the first quarter of 1998. For most of 1998, the trend declined steadily, but not substantially. Since January 1999 however, the trend never stopped to grow and reached 112.6 in August, up 5.5% over the level of August 1998. It is the highest level since September 1991.
- The short-term trend for the residential sector had been generally on the rise until September 1997. In the first months of the previous year, the index declined but in the midst of 1998, the index showed a turnaround, more than offsetting the losses. For the current month, the trend now stands at 98.9, up 12.0% above the level recorded in August 1998.
- In the non-residential sector, the trend had been on a decline since June 1998 after a continuous rise in 1997. Since the beginning of the current year however, the situation had moved to a steady rise, before returning to a more stable path. In August, the trend stood at 136.7, still down 1.6% compared to August 1998.

- Avec la relâche des données pour le mois d'avril 1999, on introduit le territoire du Nunavut, ce qui aura un effet sur la couverture géographique et les données pour les Territoires du Nord-Ouest.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers qui d'un mois à l'autre ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, a montré une tendance généralement à la hausse entre janvier 1996 et le début de 1998. Pour la majeure partie de 1998, la tendance a diminué continuellement, mais pas drastiquement. Cependant, depuis janvier 1999, la tendance s'est retournée vers le haut pour atteindre 112.6 en août, en hausse de 5.5% par rapport au mois d'août 1998.
- De façon générale, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel a été en hausse jusqu'en septembre 1997. Au cours des premiers mois de l'année précédente, l'indice a diminué mais à partir du milieu de l'année 1998, la tendance a montré un revirement, effaçant du même coup les pertes enregistrées au début de 1998. Au cours du mois d'août de cette année, la tendance s'est située à 98.9, en hausse de 12.0% face au niveau d'il y a un an.
- Dans le secteur non-résidentiel, la tendance avait été sur une pente descendante depuis juin 1998, et ce, après une croissance continue en 1997. Cependant, depuis le début de l'année 1999, des hausses ont été enregistrées avant de retourner vers un parcours plus stable. En août, l'indice se situait à 136.7, un niveau néanmoins inférieur de 1.6% à celui réalisé en août 1998.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1999	1999	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.
	August ^p Août ^p	July ^r Juillet ^r	Août - Jul	Jul. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	2,898,859	3,199,636	-9.4	4.4	6.1	1.6	-8.7	20.1
Newfoundland - Terre-Neuve	16,936	40,753	-58.4	63.6	52.5	-35.3	-9.4	-3.8
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	16,570	8,475	95.5	-39.4	23.6	-12.0	70.1	-28.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	84,590	83,096	1.8	-12.5	16.5	21.1	20.9	-24.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	30,493	44,442	-31.4	-12.0	20.4	-12.2	27.0	26.4
Québec	480,241	486,547	-1.3	8.8	8.6	-13.9	-20.9	17.3
Ontario	1,315,599	1,458,231	-9.8	10.9	-4.8	2.8	-8.7	22.3
Manitoba	69,393	74,082	-6.3	14.0	0.3	-27.0	27.4	31.3
Saskatchewan	65,745	98,255	-33.1	71.8	35.7	-47.7	37.3	60.5
Alberta	382,555	458,820	-16.6	12.3	2.2	25.5	-19.3	9.8
British Columbia - Colombie-Britannique	423,930	434,021	-2.3	-22.7	32.5	14.8	-1.8	36.8
Yukon	6,636	2,838	133.8	-59.8	176.4	-62.6	125.8	126.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,095	3,357	-37.6	-40.1	204.1	213.6	-92.4	3.4
Nunavut	4,076	6,719	-39.3	-55.5	45.1	122.1	-	-

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)Valeur des permis de bâtir non résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	1999	1999	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.
	August ^p Août ^p	July ^r Juillet ^r	Août - Jul	Jul. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,235,894	1,464,313	-15.6	8.8	11.7	-8.7	-9.6	29.9
Newfoundland - Terre-Neuve	5,739	30,444	-81.1	178.2	118.6	-51.0	367.0	-80.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9,246	3,811	142.6	-55.3	107.6	-35.6	214.7	-17.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	44,367	48,514	-8.5	-0.2	20.9	86.2	126.4	-69.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9,098	24,207	-62.4	-5.5	68.6	-34.5	50.2	102.4
Québec	200,921	232,780	-13.7	15.6	19.9	-32.1	-30.9	44.2
Ontario	524,160	570,790	-8.2	15.7	-7.2	-8.6	-10.2	16.7
Manitoba	41,109	40,746	0.9	9.6	-2.3	-32.3	39.5	64.3
Saskatchewan	39,555	73,264	-46.0	130.8	80.5	-69.4	45.6	73.2
Alberta	144,225	219,432	-34.3	30.2	1.7	27.4	-20.3	36.1
British Columbia - Colombie-Britannique	209,810	216,472	-3.1	-28.2	44.5	16.9	3.6	74.6
Yukon	5,308	1,399	279.4	-75.6	402.0	-79.9	199.5	879.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,446	1,364	6.0	-68.9	188.1	191.2	-92.6	477.0
Nunavut	910	1,090	-16.5	-87.3	13.3	1,586.0	-	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	1999	1999	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.
	August ^p Août ^p	July ^r Juillet ^r	Août - Jul	Jul. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,662,965	1,735,323	-4.2	0.9	2.1	10.5	-7.8	12.5
Newfoundland - Terre-Neuve	11,197	10,309	8.6	-26.2	23.3	-24.5	-41.5	44.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	7,324	4,664	57.0	-14.6	-24.3	11.2	17.2	-32.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	40,223	34,582	16.3	-25.4	12.1	-9.7	-0.9	9.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	21,395	20,235	5.7	-18.6	-7.0	8.8	10.9	0.2
Québec	279,320	253,767	10.1	3.3	0.8	5.7	-6.2	-7.7
Ontario	791,439	887,441	-10.8	8.1	-3.3	11.4	-7.5	27.0
Manitoba	28,284	33,336	-15.2	19.8	3.8	-17.9	10.9	2.9
Saskatchewan	26,190	24,991	4.8	-1.8	3.6	5.9	20.3	39.6
Alberta	238,330	239,388	-0.4	-0.3	2.6	24.2	-18.5	-3.3
British Columbia - Colombie-Britannique	214,120	217,549	-1.6	-16.5	20.9	12.9	-6.3	15.7
Yukon	1,328	1,439	-7.7	7.6	-5.5	22.7	1.9	-1.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	649	1,993	-67.4	63.4	280.1	393.8	-90.1	-89.5
Nunavut	3,166	5,629	-43.8	-13.5	130.4	-33.4	-	-

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées
(désaisonnalisée à un taux annuel)

Territory Territoire	1999	1999	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.
	August ^p Août ^p	July ^r Juillet ^r	Août - Jul	Jul. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	163,404	163,560	-0.1	-1.5	1.8	19.2	-14.3	6.1
Newfoundland - Terre-Neuve	1,320	1,068	23.6	-33.6	32.7	-23.5	-45.5	20.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	876	660	32.7	-12.7	-28.4	15.8	26.7	-41.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,976	4,740	26.1	-21.0	9.6	-6.6	-6.5	0.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,916	2,856	2.1	-7.0	1.2	-5.2	2.3	-20.2
Québec	29,136	27,000	7.9	5.7	2.6	11.7	-8.2	-9.0
Ontario	71,424	73,320	-2.6	3.6	-5.3	25.2	-15.5	7.7
Manitoba	2,400	3,600	-33.3	1.0	17.9	17.2	-30.4	86.1
Saskatchewan	3,132	3,156	-0.8	34.9	-28.8	21.8	20.3	73.1
Alberta	29,256	30,732	-4.8	-0.4	9.4	35.8	-22.4	14.6
British Columbia - Colombie-Britannique	16,512	15,792	4.6	-24.0	17.4	5.7	-10.3	10.4
Yukon	132	144	-8.3	9.1	-15.4	18.2	-45.0	0.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	36	156	-76.9	62.5	166.7	-	-100.0	-93.0
Nunavut	288	336	-14.3	-33.3	100.0	-16.0	-	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits
(Unadjusted) 1999Valeur cumulative des permis de bâtir
(non désaisonnalisée) 1999

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- August	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- August	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- August	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- août	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- août	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- août	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	13,544,391	8.60	10,196,771	-0.90	23,741,162	4.31
Newfoundland - Terre-Neuve	109,093	4.65	97,623	108.09	206,716	36.76
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	47,943	23.56	39,104	22.67	87,047	23.16
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	350,004	40.34	259,327	62.47	609,331	48.97
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	197,438	14.66	131,796	-18.99	329,234	-1.69
Québec	2,194,737	13.28	1,721,803	-1.07	3,916,540	6.49
Ontario	6,464,187	20.61	4,451,776	8.88	10,915,963	15.54
Manitoba	265,548	-1.88	327,379	-30.10	592,927	-19.77
Saskatchewan	188,481	3.54	307,633	18.68	496,114	12.43
Alberta	1,921,970	-8.10	1,333,774	-28.64	3,255,744	-17.79
British Columbia - Colombie-Britannique	1,762,555	-12.67	1,462,164	3.16	3,224,719	-6.14
Yukon	10,353	-23.94	21,388	64.70	31,741	19.34
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9,722	-71.61	24,369	-24.68	34,091	-48.81
Nunavut	22,360	-	18,635	-	40,995	-

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1999Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées
(non désaisonnalisée) 1999

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- August	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- August	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- August	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- août	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- août	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- août	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	67,474	6.04	41,244	4.81	108,718	5.57
Newfoundland - Terre-Neuve	840	19.83	141	-26.18	981	9.98
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	449	17.54	88	-20.00	537	9.15
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,826	24.22	1,123	151.79	3,949	45.13
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,688	10.76	453	16.45	2,141	11.92
Québec	10,754	2.29	7,321	10.62	18,075	5.51
Ontario	28,457	21.26	19,187	17.43	47,644	19.69
Manitoba	1,713	-6.39	457	-38.24	2,170	-15.56
Saskatchewan	1,327	-2.21	477	-24.04	1,804	-9.12
Alberta	12,625	-14.14	5,762	23.73	18,387	-5.03
British Columbia - Colombie-Britannique	6,644	-0.11	6,078	-32.88	12,722	-19.00
Yukon	87	-30.95	10	-66.67	97	-37.82
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	26	-73.20	45	-69.80	71	-71.14
Nunavut	38	-	102	-	140	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	7,045	6,446	13,491	1,446,806	382,111	632,031	228,441	1,242,583	2,689,389
February - Février	7,789	4,750	12,539	1,470,554	287,495	605,891	230,107	1,123,493	2,594,047
March - Mars	7,537	5,767	13,304	1,654,752	398,863	707,200	353,505	1,459,568	3,114,320
April - Avril	7,644	3,755	11,399	1,525,232	249,406	745,610	324,317	1,319,333	2,844,565
May - Mai	8,102	5,490	13,592	1,684,810	245,374	684,673	274,494	1,204,541	2,889,351
June - Juin	8,569	5,268	13,837	1,720,264	287,583	663,159	395,169	1,345,911	3,066,175
July - Juillet (r)	8,204	5,426	13,630	1,735,323	411,691	724,499	328,123	1,464,313	3,199,636
August - Août (p)	8,361	5,256	13,617	1,662,965	237,601	703,939	294,354	1,235,894	2,898,859
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août									
1999	63,251	42,158	105,409	12,900,706	2,500,124	5,467,002	2,428,510	10,395,636	23,296,342
1998	59,890	39,022	98,912	11,901,573	2,711,227	5,406,670	2,276,727	10,394,624	22,296,197
Newfoundland - Terre-Neuve									
January - Janvier	92	22	114	12,128	9	22,654	17,924	40,587	52,715
February - Février	156	45	201	17,767	1,513	4,194	5,487	11,194	28,961
March - Mars	226	16	242	25,673	169	1,436	584	2,189	27,862
April - Avril	120	12	132	15,017	782	9,127	314	10,223	25,240
May - Mai	96	5	101	11,333	55	4,715	236	5,006	16,339
June - Juin	107	27	134	13,975	3	5,105	5,834	10,942	24,917
July - Juillet (r)	79	10	89	10,309	18,327	8,878	3,239	30,444	40,753
August - Août (p)	77	33	110	11,197	950	3,273	1,516	5,739	16,936
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août									
1999	953	170	1,123	117,399	21,808	59,382	35,134	116,324	233,723
1998	694	202	896	102,924	7,049	36,120	9,717	52,886	155,810
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
January - Janvier	21	-	21	2,054	250	2,152	162	2,564	4,618
February - Février	100	2	102	8,144	-	2,444	2	2,446	10,590
March - Mars	55	5	60	5,537	120	1,784	122	2,026	7,563
April - Avril	67	9	76	6,490	1,050	5,179	147	6,376	12,866
May - Mai	52	36	88	7,214	1,045	2,989	73	4,107	11,321
June - Juin	50	13	63	5,464	890	1,811	5,827	8,528	13,992
July - Juillet (r)	53	2	55	4,664	214	1,024	2,573	3,811	8,475
August - Août (p)	52	21	73	7,324	3,973	2,285	2,988	9,246	16,570
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août									
1999	450	88	538	46,891	7,542	19,668	11,894	39,104	85,995
1998	365	110	475	37,389	4,610	15,238	12,030	31,878	69,267

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total		
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse										
January - Janvier	313	144	457	36,575	3,848	22,690	11,437	37,975	74,550	
February - Février	367	154	521	42,148	4,288	25,844	1,187	31,319	73,467	
March - Mars	382	140	522	46,171	3,909	2,039	3,589	9,537	55,708	
April - Avril	358	130	488	45,761	3,917	10,882	6,793	21,592	67,353	
May - Mai	365	91	456	41,335	6,824	12,451	20,925	40,200	81,535	
June - Juin	313	187	500	46,349	10,489	17,316	20,795	48,600	94,949	
July - Juillet (r)	302	93	395	34,582	5,394	9,655	33,465	48,514	83,096	
August - Août (p)	314	184	498	40,223	3,351	6,209	34,807	44,367	84,590	
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	2,714	1,123	3,837	333,144	42,020	107,086	132,998	282,104	615,248	
1998	2,135	446	2,581	234,917	33,737	76,546	51,564	161,847	396,764	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick										
January - Janvier	312	47	359	21,383	303	7,857	870	9,030	30,413	
February - Février	255	72	327	22,139	1,246	3,749	2,638	7,633	29,772	
March - Mars	203	58	261	22,182	3,950	9,167	2,331	15,448	37,630	
April - Avril	214	53	267	24,591	13,172	8,790	1,241	23,203	47,794	
May - Mai	194	59	253	26,744	5,881	6,301	3,016	15,198	41,942	
June - Juin	195	61	256	24,869	2,796	11,892	10,933	25,621	50,490	
July - Juillet (r)	189	49	238	20,235	2,262	11,570	10,375	24,207	44,442	
August - Août (p)	200	43	243	21,395	2,444	5,589	1,065	9,098	30,493	
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	1,762	442	2,204	183,538	32,054	64,915	32,469	129,438	312,976	
1998	1,434	355	1,789	159,944	27,753	81,341	50,805	159,899	319,843	
Québec										
January - Janvier	1,303	956	2,259	285,375	163,779	116,722	18,049	298,550	583,925	
February - Février	1,417	806	2,223	266,643	90,886	133,106	24,420	248,412	515,055	
March - Mars	1,141	881	2,022	245,989	168,072	104,104	86,095	358,271	604,260	
April - Avril	1,058	798	1,856	230,789	52,878	146,266	48,275	247,419	478,208	
May - Mai	1,144	930	2,074	243,855	44,746	83,841	39,376	167,963	411,818	
June - Juin	1,191	937	2,128	245,759	80,593	67,841	52,880	201,314	447,073	
July - Juillet (r)	1,129	1,121	2,250	253,767	57,275	127,856	47,649	232,780	486,547	
August - Août (p)	1,319	1,109	2,428	279,320	48,956	104,979	46,986	200,921	480,241	
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	9,702	7,538	17,240	2,051,497	707,185	884,715	363,730	1,955,630	4,007,127	
1998	9,217	6,660	15,877	1,743,061	529,527	844,991	453,147	1,827,665	3,570,726	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	2,480	3,994	6,474	624,637	164,513	271,092	63,311	498,916	1,123,553
February - Février	3,185	2,286	5,471	648,458	141,790	268,138	145,411	555,339	1,203,797
March - Mars	3,061	2,829	5,890	823,667	149,099	371,749	127,233	648,081	1,471,748
April - Avril	3,305	1,672	4,977	761,936	132,788	320,145	128,861	581,794	1,343,730
May - Mai	3,572	2,658	6,230	848,859	111,297	323,792	96,852	531,941	1,380,800
June - Juin	3,826	2,073	5,899	820,996	101,562	295,727	96,159	493,448	1,314,444
July - Juillet (r)	3,695	2,415	6,110	887,441	160,919	308,897	100,974	570,790	1,458,231
August - Août (p)	3,672	2,280	5,952	791,439	108,271	318,035	97,854	524,160	1,315,599
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	26,796	20,207	47,003	6,207,433	1,070,239	2,477,575	856,655	4,404,469	10,611,902
1998	22,500	16,419	38,919	5,211,076	1,105,096	2,053,372	984,173	4,142,641	9,353,717
Manitoba									
January - Janvier	192	28	220	36,260	21,613	13,629	16,237	51,479	87,739
February - Février	164	2	166	28,568	2,946	17,955	3,611	24,512	53,080
March - Mars	192	117	309	29,406	8,990	18,695	12,592	40,277	69,683
April - Avril	189	26	215	32,615	5,376	25,328	25,482	56,186	88,801
May - Mai	194	58	252	26,793	9,442	18,451	10,131	38,024	64,817
June - Juin	181	116	297	27,823	8,988	22,441	5,736	37,165	64,988
July - Juillet (r)	208	92	300	33,336	9,479	22,598	8,669	40,746	74,082
August - Août (p)	182	18	200	28,284	12,663	22,148	6,298	41,109	69,393
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	1,502	457	1,959	243,085	79,497	161,245	88,756	329,498	572,583
1998	1,597	740	2,337	242,165	188,997	221,926	66,366	477,289	719,454
Saskatchewan									
January - Janvier	119	4	123	13,721	1,950	18,729	1,008	21,687	35,408
February - Février	108	-	108	13,814	1,291	13,072	8,412	22,775	36,589
March - Mars	148	39	187	19,289	6,646	11,164	21,640	39,450	58,739
April - Avril	168	57	225	23,198	5,743	29,435	22,265	57,443	80,641
May - Mai	151	123	274	24,564	1,818	13,429	2,344	17,591	42,155
June - Juin	169	26	195	25,443	8,787	15,105	7,851	31,743	57,186
July - Juillet (r)	163	100	263	24,991	37,707	18,698	16,859	73,264	98,255
August - Août (p)	133	128	261	26,190	2,585	24,471	12,499	39,555	65,745
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	1,159	477	1,636	171,210	66,527	144,103	92,878	303,508	474,718
1998	1,251	628	1,879	170,369	38,482	126,771	83,393	248,646	419,015

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta									
January - Janvier	1,492	370	1,862	232,808	17,172	102,204	78,705	198,081	430,889
February - Février	1,313	636	1,949	239,227	30,157	69,762	19,938	119,857	359,084
March - Mars	1,374	859	2,233	231,220	33,895	74,925	54,336	163,156	394,376
April - Avril	1,348	384	1,732	188,415	14,520	79,603	35,899	130,022	318,437
May - Mai	1,575	777	2,352	233,983	32,372	106,836	26,501	165,709	399,692
June - Juin	1,648	924	2,572	240,005	20,602	110,315	37,606	168,523	408,528
July - Juillet (r)	1,552	1,009	2,561	239,388	80,044	105,206	34,182	219,432	458,820
August - Août (p)	1,635	803	2,438	238,330	18,721	93,708	31,796	144,225	382,555
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	11,937	5,762	17,699	1,843,376	247,483	742,559	318,963	1,309,005	3,152,381
1998	14,141	4,657	18,798	1,995,250	572,553	1,049,600	206,999	1,829,152	3,824,402
British Columbia - Colombie-Britannique									
January - Janvier	695	881	1,576	178,266	7,474	48,848	20,553	76,875	255,141
February - Février	704	704	1,408	176,238	13,378	67,220	17,986	98,584	274,822
March - Mars	736	819	1,555	203,829	20,414	110,712	41,021	172,147	375,976
April - Avril	799	596	1,395	190,965	19,179	105,862	53,371	178,412	369,377
May - Mai	737	738	1,475	215,571	31,869	102,277	74,405	208,551	424,122
June - Juin	861	871	1,732	260,519	52,853	103,201	145,259	301,313	561,832
July - Juillet (r)	812	504	1,316	217,549	39,062	108,298	69,112	216,472	434,021
August - Août (p)	752	624	1,376	214,120	35,572	118,903	55,335	209,810	423,930
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août 1999	6,096	5,737	11,833	1,657,057	219,801	765,321	477,042	1,462,164	3,119,221
1998	6,352	8,626	14,978	1,958,616	200,827	885,836	330,717	1,417,380	3,375,996

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon									
January - Janvier	26	-	26	2,489	-	-	28	28	2,517
February - Février	20	-	20	1,145	-	106	88	194	1,339
March - Mars	16	4	20	1,131	179	804	917	1,900	3,031
April - Avril	11	-	11	1,153	1	4,020	1,669	5,690	6,843
May - Mai	12	1	13	1,415	-	782	359	1,141	2,556
June - Juin	11	-	11	1,337	20	1,663	4,045	5,728	7,065
July - Juillet (r)	7	5	12	1,439	-	775	624	1,399	2,838
August - Août (p)	11	-	11	1,328	115	3,409	1,784	5,308	6,636
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août									
1999	114	10	124	11,437	315	11,559	9,514	21,388	32,825
1998	119	30	149	13,092	1,726	7,169	4,091	12,986	26,078
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest									
January - Janvier	-	-	-	1,110	1,200	5,454	157	6,811	7,921
February - Février	-	43	43	6,263	-	301	927	1,228	7,491
March - Mars	3	-	3	658	3,420	621	3,045	7,086	7,744
April - Avril	-	-	-	65	-	523	-	523	588
May - Mai	3	-	3	321	-	1,247	276	1,523	1,844
June - Juin	8	-	8	1,220	-	2,144	2,244	4,388	5,608
July - Juillet (r)	11	2	13	1,993	-	964	400	1,364	3,357
August - Août (p)	3	-	3	649	-	770	676	1,446	2,095
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août									
1999	28	45	73	12,279	4,620	12,024	7,725	24,369	36,648
1998	85	149	234	32,770	870	7,760	23,725	32,355	65,125
Nunavut									
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	7	18	25	4,237	-	450	-	450	4,687
May - Mai	7	14	21	2,823	25	7,562	-	7,587	10,410
June - Juin	9	33	42	6,505	-	8,598	-	8,598	15,103
July - Juillet (r)	4	24	28	5,629	1,008	80	2	1,090	6,719
August - Août (p)	11	13	24	3,166	-	160	750	910	4,076
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août									
1999	38	102	140	22,360	1,033	16,850	752	18,635	40,995
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 1999

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1996	77.1	88.1	84.6	77.6	90.3	86.9	97.1	85.4	83.4	84.8	85.5	82.8	85.3
1997	90.1	95.6	89.2	105.6	97.1	101.1	103.2	96.4	107.2	106.3	111.2	108.9	101.0
1998	97.7	111.1	112.0	108.9	107.8	107.6	109.5	109.3	107.8	99.9	104.9	105.9	106.9
1999	102.6	103.1	116.7	107.4	109.4	115.6	118.8	110.0					
Residential - Résidentiel													
1996	68.3	83.6	78.9	71.2	79.7	83.8	85.7	78.3	76.2	79.6	83.4	82.5	79.3
1997	92.8	96.1	85.0	90.7	94.8	88.8	97.7	88.1	97.1	90.7	89.5	88.5	91.7
1998	87.7	88.7	97.9	93.8	87.9	87.6	85.3	88.6	88.0	83.3	94.7	93.0	89.7
1999	87.8	92.5	95.4	87.8	97.7	99.6	97.3	97.5					
Non-residential Non résidentiel													
1996	92.5	96.0	94.6	88.8	108.8	92.4	117.0	97.8	96.1	93.8	89.2	83.2	95.9
1997	85.4	94.9	96.6	131.8	100.9	122.6	112.9	111.0	124.9	133.7	149.3	144.5	117.4
1998	115.3	150.4	136.9	135.4	142.9	142.8	151.9	145.6	142.5	128.9	122.8	128.5	137.0
1999	128.4	121.8	154.1	141.7	129.8	143.5	156.5	132.0					
Industrial - Industriel													
1996	176.0	111.9	138.3	124.4	171.1	127.1	211.8	214.1	122.6	141.6	108.8	132.2	148.3
1997	118.4	193.4	109.5	239.3	175.0	193.7	204.8	163.4	168.2	204.8	352.5	174.6	191.5
1998	171.3	223.8	195.2	217.5	265.2	251.9	261.5	195.8	198.0	228.3	202.4	189.6	216.7
1999	242.1	188.3	265.8	163.6	163.5	185.2	263.5	150.5					
Commercial													
1996	98.2	110.0	99.4	93.1	105.5	105.8	103.6	92.8	112.0	101.4	111.4	88.3	101.8
1997	90.3	89.0	109.2	131.8	99.1	128.8	107.9	116.7	117.6	126.6	122.6	174.7	117.9
1998	103.8	169.7	140.0	134.4	140.1	146.2	158.2	168.5	158.8	133.4	132.5	153.1	144.9
1999	135.6	132.0	146.9	157.2	146.2	144.7	153.0	149.2					
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1996	43.1	67.2	65.9	64.9	83.2	55.3	90.7	48.2	59.2	58.9	46.2	51.5	61.2
1997	61.9	55.4	71.3	79.0	67.4	78.4	75.3	76.8	114.7	109.5	89.6	84.4	80.3
1998	105.1	85.2	103.6	96.6	87.0	84.3	88.6	86.7	90.7	73.3	69.1	61.5	86.0
1999	61.8	73.9	110.0	107.7	88.5	121.3	109.3	97.1					
Atlantic - Atlantique													
Total													
1996	67.1	81.3	93.3	88.3	87.8	77.8	107.2	79.1	86.6	88.2	100.7	107.4	88.7
1997	99.2	102.0	81.4	84.9	90.5	88.3	84.5	79.3	97.7	83.2	77.9	64.5	86.1
1998	68.3	77.9	77.1	78.2	89.0	85.2	107.8	107.7	95.3	95.7	93.8	110.7	90.6
1999	125.5	114.1	94.3	110.9	111.2	125.6	122.4	106.9					
Residential - Résidentiel													
1996	62.8	81.2	117.4	89.6	83.7	73.5	89.0	74.9	78.9	86.2	112.9	114.8	88.7
1997	119.0	118.5	71.5	71.3	83.3	81.1	84.9	70.8	86.1	76.9	68.5	64.4	83.0
1998	69.7	73.6	71.1	65.9	83.6	74.8	81.1	89.2	86.2	74.9	86.8	77.5	77.9
1999	90.0	112.6	111.0	101.9	99.3	98.0	77.6	89.0					
Non-residential Non résidentiel													
1996	74.6	81.5	51.6	85.9	94.9	85.3	138.7	86.3	100.0	91.8	79.5	94.6	88.7
1997	65.0	73.4	98.7	108.3	103.0	100.8	83.9	94.0	117.8	94.2	94.3	64.6	91.5
1998	65.7	85.4	87.6	99.4	98.5	103.2	154.1	139.7	111.1	131.8	105.9	168.1	112.5
1999	187.2	116.8	65.4	126.6	131.9	173.4	200.0	137.8					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 1999

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
Québec													
Total													
1996	74.7	97.4	74.2	81.0	87.9	78.0	98.9	100.7	88.7	81.8	77.2	77.5	84.8
1997	83.8	90.7	77.3	96.9	86.7	82.7	81.1	83.0	90.4	89.4	90.8	87.8	86.7
1998	70.1	108.2	90.3	87.1	85.8	91.3	101.6	89.4	112.7	83.8	98.0	110.7	94.1
1999	113.9	102.5	121.7	94.9	82.7	87.0	94.8	96.3					
Residential - Résidentiel													
1996	56.3	69.0	56.7	62.6	65.5	62.5	66.2	65.8	67.8	65.8	61.0	66.9	63.8
1997	74.5	75.8	66.0	71.5	70.7	72.2	71.6	69.0	74.6	68.7	71.6	69.6	71.3
1998	68.0	70.2	67.8	66.4	64.8	72.3	68.3	70.8	70.4	75.7	74.6	86.6	71.3
1999	88.4	82.3	75.5	70.1	74.2	73.9	75.8	86.7					
Non-residential Non résidentiel													
1996	106.9	147.0	104.8	113.2	127.1	105.0	155.8	161.5	125.1	109.6	105.6	95.9	121.5
1997	99.9	116.9	96.9	141.2	114.7	101.0	97.7	107.4	117.9	125.4	124.2	119.5	113.6
1998	73.7	174.5	129.5	123.2	122.3	124.5	159.7	121.8	186.4	97.9	138.9	152.8	133.8
1999	158.2	137.6	202.3	138.1	97.6	109.9	127.8	112.9					
Ontario													
Total													
1996	89.3	90.3	90.1	73.4	86.7	78.8	86.1	79.0	82.4	84.8	88.4	84.2	84.5
1997	107.4	110.2	97.3	128.4	98.3	108.5	118.7	112.9	126.4	125.9	124.9	132.8	116.0
1998	128.6	130.9	148.0	121.6	107.7	115.2	104.7	121.9	122.2	113.0	124.8	121.5	121.7
1999	120.7	132.3	147.9	134.5	139.1	136.7	143.7	134.5					
Residential - Résidentiel													
1996	75.9	88.7	87.7	69.1	73.5	73.4	80.6	81.2	77.6	84.2	92.1	84.9	80.7
1997	111.9	109.8	93.2	107.9	101.5	100.4	113.4	108.1	112.1	110.4	108.7	103.6	106.8
1998	99.2	104.0	131.7	115.5	104.4	95.4	97.3	100.1	105.7	101.3	120.4	120.9	108.0
1999	105.6	114.1	126.2	116.1	130.6	129.9	131.6	126.3					
Non-residential Non résidentiel													
1996	112.9	93.1	94.5	81.1	109.9	88.4	95.9	75.1	90.7	85.8	81.8	83.0	91.0
1997	99.5	111.0	104.5	164.6	92.7	122.7	128.2	121.2	151.8	153.4	153.6	184.6	132.3
1998	180.6	178.6	176.8	132.4	113.4	150.2	117.6	160.3	151.3	133.7	132.6	122.5	145.8
1999	147.4	164.6	186.3	167.1	154.1	148.5	165.0	149.0					
Prairies													
Total													
1996	75.8	73.2	82.5	86.7	96.2	92.5	110.3	81.5	79.7	98.3	100.0	92.6	89.1
1997	109.8	112.8	105.8	121.8	113.8	120.3	116.5	124.0	130.8	128.8	192.3	146.8	127.0
1998	120.9	157.1	141.8	181.3	204.0	163.0	175.5	159.3	150.9	162.4	131.7	150.0	158.2
1999	130.2	119.2	127.6	128.5	132.0	131.3	164.0	132.5					
Residential - Résidentiel													
1996	64.5	69.0	75.2	81.1	92.5	93.0	103.1	86.1	81.1	87.3	82.4	97.9	84.4
1997	115.0	120.1	106.7	106.7	112.8	98.1	109.6	111.7	124.9	119.8	126.6	144.9	116.4
1998	137.8	138.1	130.5	134.2	126.3	131.8	131.9	128.9	140.5	125.8	119.8	127.2	131.1
1999	118.3	128.2	118.0	105.1	124.1	121.0	123.3	120.9					
Non-residential Non résidentiel													
1996	92.0	79.1	93.0	94.7	101.5	91.7	120.6	74.9	77.7	114.0	125.4	84.8	95.8
1997	102.3	102.3	104.5	143.5	115.3	152.3	126.4	141.8	139.2	141.8	287.0	149.5	142.2
1998	96.5	184.6	158.2	249.2	315.9	208.1	238.2	203.0	165.9	215.2	148.8	182.9	197.2
1999	147.5	106.1	141.4	162.2	143.3	146.1	222.6	149.3					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 1999

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
British Columbia Columbia-Britannique													
Total													
1996	63.2	88.0	83.8	73.3	94.6	105.5	102.3	86.7	82.3	78.1	75.3	73.2	83.9
1997	54.0	64.7	77.8	71.9	94.5	95.5	93.1	68.4	78.4	80.7	63.3	74.9	76.4
1998	64.2	61.1	62.9	68.5	70.5	79.7	82.6	75.3	57.2	54.3	65.1	49.0	65.9
1999	42.6	45.6	62.3	61.2	70.1	93.8	70.7	69.6					
Residential - Résidentiel													
1996	69.7	96.0	76.8	71.6	92.0	113.2	98.4	80.0	77.1	77.8	82.1	75.7	84.2
1997	60.6	73.2	78.5	75.3	96.2	80.9	90.9	63.7	79.2	65.3	58.5	54.6	73.1
1998	61.9	55.9	58.3	66.1	60.6	66.0	55.4	62.8	46.4	40.5	59.4	40.5	56.2
1999	43.4	43.8	49.0	46.5	51.7	62.7	52.5	51.5					
Non-residential Non résidentiel													
1996	50.4	72.2	97.7	76.6	99.7	90.3	110.1	99.8	92.6	78.5	61.9	68.1	83.2
1997	40.9	47.9	76.6	65.0	91.1	124.4	97.5	77.8	76.9	111.4	72.9	115.1	83.1
1998	68.8	71.4	72.2	73.5	90.0	106.8	136.6	99.8	78.7	81.8	76.4	65.9	85.2
1999	41.0	49.1	88.6	90.4	106.6	155.4	106.7	105.6					

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1992=100) and seasonal adjustment of data. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1992=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9
Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, (1992 = 100), 1999

Tableau 9
Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, (1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1996	77.0	78.2	80.1	82.0	83.5	84.3	84.5	84.3	83.9	83.7	84.1	85.2	82.6
1997	87.0	89.3	91.9	94.6	97.0	98.8	100.3	101.4	102.4	103.3	104.3	105.3	98.0
1998	106.3	107.0	107.3	107.2	107.0	107.2	107.1	106.7	106.1	105.0	104.0	103.7	106.2
1999	104.2	105.5	107.2	108.8	110.0	110.9	111.8	112.6					
Residential - Résidentiel													
1996	69.4	71.3	73.5	75.6	77.1	78.1	78.7	79.1	79.7	80.7	82.3	84.3	77.5
1997	86.4	88.2	89.7	90.8	91.6	92.0	92.1	92.2	92.2	92.1	91.9	91.6	90.9
1998	91.1	90.4	89.4	88.3	87.5	87.5	87.7	88.3	89.1	89.4	89.6	89.7	89.0
1999	89.9	90.6	91.8	93.4	94.9	96.5	97.8	98.9					
Non-residential Non résidentiel													
1996	90.2	90.5	91.7	93.2	94.5	95.2	94.8	93.4	91.3	88.9	87.2	86.8	91.5
1997	88.0	91.2	95.8	101.1	106.3	110.8	114.5	117.6	120.3	122.9	125.9	129.3	110.3
1998	132.8	136.0	138.6	140.3	141.2	141.8	141.0	138.9	136.0	132.4	129.4	128.3	136.4
1999	129.3	131.6	134.1	135.8	136.3	136.2	136.2	136.7					
Industrial - Industriel													
1996	119.7	121.8	126.1	131.5	136.4	139.9	141.2	140.2	137.3	133.7	130.9	129.8	132.4
1997	132.0	138.0	147.2	158.2	169.0	177.8	184.0	188.3	191.9	196.0	201.3	207.5	174.3
1998	214.0	220.4	226.0	230.4	233.6	235.2	234.3	233.0	229.1	224.4	216.9	210.5	225.7
1999	205.1	200.0	194.5	188.2	181.5	175.3	170.1	166.9					
Commercial													
1996	98.2	98.6	99.2	99.9	100.7	101.3	101.4	100.6	99.1	97.2	95.7	95.1	98.9
1997	95.7	98.0	101.6	105.9	109.8	112.8	115.0	116.8	118.3	120.4	123.3	126.9	112.0
1998	131.2	135.0	138.3	141.2	143.8	146.1	147.1	146.2	144.3	141.0	138.7	138.3	140.9
1999	140.1	143.2	146.4	148.7	149.7	150.0	150.1	150.4					
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1996	63.7	62.7	63.4	64.3	64.7	64.0	62.3	59.7	56.9	54.4	53.1	53.2	60.2
1997	54.9	58.2	61.9	65.9	70.4	75.0	79.7	84.1	88.0	90.9	92.9	94.4	76.4
1998	95.5	96.2	96.1	94.8	92.0	89.6	86.2	81.9	77.9	74.3	72.4	72.9	85.8
1999	75.9	80.7	86.0	90.6	93.9	96.3	98.8	101.3					

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1992=100) seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1992=100), désaisonnalisation et lissage (basés sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)**

**PARTIE II: DONNÉES COURANTES
(NON DÉSAISONNALISÉES)**

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada												
January - Janvier	3,134	28	421	695	2,512	228	7,018	788,656	210,817	385,878	162,196	1,547,547
February - Février	4,659	60	491	968	1,576	509	8,263	992,971	159,885	405,780	175,256	1,733,892
March - Mars	8,377	76	940	1,555	3,438	897	15,283	1,766,178	339,621	687,988	325,947	3,119,734
April - Avril	10,562	204	1,123	1,148	1,922	384	15,343	1,978,210	226,964	782,367	311,494	3,299,035
May - Mai	10,616	263	1,058	1,477	3,142	390	16,946	2,157,032	287,238	858,027	295,906	3,598,203
June - Juin	10,869	251	820	1,297	3,097	608	16,942	2,164,223	338,526	758,055	414,369	3,675,173
July - Juillet (r)	9,176	207	722	1,656	2,898	351	15,010	1,934,131	465,842	823,791	391,279	3,615,043
August - Août (o)	8,730	199	917	1,205	2,478	384	13,913	1,762,990	274,879	759,865	354,801	3,152,535
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	66,123	1,288	6,492	10,001	21,063	3,751	108,718	13,544,391	2,303,772	5,461,751	2,431,248	23,741,162
1998	62,340	1,221	5,586	9,997	21,163	2,673	102,980	12,471,723	2,671,556	5,346,566	2,271,243	22,761,088
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	168	14	12	-	139	8	341	23,880	4,410	27,657	30,393	86,340
February - Février	252	25	27	11	148	6	469	36,272	7,047	18,882	9,314	71,515
March - Mars	501	23	15	20	133	13	705	63,900	8,148	10,767	6,626	89,441
April - Avril	840	53	42	-	173	8	1,116	109,865	18,921	27,675	8,495	164,956
May - Mai	1,048	63	46	-	183	14	1,354	137,122	13,805	27,735	24,250	202,912
June - Juin	1,030	69	26	18	258	22	1,423	137,323	14,178	43,928	43,389	238,818
July - Juillet (r)	807	74	26	16	127	26	1,076	98,408	26,197	32,695	49,652	206,952
August - Août (p)	777	57	40	15	204	31	1,124	97,708	10,718	22,592	40,376	171,394
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	5,423	378	234	80	1,365	128	7,608	704,478	103,424	211,931	212,495	1,232,328
1998	4,541	332	248	69	643	185	6,018	564,639	73,149	203,832	124,116	965,736
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	10	-	6	-	-	1	17	1,604	9	9,141	17,924	28,678
February - Février	21	-	15	-	-	3	39	3,868	1,513	2,222	5,487	13,090
March - Mars	82	-	6	1	-	2	91	9,975	169	2,084	584	12,812
April - Avril	128	1	14	-	-	2	145	15,977	782	5,446	314	22,519
May - Mai	174	2	8	-	-	-	184	21,434	55	4,304	236	26,029
June - Juin	184	1	8	-	6	17	216	23,823	3	4,860	5,834	34,520
July - Juillet (r)	121	-	18	-	-	1	140	16,532	18,327	8,539	3,239	46,637
August - Août (p)	115	1	12	-	7	14	149	15,880	950	4,085	1,516	22,431
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	835	5	87	1	13	40	981	109,093	21,808	40,681	35,134	206,716
1998	690	10	110	4	38	40	892	104,242	7,049	30,148	9,717	151,156

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
January - Janvier	5	-	-	-	-	-	5	456	250	2,152	162	3,020
February - Février	19	5	-	-	2	-	26	2,000	-	2,444	2	4,446
March - Mars	26	7	-	4	-	1	38	3,382	120	1,784	122	5,408
April - Avril	53	13	2	-	7	-	75	8,070	1,050	5,179	147	14,446
May - Mai	73	15	-	-	30	6	124	11,294	1,045	2,989	73	15,401
June - Juin	75	25	-	9	4	-	113	9,440	890	1,811	5,827	17,968
July - Juillet (r)	45	24	2	-	-	-	71	6,402	214	1,024	2,573	10,213
August - Août (p)	47	17	8	11	2	-	85	6,899	3,973	2,285	2,988	16,145
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	343	106	12	24	45	7	537	47,943	7,542	19,668	11,894	87,047
1998	272	108	24	18	66	4	492	38,800	4,610	15,238	12,030	70,678
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
January - Janvier	116	12	6	-	133	5	272	17,697	3,848	12,931	11,437	45,913
February - Février	159	15	2	4	146	2	328	23,699	4,288	11,506	1,187	40,680
March - Mars	305	16	2	6	126	6	461	38,416	3,909	1,962	3,589	47,876
April - Avril	405	31	12	-	118	-	566	53,861	3,917	8,318	6,793	72,889
May - Mai	464	32	6	-	84	1	587	59,531	6,824	12,031	20,925	99,311
June - Juin	455	29	4	-	181	2	671	65,651	10,489	16,705	20,795	113,640
July - Juillet (r)	359	39	-	1	89	3	491	44,102	5,394	11,888	33,465	94,849
August - Août (p)	362	26	12	-	171	2	573	47,047	3,351	8,968	34,807	94,173
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	2,625	200	44	11	1,048	21	3,949	350,004	42,020	84,309	132,998	609,331
1998	2,107	162	72	3	288	89	2,721	249,406	33,737	74,310	51,564	409,017
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
January - Janvier	37	2	-	-	6	2	47	4,123	303	3,433	870	8,729
February - Février	53	5	10	7	-	1	76	6,705	1,246	2,710	2,638	13,299
March - Mars	88	-	7	9	7	4	115	12,127	3,950	4,937	2,331	23,345
April - Avril	254	8	14	-	48	6	330	31,957	13,172	8,732	1,241	55,102
May - Mai	337	14	32	-	69	7	459	44,863	5,881	8,411	3,016	62,171
June - Juin	316	14	14	9	67	3	423	38,409	2,796	20,552	10,933	72,690
July - Juillet (r)	282	11	6	15	38	22	374	31,372	2,262	11,244	10,375	55,253
August - Août (p)	253	13	8	4	24	15	317	27,882	2,444	7,254	1,065	38,645
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	1,620	67	91	44	259	60	2,141	197,438	32,054	67,273	32,469	329,234
1998	1,472	52	42	44	251	52	1,913	172,191	27,753	84,136	50,805	334,885

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Québec												
January - Janvier	375	1	67	81	170	82	776	89,449	49,932	53,575	12,286	205,242
February - Février	849	10	67	23	491	125	1,565	165,832	29,092	70,482	18,928	284,334
March - Mars	1,820	16	154	64	927	256	3,237	334,854	126,186	88,001	71,006	620,047
April - Avril	2,114	47	184	77	757	209	3,388	398,547	40,235	155,347	37,374	631,503
May - Mai	1,764	56	138	47	812	116	2,933	382,009	77,022	96,137	39,153	594,321
June - Juin	1,481	48	102	57	572	240	2,500	324,251	96,971	82,032	79,051	582,305
July - Juillet (r)	841	38	64	10	549	116	1,618	218,682	74,865	143,282	53,193	490,022
August - Août (p)	1,213	42	90	50	543	120	2,058	281,113	68,938	100,251	58,464	508,766
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	10,457	258	866	409	4,821	1,264	18,075	2,194,737	563,241	789,107	369,455	3,916,540
1998	10,170	303	1,080	527	3,887	1,164	17,131	1,937,398	511,633	783,459	445,282	3,677,772
Ontario												
January - Janvier	1,291	6	266	414	1,510	104	3,591	399,459	107,066	166,599	42,841	715,965
February - Février	1,912	10	285	678	221	259	3,365	447,253	75,974	187,059	100,656	810,942
March - Mars	3,319	20	665	1,136	1,226	279	6,645	855,187	131,743	383,690	128,076	1,498,696
April - Avril	4,333	73	727	904	393	111	6,541	925,590	122,989	358,529	116,608	1,523,716
May - Mai	4,349	108	704	900	1,101	130	7,292	1,002,388	120,885	455,062	115,127	1,693,462
June - Juin	4,604	97	455	848	729	107	6,840	978,362	136,127	329,180	97,082	1,540,751
July - Juillet (r)	4,300	61	461	1,374	779	145	7,120	1,010,302	197,480	348,705	138,376	1,694,863
August - Août (p)	3,896	70	649	805	663	167	6,250	845,646	125,567	330,068	136,287	1,437,568
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	28,004	445	4,212	7,059	6,622	1,302	47,644	6,464,187	1,017,831	2,558,892	875,053	10,915,963
1998	23,067	391	2,906	6,940	5,986	517	39,807	5,359,428	1,083,319	2,014,765	990,476	9,447,988
Prairies												
January - Janvier	909	5	30	54	318	-	1,316	148,561	40,735	83,745	55,938	328,979
February - Février	1,109	7	54	243	261	80	1,754	189,368	34,394	61,730	27,357	312,849
March - Mars	1,905	11	60	80	595	282	2,933	287,162	49,531	93,393	75,256	505,342
April - Avril	2,279	26	104	108	248	8	2,773	317,796	25,639	129,961	93,977	567,373
May - Mai	2,484	25	111	205	568	74	3,467	376,814	43,632	167,225	42,336	630,007
June - Juin	2,578	23	115	68	853	30	3,667	395,458	38,377	187,309	43,299	664,443
July - Juillet (r)	2,187	28	108	111	940	42	3,416	342,194	127,230	188,992	79,920	738,336
August - Août (p)	2,061	23	80	76	748	47	3,035	318,646	33,969	183,712	61,129	597,456
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	15,512	148	662	945	4,531	563	22,361	2,375,999	393,507	1,096,067	479,212	4,344,785
1998	17,735	155	766	905	4,212	143	23,916	2,544,122	800,032	1,443,745	352,836	5,140,735

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Manitoba												
January - Janvier	64	1	-	-	28	-	93	9,803	21,613	8,731	16,237	56,384
February - Février	84	-	2	-	-	-	86	15,845	2,946	12,002	3,611	34,404
March - Mars	205	7	-	-	86	31	329	30,028	8,990	10,946	12,592	62,556
April - Avril	269	9	20	-	-	6	304	46,502	5,376	22,269	25,482	99,629
May - Mai	282	8	6	-	52	-	348	41,609	9,442	26,820	10,131	88,002
June - Juin	272	6	11	-	105	-	394	45,668	8,988	22,562	5,736	82,954
July - Juillet (r)	268	8	8	-	84	-	368	42,714	9,479	23,763	8,669	84,625
August - Août (p)	222	6	14	-	4	2	248	33,379	12,663	32,033	6,298	84,373
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	1,666	45	61	-	359	39	2,170	265,548	79,497	159,126	88,756	592,927
1998	1,774	55	90	3	639	9	2,570	270,649	188,997	213,009	66,366	739,021
Saskatchewan												
January - Janvier	35	-	4	-	-	-	39	4,119	1,950	9,718	1,008	16,795
February - Février	58	-	-	-	-	-	58	6,182	1,291	7,390	8,412	23,275
March - Mars	131	-	12	-	26	1	170	15,760	6,646	6,809	21,640	50,855
April - Avril	251	6	10	-	47	-	314	32,357	5,743	23,391	22,265	83,756
May - Mai	233	5	18	-	105	-	361	35,161	1,818	18,524	2,344	57,847
June - Juin	241	2	4	-	22	-	269	33,917	8,787	23,455	7,851	74,010
July - Juillet (r)	204	6	32	-	65	3	310	31,447	37,707	24,705	16,859	110,718
August - Août (p)	152	3	16	18	85	9	283	29,538	2,585	34,236	12,499	78,858
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	1,305	22	96	18	350	13	1,804	188,481	66,527	148,228	92,878	496,114
1998	1,327	30	86	-	538	4	1,985	182,035	38,482	137,337	83,393	441,247
Alberta												
January - Janvier	810	4	26	54	290	-	1,184	134,639	17,172	65,296	38,693	255,800
February - Février	967	7	52	243	261	80	1,610	167,341	30,157	42,338	15,334	255,170
March - Mars	1,569	4	48	80	483	250	2,434	241,374	33,895	75,638	41,024	391,931
April - Avril	1,759	11	74	108	201	2	2,155	238,937	14,520	84,301	46,230	383,988
May - Mai	1,969	12	87	205	411	74	2,758	300,044	32,372	121,881	29,861	484,158
June - Juin	2,065	15	100	68	726	30	3,004	315,873	20,602	141,292	29,712	507,479
July - Juillet (r)	1,715	14	68	111	791	39	2,738	268,033	80,044	140,524	54,392	542,993
August - Août (p)	1,687	14	50	58	659	36	2,504	255,729	18,721	117,443	42,332	434,225
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	12,541	81	505	927	3,822	511	18,387	1,921,970	247,483	788,713	297,578	3,255,744
1998	14,634	70	590	902	3,035	130	19,361	2,091,438	572,553	1,093,399	203,077	3,960,467

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique												
January - Janvier	388	2	46	146	375	34	991	126,893	7,474	48,848	20,553	203,768
February - Février	537	3	58	13	412	39	1,062	148,804	13,378	67,220	17,986	247,388
March - Mars	827	6	46	255	557	63	1,754	224,361	20,414	110,712	41,021	396,508
April - Avril	981	5	64	59	335	48	1,492	221,233	19,179	105,862	53,371	399,645
May - Mai	946	9	58	325	464	56	1,858	253,464	31,869	102,277	74,405	462,015
June - Juin	1,140	13	122	286	672	209	2,442	318,763	52,853	103,201	145,259	620,076
July - Juillet (r)	1,014	6	61	145	474	22	1,722	254,917	39,062	108,298	69,112	471,389
August - Août (p)	754	4	58	259	307	19	1,401	214,120	35,572	118,903	55,335	423,930
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	6,587	48	513	1,488	3,596	490	12,722	1,762,555	219,801	765,321	477,042	3,224,719
1998	6,612	33	584	1,552	6,283	642	15,706	2,018,284	200,827	885,836	330,717	3,435,664
Territories - Territoires												
January - Janvier	3	-	-	-	-	-	3	414	1,200	5,454	185	7,253
February - Février	-	5	-	-	-	43	48	5,442	-	407	1,015	6,864
March - Mars	5	-	-	-	-	-	9	714	3,599	1,425	3,962	9,700
April - Avril	15	-	2	-	16	-	33	5,179	1	4,993	1,669	11,842
May - Mai	25	2	1	-	14	-	42	5,235	25	9,591	635	15,486
June - Juin	36	1	-	20	13	-	70	10,066	20	12,405	6,289	28,780
July - Juillet (r)	27	-	2	-	29	-	58	9,628	1,008	1,819	1,026	13,481
August - Août (p)	29	3	-	-	13	-	45	5,757	115	4,339	3,210	13,421
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug - Cumulatif janv.-août												
1999	140	11	5	20	128	4	308	42,435	5,968	40,433	17,991	106,827
1998	215	7	2	4	152	22	402	47,852	2,596	14,929	27,816	93,193

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon												
January - Janvier	3	-	-	-	-	-	3	402	-	-	28	430
February - Février	-	5	-	-	-	-	5	263	-	106	88	457
March - Mars	4	-	-	-	-	4	8	431	179	804	917	2,331
April - Avril	8	-	-	-	-	-	8	877	1	4,020	1,669	6,567
May - Mai	15	2	1	-	-	-	18	2,091	-	782	359	3,232
June - Juin	19	1	-	-	-	-	20	2,341	20	1,663	4,045	8,069
July - Juillet (r)	12	-	-	-	5	-	17	2,006	-	775	624	3,405
August - Août (p)	15	3	-	-	-	-	18	1,942	115	3,409	1,784	7,250
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	76	11	1	-	5	4	97	10,353	315	11,559	9,514	31,741
1998	118	7	-	4	5	22	156	13,611	1,726	7,169	4,091	26,597
Northwest Territories -												
Territoires du Nord-Ouest												
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	12	1,200	5,454	157	6,823
February - Février	-	-	-	-	43	-	43	5,179	-	301	927	6,407
March - Mars	1	-	-	-	-	-	1	283	3,420	621	3,045	7,369
April - Avril	-	-	-	-	-	-	-	65	-	523	-	588
May - Mai	3	-	-	-	-	-	3	321	-	1,247	276	1,844
June - Juin	8	-	-	-	-	-	8	1,220	-	2,144	2,244	5,608
July - Juillet (r)	11	-	2	-	-	-	13	1,993	-	964	400	3,357
August - Août (p)	3	-	-	-	-	-	3	649	-	770	676	2,095
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	26	-	2	-	43	-	71	9,722	4,620	12,024	7,725	34,091
1998	97	-	2	-	147	-	246	34,241	870	7,760	23,725	66,596
Nunavut												
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	7	-	2	-	16	-	25	4,237	-	450	-	4,687
May - Mai	7	-	-	-	14	-	21	2,823	25	7,562	-	10,410
June - Juin	9	-	-	20	13	-	42	6,505	-	8,598	-	15,103
July - Juillet (r)	4	-	-	-	24	-	28	5,629	1,008	80	2	6,719
August - Août (p)	11	-	-	-	13	-	24	3,166	-	160	750	4,076
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Aug -												
Cumulatif janv.-août												
1999	38	-	2	20	80	-	140	22,360	1,033	16,850	752	40,995
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.
¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	5,234	6	755	1,019	2,060	286	9,360	1,204,661	153,234	537,743	176,125	2,071,763
Calgary	566	-	12	36	502	1	1,117	117,387	215	35,404	5,183	158,189
Airdrie C	24	-	-	4	-	-	28	2,833	-	421	-	3,254
Beiseker VL	3	-	-	-	-	-	3	361	-	-	-	361
Calgary C	458	-	12	32	502	1	1,005	94,614	43	34,460	4,991	134,108
Chestermere T	17	-	-	-	-	-	17	3,129	-	-	-	3,129
Cochrane T	22	-	-	-	-	-	22	3,677	-	159	-	3,836
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	271	-	33	192	496
Irricana VL	5	-	-	-	-	-	5	429	-	-	-	429
Rocky View No.44 MD	35	-	-	-	-	-	35	12,073	172	331	-	12,576
Chicoutimi - Jonquière	21	-	-	-	4	3	28	4,956	834	1,794	421	8,005
Chicoutimi V	5	-	-	-	-	1	6	1,332	-	1,533	166	3,031
Jonquière V	8	-	-	-	2	2	12	1,905	637	256	250	3,048
La Baie V	2	-	-	-	-	-	2	282	-	-	5	287
Lac-Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	272	-	-	-	272
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	205	-	-	-	205
Laterrière V	3	-	-	-	-	-	3	343	42	-	-	385
Shipshaw SD	2	-	-	-	-	-	2	208	66	-	-	274
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	104	-	-	-	104
St-Honoré SD	-	-	-	-	2	-	2	243	89	-	-	332
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	62	-	5	-	67
Edmonton	421	-	22	16	86	35	580	53,015	4,755	19,232	20,288	97,290
Beaumont T	7	-	-	-	-	-	7	930	-	-	164	1,094
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Bruderheim T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Calmar T	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
Devon T	5	-	-	-	-	-	5	564	-	-	-	564
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Edmonton C	200	-	12	16	86	35	349	24,391	3,184	13,180	17,822	58,577
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	5	-	-	-	-	-	5	543	250	-	960	1,753
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	6	-	-	-	-	-	6	884	-	1,016	5	1,905
Leduc County No.25 CM	15	-	-	-	-	-	15	2,165	164	1,141	-	3,470
Legal T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	351	-	2	-	353
New Sarepta VL	2	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	186
Parkland County CM	30	-	-	-	-	-	30	3,723	-	-	-	3,723
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	70	-	77
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	10	-	-	-	-	-	10	916	-	11	-	927
ST.Albert C	36	-	6	-	-	-	42	4,137	-	830	-	4,967
Stony Plain T	9	-	-	-	-	-	9	1,328	-	1,355	-	2,683
Strathcona County SM	83	-	4	-	-	-	87	11,326	737	1,502	1,337	14,902
Sturgeon County MD	6	-	-	-	-	-	6	999	420	125	-	1,544
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	2	-	-	-	-	-	2	224	-	-	-	224

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	142	-	10	-	139	-	291	22,781	120	3,093	1,035	27,029
Halifax RGM	142	-	10	-	139	-	291	22,781	120	3,093	1,035	27,029
Hamilton	203	-	15	88	267	21	594	58,014	2,307	3,526	3,308	67,155
Ancaster T	28	-	-	11	-	-	39	5,224	-	52	222	5,498
Burlington C	57	-	15	34	255	-	361	31,143	1,375	495	209	33,222
Dundas T	-	-	-	-	-	-	-	331	-	-	-	331
Flamborough T	6	-	-	-	-	-	6	1,157	260	115	90	1,622
Glanbrook TP	23	-	-	-	-	-	23	2,363	27	-	-	2,390
Grimsby T	7	-	-	-	-	-	7	1,092	6	658	-	1,756
Hamilton C	42	-	-	29	12	21	104	9,522	137	2,198	2,787	14,644
Stoney Creek C	40	-	-	14	-	-	54	7,182	502	8	-	7,692
Hull	74	2	16	8	86	1	187	19,596	270	2,753	3,420	26,039
Aylmer V	15	-	-	-	-	-	15	2,308	-	3	46	2,357
Buckingham V	1	-	-	-	-	-	1	137	-	58	-	195
Cantley SD	2	-	-	-	-	-	2	508	-	75	-	583
Chelsea SD	2	-	-	-	-	-	2	347	-	-	-	347
Gatineau V	37	-	2	4	60	1	104	9,714	145	610	629	11,098
Hull V	8	-	14	4	12	-	38	3,648	-	1,892	2,745	8,285
La Pêche SD	3	-	-	-	-	-	3	636	-	-	-	636
Masson-Angers V	-	-	-	-	14	-	14	1,037	-	-	-	1,037
Pontiac SD	4	-	-	-	-	-	4	672	-	115	-	787
Val-des-Monts SD	2	2	-	-	-	-	4	589	125	-	-	714
Kitchener	194	-	6	19	-	1	220	27,474	4,549	7,035	3,062	42,120
Cambridge C	51	-	2	-	-	-	53	5,820	813	932	123	7,688
Kitchener C	72	-	-	15	-	1	88	12,059	3,089	2,598	2,012	19,758
North Dumfries TP	7	-	-	-	-	-	7	954	180	13	-	1,147
Waterloo C	60	-	4	4	-	-	68	7,774	16	3,492	907	12,189
Woolwich TP	4	-	-	-	-	-	4	867	451	-	20	1,338
London	163	-	7	22	-	-	192	22,651	1,177	3,130	3,798	30,756
Central Elgin TP	3	-	-	-	-	-	3	535	-	50	-	585
London C	119	-	5	22	-	-	146	16,419	914	2,829	3,619	23,781
Middlesex Centre TP	12	-	2	-	-	-	14	2,160	63	232	32	2,487
North Dorchester TP	6	-	-	-	-	-	6	944	135	-	-	1,079
Southwold TP	5	-	-	-	-	-	5	453	50	-	-	503
ST.Thomas C	18	-	-	-	-	-	18	2,138	15	19	104	2,276
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	43	45
Montréal	544	-	56	36	378	44	1,058	138,723	24,215	53,338	27,925	244,201
Anjou V	-	-	-	-	82	-	82	5,510	1,028	2,600	-	9,138
Baie-d'Urfé V	1	-	-	-	-	-	1	461	-	-	-	461
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	393	-	-	-	393
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	81	-	5	-	86
Bellefeuille V	1	-	-	-	-	-	1	282	-	1	-	283
Beloeil V	1	-	-	-	-	-	1	357	-	540	195	1,092
Blainville V	46	-	-	-	-	-	46	8,656	-	6	140	8,802
Bois-des-Filion V	-	-	-	-	-	-	-	73	-	-	8	81
Boisbriand V	3	-	-	-	11	-	14	1,341	170	30	-	1,541
Boucherville V	10	-	-	-	3	-	13	1,768	4,763	77	-	6,608
Brossard V	2	-	1	-	-	-	3	657	900	9,380	680	11,617

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	5	-	-	-	-	-	5	676	-	-	200	876
Carignan V	1	-	-	-	-	-	1	204	-	40	-	244
Chambly V	1	-	-	-	-	-	1	307	350	51	-	708
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	14	-	251	-	265
Châteauguay V	3	-	-	-	30	-	33	2,565	-	235	2	2,802
Côte-St-Luc C	3	-	-	-	-	-	3	925	-	166	-	1,091
Delson V	-	-	-	-	-	-	-	56	170	-	800	1,026
Deux-Montagnes V	6	-	-	-	12	-	18	1,518	-	-	-	1,518
Dollard-des-Ormeaux V	17	-	-	-	-	-	17	2,703	-	463	-	3,166
Dorval C	1	-	-	-	-	-	1	601	1,900	741	143	3,385
Gore CT	3	-	-	-	-	-	3	427	-	-	-	427
Greenfield Park V	1	-	-	-	-	-	1	284	-	350	-	634
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	214	-	-	-	214
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirkland V	18	-	-	-	-	-	18	2,821	-	232	-	3,053
L'Assomption V	2	-	-	-	-	-	2	256	155	60	2	473
L'Île-Bizard V	5	-	-	-	-	-	5	1,337	-	-	-	1,337
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	3	-	-	-	-	-	3	326	-	-	-	326
La Plaine V	5	-	-	-	-	-	5	538	-	5	-	543
La Prairie V	2	-	2	7	-	2	13	1,149	-	210	600	1,959
Lachenaie V	15	-	-	-	-	-	15	1,993	-	-	-	1,993
Lachine V	-	-	-	-	8	-	8	655	60	12	100	827
Lafontaine V	3	-	-	-	-	-	3	310	-	11	-	321
LaSalle V	-	-	-	-	-	-	-	243	6	2,043	-	2,292
Laval V	161	-	21	20	85	1	288	37,619	1,660	2,267	1,134	42,680
Lavaltrie VL	1	-	-	-	-	-	1	236	-	-	-	236
Le Gardeur V	1	-	-	-	-	-	1	207	50	136	40	433
LeMoynes V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Léry V	-	-	-	-	-	-	-	101	-	-	-	101
Les Cèdres SD	7	-	-	-	-	-	7	910	8	-	-	918
Longueuil V	4	-	-	-	-	-	4	967	-	487	25	1,479
Lorraine V	1	-	-	-	-	-	1	294	-	-	-	294
Maple Grove V	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Mascouche V	6	-	2	-	-	-	8	1,030	-	11	-	1,041
McMasterville VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	2	-	117
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Mercier V	4	-	-	-	-	-	4	451	-	-	-	451
Mirabel V	26	-	-	-	-	-	26	2,554	530	505	80	3,669
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	598	-	129	-	727
Mont-St-Hilaire V	8	-	-	-	-	-	8	1,563	50	712	-	2,325
Montréal V	6	-	14	2	39	37	98	9,092	4,030	19,922	17,764	50,808
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	71	-	-	-	71
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	314	113	1,801	7	2,235
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	74
Notre-Dame-de-Bon-Secours SD	3	-	-	-	-	-	3	306	-	-	-	306
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot M	9	-	-	-	-	-	9	1,106	-	-	-	1,106
Oka P	4	-	-	-	-	-	4	583	-	-	-	583
Oka SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Otterburn Park V	2	-	-	-	-	-	2	327	-	-	-	327
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	518	-	61	1,012	1,591
Pierrefonds V	8	-	-	-	-	-	8	1,267	-	26	200	1,493
Pincourt V	-	-	-	-	-	-	-	81	-	6	-	87
Pointe-Calumet M	-	-	-	-	-	-	-	191	-	-	-	191

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-Claire V	4	-	-	-	-	-	4	610	1,805	165	10	2,590
Pointe-des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Repentigny V	6	-	-	-	-	1	7	1,094	-	-	-	1,094
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rosemère V	8	-	-	-	-	-	8	1,617	-	62	-	1,679
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Amable SD	1	-	-	-	-	-	1	246	-	20	-	266
St-Antoine V	-	-	-	-	3	-	3	268	-	25	-	293
St-Antoine-de-Lavaltrie P	2	-	-	-	-	-	2	161	-	-	-	161
St-Basile-le-Grand V	1	-	-	-	-	-	1	180	-	6	-	186
St-Bruno-de-Montarville V	7	-	-	-	-	-	7	1,669	200	667	125	2,661
St-Colomban P	8	-	-	-	-	-	8	830	-	-	-	830
St-Constant V	5	-	-	-	2	-	7	888	-	37	-	925
St-Eustache V	2	-	-	-	-	1	3	438	-	-	-	438
St-Gérard-Majella P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
St-Hubert V	5	-	-	-	16	-	21	2,041	1,235	105	-	3,381
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	40	35	-	-	75
St-Jérôme V	2	-	-	-	8	-	10	749	200	1,361	267	2,577
St-Joseph-du-Lac M	-	-	-	-	-	-	-	90	-	-	-	90
St-Lambert V	6	-	-	-	-	-	6	1,938	-	6	-	1,944
St-Laurent V	2	-	4	-	75	-	81	8,903	2,354	3,181	131	14,569
St-Lazare P	12	-	-	-	-	-	12	1,498	20	50	-	1,568
St-Léonard V	2	-	-	-	-	-	2	573	337	313	-	1,223
St-Mathias-sur-Richelieu SD	1	-	-	-	-	-	1	127	-	23	-	150
St-Mathieu SD	1	-	-	-	-	-	1	118	114	-	-	232
St-Mathieu-de-Beloeil SD	2	-	-	-	-	-	2	187	-	-	-	187
St-Philippe M	2	-	-	-	-	-	2	152	-	-	-	152
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	88	-	-	-	88
St-Placide SD	-	-	-	-	-	-	-	71	-	-	-	71
St-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	33	-	-	-	33
Ste-Anne-de-Bellevue V	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	62	78
Ste-Anne-des-Plaines V	-	-	-	-	-	-	-	54	-	435	3,478	3,967
Ste-Catherine V	5	-	-	-	-	-	5	633	-	-	-	633
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	26	-	130	-	156
Ste-Julie V	10	-	-	-	-	-	10	1,554	-	170	-	1,724
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	463	-	-	-	463
Ste-Thérèse V	2	-	-	-	-	-	2	360	-	-	-	360
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Terrebonne V	10	-	-	-	4	1	15	1,475	1,955	110	660	4,200
Varennes V	6	-	-	-	-	1	7	754	17	47	-	818
Vaudreuil-Dorion V	11	-	2	-	-	-	13	1,499	-	-	-	1,499
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Verdun V	7	-	10	7	-	-	24	4,967	-	2,617	-	7,584
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	1,892	-	234	60	2,186
Oshawa	145	-	11	30	-	3	189	25,438	613	1,117	2,135	29,303
Clarington T	21	-	9	-	-	-	30	3,250	232	107	29	3,618

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	35	-	-	-	-	3	38	5,739	68	965	19	6,791
Whitby T	89	-	2	30	-	-	121	16,449	313	45	2,087	18,894
Ottawa	339	-	22	108	5	47	521	65,030	3,467	13,664	33,299	115,460
Casselman VL	3	-	-	-	-	-	3	322	-	-	-	322
Clarence-Rockland C	11	-	-	-	-	-	11	1,135	63	-	1	1,199
Cumberland TP	58	-	-	12	-	-	70	8,453	-	309	218	8,980
Gloucester C	33	-	4	23	-	-	60	7,686	-	2,111	773	10,570
Goulbourn TP	18	-	-	13	-	-	31	4,279	-	73	-	4,352
Kanata C	90	-	-	10	-	-	100	15,038	-	647	1,520	17,205
Nepean C	45	-	6	14	-	1	66	7,743	272	449	19,182	27,646
Osgoode TP	13	-	-	-	-	-	13	1,892	-	22	-	1,914
Ottawa C	39	-	12	36	5	46	138	13,409	2,147	9,854	11,544	36,954
Rideau TP	5	-	-	-	-	-	5	1,025	-	-	3	1,028
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	368	-	-	-	368
Russell TP	5	-	-	-	-	-	5	677	953	-	-	1,630
The Nation Municipality TP	3	-	-	-	-	-	3	501	-	-	58	559
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	18	-	31	-	49
West Carleton TP	16	-	-	-	-	-	16	2,484	32	168	-	2,684
Québec	105	2	4	6	29	33	179	20,543	3,983	10,715	4,230	39,471
Beaumont M	-	-	-	-	-	-	-	42	-	35	-	77
Beauport V	6	-	-	-	5	-	11	1,096	109	1,751	-	2,956
Bernières- St-Nicolas V	14	-	-	-	6	-	20	2,123	80	-	-	2,203
Boischatel SD	2	-	-	-	-	-	2	225	-	94	-	319
Cap-Rouge V	-	-	-	6	-	-	6	860	-	-	-	860
Charlesbourg V	5	-	-	-	14	-	19	1,091	-	318	1	1,410
Charny V	1	-	-	-	-	-	1	157	650	39	239	1,085
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60
Fossambault- sur-le-Lac V	1	2	-	-	-	-	3	146	-	-	-	146
L'Ancienne-Lorette V	-	-	-	-	-	-	-	16	-	245	-	261
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	233	450	70	-	753
Lac-Beauport SD	2	-	-	-	-	-	2	678	-	-	-	678
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Lac-St-Charles V	5	-	-	-	-	-	5	514	-	-	-	514
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	4	-	-	-	-	-	4	1,165	-	161	-	1,326
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44
Notre-Dame- des-Angeles P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	2	-	-	-	-	-	2	231	-	-	-	231
Québec V	1	-	-	-	4	11	16	1,715	233	4,575	2,685	9,208
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	89	-	-	-	89
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	333	15	25	42	415
St-Augustin- de-Desmaures M	13	-	-	-	-	-	13	2,430	2,095	-	-	4,525
St-Émile V	4	-	-	-	-	-	4	355	-	158	-	513
St-Étienne- de-Lauzon SD	3	-	-	-	-	-	3	509	-	-	-	509
St-François P	1	-	-	-	-	-	1	118	1	-	-	119
St-Gabriel- de-Valcartier SD	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	14	50	-	4	68

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Québec												
(Cont./suite)												
St-Jean-Chrysostome V	4	-	-	-	-	-	4	521	1	5	-	527
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
St-Lambert-de-Lauzon P	2	-	-	-	-	-	2	205	-	-	-	205
St-Laurent-de-L'Île-d'Orléans M	1	-	-	-	-	-	1	187	17	-	-	204
St-Pierre M	-	-	-	-	-	-	-	12	5	2	510	529
St-Rédempteur V	2	-	-	-	-	-	2	378	-	-	-	378
St-Romuald V	1	-	-	-	-	1	2	214	-	-	-	214
Ste-Brigitte-de-Laval SD	1	-	-	-	-	-	1	220	-	5	-	225
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	2	-	-	-	-	-	2	402	-	-	-	402
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	39	11	-	-	50
Ste-Foy V	5	-	2	-	-	21	28	1,529	60	3,164	-	4,753
Ste-Hélène-de-Breakeyville P	2	-	2	-	-	-	4	488	-	-	-	488
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Stoneham-et-Tewkesbury CU	4	-	-	-	-	-	4	635	-	-	-	635
Val-Bélair V	14	-	-	-	-	-	14	1,133	-	1	-	1,134
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	79	206	67	749	1,101
Regina	33	-	4	-	36	-	73	6,627	-	12,445	710	19,782
Balgonie T	1	-	-	-	-	-	1	106	-	3	-	109
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No.158 RM	3	-	-	-	-	-	3	370	-	100	-	470
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	1	-	-	-	-	-	1	114	-	-	-	114
Lumsden No.189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No.160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	-	30
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Regina C	23	-	4	-	36	-	63	5,142	-	12,312	710	18,164
Sherwood No.159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
White City VL	4	-	-	-	-	-	4	710	-	-	-	710
Saint John	34	-	-	-	-	-	34	4,231	276	537	248	5,292
Grand Bay-Westfield T	2	-	-	-	-	-	2	191	-	-	-	191
Hampton T	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	8	-	-	-	-	-	8	806	-	-	-	806
Rothesay T	6	-	-	-	-	-	6	796	275	269	-	1,340
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St John C	17	-	-	-	-	-	17	2,328	1	268	248	2,845
Saskatoon	56	-	12	-	28	-	96	8,673	1,189	16,957	10,333	37,152
Allan T	1	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	124

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Saskatoon												
(Cont./suite)												
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
Blucher No.343 RM	1	-	-	-	-	-	1	96	300	-	-	396
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay No.342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No.344 RM	8	-	-	-	-	-	8	1,100	300	825	-	2,225
Dalmeny T	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Delisle T	1	-	-	-	4	-	5	418	-	-	-	418
Dundurn No.314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Martensville T	5	-	-	-	-	-	5	447	-	-	-	447
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	25	-	12	-	24	-	61	4,938	464	16,132	10,333	31,867
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	5	-	-	-	-	-	5	598	-	-	-	598
Vanscoy No.345 RM	1	-	-	-	-	-	1	95	125	-	-	220
Vanscoy VL	1	-	-	-	-	-	1	147	-	-	-	147
Warman T	5	-	-	-	-	-	5	419	-	-	-	419
Sherbrooke	22	-	-	-	12	-	34	4,615	2,127	1,034	84	7,860
Ascot Corner SD	1	-	-	-	2	-	3	216	-	-	-	216
Ascot SD	-	-	-	-	4	-	4	173	-	7	-	180
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bromptonville V	1	-	-	-	-	-	1	178	-	180	-	358
Compton Station SD	1	-	-	-	-	-	1	133	-	-	-	133
Deauville M	2	-	-	-	-	-	2	254	-	-	-	254
Fleurimont V	5	-	-	-	-	-	5	612	170	-	-	782
Hatley CT	2	-	-	-	-	-	2	238	-	-	-	238
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	86	154	-	14	254
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	450	-	-	-	450
Rock Forest V	6	-	-	-	-	-	6	741	-	4	-	745
Sherbrooke V	2	-	-	-	6	-	8	1,079	1,803	683	60	3,625
St-Denis-de-Brompton P	2	-	-	-	-	-	2	394	-	-	10	404
St-Élie-d'Orford SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	-	160
Stoke SD	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32
Waterville V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
St. Catharines - Niagara	130	-	26	20	5	-	181	21,839	6,361	26,816	704	55,720
Fort Erie T	19	-	-	-	-	-	19	1,978	-	450	94	2,522
Lincoln T	25	-	14	4	-	-	43	3,407	1,684	50	-	5,141
Niagara Falls C	25	-	2	-	-	-	27	3,056	322	20,694	235	24,307
Niagara-on-The-Lake T	9	-	-	7	5	-	21	4,528	50	185	-	4,763
Pelham T	4	-	2	5	-	-	11	1,505	-	576	-	2,081
Port Colborne C	8	-	-	-	-	-	8	1,253	26	22	-	1,301
ST.Catharines C	15	-	2	-	-	-	17	1,826	4,230	1,949	275	8,280
Thorold C	6	-	4	-	-	-	10	1,164	30	51	-	1,245
Wainfleet TP	2	-	-	-	-	-	2	188	-	-	-	188
Welland C	17	-	2	4	-	-	23	2,934	19	2,839	100	5,892
St. John's	67	-	12	-	-	13	92	9,015	271	2,806	217	12,309
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commercial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
St. John's (Cont./suite)												
Conception												
Bay South T	15	-	-	-	-	15	1,245	-	-	-	1,245	
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	2	-	-	-	-	2	298	-	-	-	298	
Mount Pearl C	5	-	2	-	-	7	930	270	125	50	1,375	
Paradise T	7	-	-	-	-	7	897	-	140	-	1,037	
Petty Harbour- Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Portugal Cove- ST.Philip's T	15	-	-	-	-	15	1,176	-	10	-	1,186	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27	
ST.John's C	17	-	10	-	-	40	3,772	1	2,181	167	6,121	
Torbay T	4	-	-	-	-	4	426	-	350	-	776	
Witless Bay T	1	-	-	-	-	1	109	-	-	-	109	
Sudbury	14	2	-	-	-	16	3,072	1,024	2,955	6,972	14,023	
Nickel Centre T	3	-	-	-	-	3	328	-	-	-	328	
Onaping Falls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rayside-Balfour T	1	1	-	-	-	2	256	-	-	-	256	
Sudbury C	6	1	-	-	-	7	2,062	1,024	2,241	3,943	9,270	
Valley East T	1	-	-	-	-	1	81	-	-	-	81	
Walden T	3	-	-	-	-	3	345	-	714	3,029	4,088	
Thunder Bay	13	-	3	-	-	16	3,262	366	2,212	277	6,117	
Conmee TP	1	-	-	-	-	1	81	-	-	-	81	
Gillies TP	1	-	-	-	-	1	144	-	-	-	144	
Neebing TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O'Connor TP	1	-	-	-	-	1	41	-	-	-	41	
Oliver Paipoonge TP	3	-	-	-	-	3	602	-	-	-	602	
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	49	-	5	14	68	
Thunder Bay C	7	-	3	-	-	10	2,345	366	2,207	263	5,181	
Toronto	1,241	-	465	373	260	69	2,408	360,860	49,817	194,906	22,311	627,894
Ajax T	26	-	-	50	-	-	76	10,079	-	48	1,050	11,177
Aurora T	10	-	-	2	6	-	18	2,142	50	1,605	55	3,852
Bradford West Gwillimbury T	20	-	18	-	44	-	82	8,362	72	1,600	164	10,198
Brampton C	203	-	114	-	-	-	317	45,792	5,503	30,158	1,468	82,921
Caledon T	66	-	2	-	-	-	68	9,970	839	300	-	11,109
East Gwillimbury T	2	-	-	-	-	-	2	440	176	7	-	623
Georgina T	7	-	-	17	-	-	24	1,951	-	3	-	1,954
Halton Hills T	46	-	-	4	-	-	50	7,570	608	588	87	8,853
King TP	9	-	-	-	-	-	9	1,345	150	-	-	1,495
Markham T	132	-	27	29	-	-	188	32,597	157	41,487	1,211	75,452
Milton T	9	-	-	-	-	-	9	2,281	318	499	488	3,586
Mississauga C	114	-	131	-	46	7	298	47,790	7,471	23,880	5,096	84,237
Mono TP	3	-	-	-	-	-	3	556	-	-	-	556
New Tecumseth T	31	-	-	1	-	-	32	3,818	3	41	160	4,022
Newmarket T	7	-	-	-	-	-	7	1,269	488	401	304	2,462
Oakville T	79	-	24	67	-	-	170	30,245	4,289	12,922	1,379	48,835
Orangeville T	48	-	-	17	-	-	65	5,513	55	344	304	6,216
Pickering T	39	-	24	-	-	-	63	10,565	49	80	45	10,739
Richmond Hill T	158	-	18	107	-	-	283	44,436	3,929	3,221	2,399	53,985
Toronto C	62	-	28	32	124	62	308	43,557	13,365	66,463	7,309	130,694
Uxbridge TP	4	-	-	-	-	-	4	1,163	104	60	62	1,389

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Vaughan C	156	-	79	38	40	-	313	45,911	12,191	10,692	730	69,524
Whitchurch-Stouffville T	10	-	-	9	-	-	19	3,508	-	507	-	4,015
Trois-Rivières	12	-	-	-	-	1	13	3,656	1,043	1,854	2,044	8,597
Bécancour V	3	-	-	-	-	-	3	448	296	542	-	1,286
Cap-de-la-Madeleine V	2	-	-	-	-	-	2	539	1	382	-	922
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	13	68	-	-	81
Pointe-du-Lac SD	-	-	-	-	-	-	-	252	3	-	-	255
St-Louis-de-France V	1	-	-	-	-	-	1	334	20	22	-	376
St-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	79	-	-	16	95
Ste-Marthe-du-Cap V	2	-	-	-	-	-	2	379	25	-	-	404
Trois-Rivières V	3	-	-	-	-	1	4	1,236	630	545	2,028	4,439
Trois-Rivières-Ouest V	1	-	-	-	-	-	1	376	-	363	-	739
Vancouver	369	-	18	218	176	14	795	137,682	27,339	75,091	19,146	259,258
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burnaby C	13	-	4	-	-	-	17	4,160	9,027	23,526	467	37,180
Coquitlam C	19	-	-	-	4	3	26	4,792	20	496	-	5,308
Delta DM	11	-	-	30	-	-	41	6,620	2,776	1,332	1,527	12,255
Greater Vancouver, Subd.A SRD	2	-	-	-	-	-	2	280	-	462	-	742
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	14	-	151	5	170
Langley DM	62	-	-	-	-	-	62	7,882	1,914	11,105	12	20,913
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	260	-	-	-	260
Maple Ridge DM	15	-	-	-	-	-	15	2,487	10	1,497	107	4,101
New Westminster C	19	-	-	-	-	-	19	2,439	-	-	447	2,886
North Vancouver C	-	-	4	-	-	5	9	1,865	23	414	1,158	3,460
North Vancouver DM	5	-	-	-	60	-	65	5,594	249	230	180	6,253
Pitt Meadows DM	2	-	-	-	-	-	2	287	130	1,500	-	1,917
Port Coquitlam C	5	-	-	-	-	-	5	1,043	20	6,131	6	7,200
Port Moody C	7	-	-	-	-	-	7	1,821	4,019	26	42	5,908
Richmond C	20	-	6	107	-	-	133	15,345	597	7,400	691	24,033
Surrey C	144	-	4	71	-	1	220	49,253	5,929	5,039	9,077	69,298
University Endowment Area SRD	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Vancouver C	38	-	-	10	112	5	165	30,093	2,625	14,775	5,366	52,859
West Vancouver DM	4	-	-	-	-	-	4	2,834	-	997	1	3,832
White Rock C	2	-	-	-	-	-	2	583	-	10	60	653
Victoria	47	-	-	7	45	-	99	12,366	83	5,700	1,786	19,935
Capital RDR *	25	-	-	-	-	-	25	4,287	-	261	49	4,597
Central Saanich DM	1	-	-	-	-	-	1	166	-	-	-	166
Colwood C	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	1,283	1,325
Esquimalt DM	-	-	-	-	-	-	-	16	-	35	-	51
Metchosin DM	3	-	-	-	-	-	3	790	-	-	-	790
North Saanich DM	3	-	-	-	-	-	3	460	-	-	-	460
Oak Bay DM	-	-	-	7	-	-	7	1,622	-	-	-	1,622
Saanich DM	14	-	-	-	-	-	14	3,207	50	2,721	299	6,277
Sidney T	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	78	92
Victoria C	1	-	-	-	45	-	46	1,762	33	2,683	77	4,555
Windsor	169	-	34	32	2	-	237	35,804	9,982	13,935	1,341	61,062

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

August

Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor												
(Cont./suite)												
Colchester- Essex-Harrow T	21	-	-	-	-	-	21	3,451	8	53	-	3,512
Lakeshore-Rochester- Tilbury North- Tilbury West T	19	-	-	-	2	-	21	4,677	4,054	20	427	9,178
LaSalle T	45	-	8	-	-	-	53	8,176	2,677	169	-	11,022
Sandwich South- Tecumseh-ST.Clair Beach T	15	-	6	-	-	-	21	3,446	1,440	554	7	5,447
Windsor C	69	-	20	32	-	-	121	16,054	1,803	13,139	907	31,903
Winnipeg	110	-	-	-	-	-	110	17,351	6,851	25,694	1,848	51,744
East ST.Paul RM	6	-	-	-	-	-	6	912	-	-	-	912
Headingley RM	9	-	-	-	-	-	9	1,380	-	-	-	1,380
Ritchot RM	1	-	-	-	-	-	1	214	-	-	-	214
Rosser RM	1	-	-	-	-	-	1	77	83	-	-	160
Springfield RM	8	-	-	-	-	-	8	1,243	133	156	-	1,532
ST.François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126
Taché RM	4	-	-	-	-	-	4	344	-	-	-	344
West ST.Paul RM	5	-	-	-	-	-	5	341	-	150	-	491
Winnipeg C	75	-	-	-	-	-	75	12,714	6,635	25,388	1,848	46,585

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	40,892	73	5,357	8,186	16,937	2,986	74,431	9,465,019	1,361,824	4,066,784	1,467,841	16,361,468
Calgary	4,706	-	126	756	1,654	56	7,298	877,289	22,930	352,035	52,366	1,304,620
Airdrie C	197	-	-	45	6	-	248	26,437	332	3,734	216	30,719
Beiseker VL	11	-	-	-	-	-	11	1,118	10	-	-	1,128
Calgary C	3,875	-	110	711	1,617	54	6,367	713,761	21,462	344,455	49,771	1,129,449
Chestermere T	111	-	-	-	-	-	111	21,378	-	-	-	21,378
Cochrane T	182	-	6	-	14	2	204	29,210	54	2,634	809	32,707
Crossfield T	34	-	8	-	-	-	42	4,109	254	400	833	5,596
Irricana VL	23	-	2	-	14	-	39	3,519	-	26	-	3,545
Rocky View No.44 MD	273	-	-	-	3	-	276	77,757	818	786	737	80,098
Chicoutimi - Jonquière	218	4	11	-	30	42	305	41,007	57,095	9,209	9,274	116,585
Chicoutimi V	36	-	4	-	12	22	74	9,434	2,233	3,453	6,596	21,716
Jonquière V	72	-	-	-	12	17	101	15,285	44,323	3,460	2,459	65,527
La Baie V	34	-	5	-	-	3	42	4,625	6,248	2,017	5	12,895
Lac-Kénogami SD	23	-	-	-	-	-	23	2,568	-	-	-	2,568
Larouche P	6	2	-	-	-	-	8	1,271	3,300	-	-	4,571
Laterrière V	18	-	2	-	2	-	22	2,911	775	76	-	3,762
Shipshaw SD	11	-	-	-	-	-	11	1,291	76	144	-	1,511
St-Fulgence SD	1	2	-	-	-	-	3	907	1	-	-	908
St-Honoré SD	7	-	-	-	2	-	9	1,324	139	-	-	1,463
Tremblay CT	10	-	-	-	2	-	12	1,391	-	59	214	1,664
Edmonton	2,976	5	149	83	1,429	410	5,052	419,805	94,997	196,404	95,364	806,570
Beaumont T	42	-	-	-	-	-	42	5,617	-	675	8,419	14,711
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	2	-	-	-	-	-	2	219	-	-	-	219
Bruderheim T	2	-	-	-	-	-	2	199	-	-	-	199
Calmar T	4	-	-	-	-	-	4	305	-	61	3,400	3,766
Devon T	37	-	4	-	-	-	41	4,292	-	248	4	4,544
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Edmonton C	1,557	-	92	75	1,064	410	3,198	218,255	32,157	138,724	62,810	451,946
Entwistle VL	4	-	-	-	-	-	4	277	-	23	-	300
Fort Saskatchewan C	35	-	-	-	-	-	35	4,011	870	2,161	976	8,018
Gibbons T	2	-	-	-	-	-	2	190	-	50	-	240
Golden Days SV	2	1	-	-	-	-	3	298	-	-	-	298
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Leduc C	54	-	-	-	15	-	69	8,313	280	2,379	160	11,132
Leduc County No.25 CM	67	1	-	-	-	-	68	9,945	55,754	6,582	328	72,609
Legal T	7	-	-	-	-	-	7	754	-	-	-	754
Morinville T	8	-	-	-	-	-	8	1,252	329	529	48	2,158
New Sarepta VL	5	-	-	-	-	-	5	539	-	210	-	749
Parkland County CM	188	-	-	-	-	-	188	25,727	-	199	-	25,926
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	3	-	-	-	-	-	3	371	-	72	-	443
Seba Beach SV	1	1	-	-	-	-	2	356	-	-	-	356
Spruce Grove C	79	-	20	-	-	-	99	8,628	21	783	167	9,599
ST.Albert C	299	-	13	-	112	-	424	42,258	2,411	14,561	1,355	60,585
Stony Plain T	45	-	-	-	-	-	45	6,092	865	3,712	16,000	26,669
Strathcona County SM	448	1	20	8	238	-	715	69,577	1,620	24,917	1,421	97,535
Sturgeon County MD	79	1	-	-	-	-	80	11,636	690	518	126	12,970
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Thorsby VL	2	-	-	-	-	-	2	224	-	-	-	224

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	133	-	-	150	283
Warburg VL	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	182
Halifax	1,236	1	10	10	871	7	2,135	177,153	784	36,303	37,449	251,689
Halifax RGM	1,236	1	10	10	871	7	2,135	177,153	784	36,303	37,449	251,689
Hamilton	1,421	-	134	547	394	69	2,565	307,336	35,819	105,165	25,125	473,445
Ancaster T	178	-	-	47	-	-	225	32,764	1,454	7,937	528	42,683
Burlington C	403	-	132	275	382	-	1,192	135,714	15,468	53,675	8,172	213,029
Dundas T	41	-	2	4	-	-	47	8,782	400	812	-	9,994
Flamborough T	93	-	-	16	-	38	147	16,775	1,275	749	2,848	21,647
Glanbrook TP	127	-	-	-	-	1	128	14,861	235	4,011	91	19,198
Grimsby T	68	-	-	14	-	-	82	9,828	535	6,668	1,800	18,831
Hamilton C	327	-	-	112	12	29	480	53,503	4,075	26,540	11,666	95,784
Stoney Creek C	184	-	-	79	-	1	264	35,109	12,377	4,773	20	52,279
Hull	467	16	120	16	242	8	869	93,417	13,310	30,943	25,821	163,491
Aylmer V	73	-	22	-	4	-	99	14,274	3	2,150	2,586	19,013
Buckingham V	11	-	-	-	5	-	16	1,791	1	556	-	2,348
Cantley SD	27	-	-	-	-	2	29	3,885	-	75	-	3,960
Chelsea SD	19	-	-	-	-	1	20	3,150	-	1,000	-	4,150
Gatineau V	186	-	35	8	63	3	295	32,296	445	5,215	3,299	41,255
Hull V	100	-	29	8	156	1	294	25,861	656	20,421	19,444	66,382
La Pêche SD	9	4	2	-	-	1	16	2,351	91	213	7	2,662
Masson-Angers V	17	-	30	-	14	-	61	4,854	11,975	1,198	485	18,512
Pontiac SD	4	-	-	-	-	-	4	806	-	115	-	921
Val-des-Monts SD	21	12	2	-	-	-	35	4,149	139	-	-	4,288
Kitchener	1,432	-	108	247	436	7	2,230	246,458	32,133	62,936	23,661	365,188
Cambridge C	442	-	52	115	-	-	609	62,374	7,439	19,733	2,714	92,260
Kitchener C	411	-	15	81	144	3	654	78,402	9,533	26,594	13,859	128,388
North Dumfries TP	39	-	-	-	-	-	39	6,656	5,892	5,028	92	17,668
Waterloo C	496	-	33	47	292	4	872	90,324	6,600	9,510	6,609	113,043
Woolwich TP	44	-	8	4	-	-	56	8,702	2,669	2,071	387	13,829
London	981	-	27	144	205	44	1,401	153,126	42,165	50,926	37,071	283,288
Central Elgin TP	41	-	-	-	-	-	41	7,521	-	226	140	7,887
London C	615	-	13	144	188	40	1,000	99,572	32,163	47,867	36,409	216,011
Middlesex Centre TP	113	-	8	-	-	-	121	18,756	3,813	588	32	23,189
North Dorchester TP	31	-	-	-	-	-	31	5,578	365	482	-	6,425
Southwold TP	48	-	-	-	-	-	48	4,486	876	305	-	5,667
ST.Thomas C	128	-	6	-	17	4	155	16,435	4,808	1,458	297	22,998
West Nissouri TP	5	-	-	-	-	-	5	778	140	-	193	1,111
Montréal	4,693	-	432	322	2,900	601	8,948	1,070,179	237,501	415,744	157,684	1,881,108
Anjou V	18	-	-	-	152	-	170	13,404	4,719	5,571	285	23,979
Baie-d'Urfé V	3	-	-	6	-	-	9	2,346	6,704	-	-	9,050
Beaconsfield V	5	-	-	-	-	-	5	3,147	-	-	-	3,147
Beauharnois V	1	-	-	-	3	-	4	1,192	256	48	15	1,511
Bellefeuille V	39	-	4	2	16	-	61	5,805	13,000	256	-	19,061
Beloeil V	8	-	2	-	15	-	25	2,858	545	3,660	201	7,264
Blainville V	360	-	20	-	-	-	380	66,771	2,423	336	190	69,720
Bois-des-Filion V	11	-	22	-	5	-	38	4,089	2,973	14	80	7,156
Boisbriand V	57	-	-	-	39	-	96	11,623	5,236	544	4,886	22,289
Boucherville V	109	-	2	12	16	2	141	18,067	11,292	1,387	125	30,871
Brossard V	49	-	8	-	79	-	136	16,529	2,419	14,480	3,235	36,663

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	62	-	2	-	-	-	64	11,165	2,380	7	240	13,792
Carignan V	18	-	-	-	-	-	18	3,455	87	150	-	3,692
Chambly V	28	-	-	-	-	-	28	4,426	710	4,044	4,000	13,180
Charlemagne V	4	-	-	-	2	1	7	779	-	330	-	1,109
Châteauguay V	43	-	-	-	32	1	76	8,807	918	5,673	7	15,405
Côte-St-Luc C	7	-	-	8	79	-	94	13,767	-	1,367	699	15,833
Delson V	16	-	-	-	3	-	19	2,158	1,301	609	4,600	8,668
Deux-Montagnes V	57	-	4	-	39	-	100	10,045	-	229	176	10,450
Dollard-des-Ormeaux V	92	-	-	-	51	-	143	17,764	3,100	1,410	-	22,274
Dorval C	9	-	-	-	-	-	9	2,736	5,366	4,064	180	12,346
Gore CT	13	-	-	-	-	-	13	1,742	-	-	-	1,742
Greenfield Park V	8	-	-	-	-	-	8	2,062	-	369	119	2,550
Hampstead V	4	-	-	-	-	-	4	1,936	-	66	-	2,002
Hudson V	15	-	-	-	-	-	15	2,799	-	-	-	2,799
Kirkland V	125	-	-	-	-	-	125	19,409	4,329	3,431	-	27,169
L'Assomption V	13	-	2	-	2	2	19	2,457	3,098	467	2,169	8,191
L'Île-Bizard V	44	-	-	-	-	-	44	9,366	-	1	350	9,717
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-	35
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	22	-	2	-	-	1	25	2,653	-	381	-	3,034
La Plaine V	36	-	-	-	-	-	36	3,828	200	172	1,186	5,386
La Prairie V	66	-	19	21	27	4	137	13,107	305	1,458	4,730	19,600
Lachenaie V	135	-	14	-	51	1	201	18,956	-	2,050	10	21,016
Lachine V	5	-	-	-	28	1	34	3,769	18,603	2,767	4,550	29,689
Lafontaine V	20	-	-	-	-	6	26	2,680	155	110	4	2,949
LaSalle V	11	-	-	-	82	12	105	9,960	837	10,289	1,200	22,286
Laval V	604	-	66	38	280	3	991	139,255	18,194	27,454	9,375	194,278
Lavaltrie VL	7	-	-	-	-	-	7	1,138	-	2	-	1,140
Le Gardeur V	25	-	12	-	2	-	39	4,777	455	329	44	5,605
LeMoine V	-	-	-	-	-	-	-	233	-	115	-	348
Léry V	4	-	-	-	-	-	4	1,066	-	15	-	1,081
Les Cèdres SD	30	-	-	-	-	-	30	3,859	58	125	358	4,400
Longueuil V	98	-	-	8	65	1	172	23,201	19,793	7,012	5,020	55,026
Lorraine V	35	-	-	-	-	-	35	7,064	-	-	100	7,164
Maple Grove V	12	-	-	-	-	-	12	1,143	-	7	8	1,158
Mascouche V	79	-	14	-	38	-	131	14,153	-	3,554	2,575	20,282
McMasterville VL	12	-	-	-	-	-	12	1,316	-	14	-	1,330
Melocheville VL	4	-	-	-	-	-	4	662	584	29	-	1,275
Mercier V	19	-	-	-	-	-	19	2,754	76	58	-	2,888
Mirabel V	191	-	8	-	33	1	233	21,845	1,196	703	80	23,824
Mont-Royal V	1	-	2	-	5	-	8	4,024	45	4,833	4	8,906
Mont-St-Hilaire V	54	-	-	12	45	-	111	12,768	271	958	4	14,001
Montréal V	62	-	55	114	1,054	504	1,789	137,994	31,325	185,253	55,824	410,396
Montréal-Est V	2	-	-	-	-	-	2	681	6,461	94	-	7,236
Montréal-Nord V	3	-	-	-	10	12	25	3,745	5,758	5,722	5,003	20,228
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	538	-	15	120	673
Notre-Dame-de-Bon-Secours SD	11	-	-	-	-	-	11	1,452	-	270	-	1,722
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot M	95	-	-	-	-	-	95	11,497	-	920	-	12,417
Oka P	10	-	-	-	-	-	10	1,713	5	177	416	2,311
Oka SD	5	-	-	-	-	-	5	650	-	36	-	686
Otterburn Park V	36	-	-	-	-	-	36	4,983	-	-	-	4,983
Outremont V	-	-	-	36	25	-	61	9,391	17	565	2,418	12,391
Pierrefonds V	110	-	1	-	9	-	120	19,899	-	1,131	327	21,357
Pincourt V	14	-	8	-	-	-	22	2,368	-	116	41	2,525
Pointe-Calumet M	12	-	-	-	-	-	12	2,031	-	4	41	2,076

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-Claire V	28	-	-	-	-	-	28	4,128	4,580	4,910	125	13,743
Pointe-des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	46	-	65	-	111
Repentigny V	101	-	-	-	12	5	118	16,397	166	6,792	595	23,950
Richelieu V	5	-	-	-	-	-	5	594	-	198	-	792
Rosemère V	74	-	-	4	16	-	94	14,986	300	742	-	16,028
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	248	-	99	-	347
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45
St-Amable SD	12	-	-	-	-	-	12	1,899	160	251	420	2,730
St-Antoine V	41	-	-	4	3	-	48	4,128	-	541	1,325	5,994
St-Antoine-de-Lavaltrie P	16	-	-	-	-	-	16	2,067	-	115	-	2,182
St-Basile-le-Grand V	44	-	-	-	-	-	44	4,792	-	16	80	4,888
St-Bruno-de-Montarville V	62	-	-	-	84	-	146	17,829	2,079	8,893	2,127	30,928
St-Colomban P	84	-	-	-	-	-	84	7,715	-	66	2,877	10,658
St-Constant V	65	-	-	-	5	-	70	7,854	85	1,214	5	9,158
St-Eustache V	55	-	4	-	12	1	72	8,529	1,860	3,451	265	14,105
St-Gérard-Majella P	5	-	-	-	-	-	5	879	-	35	1,873	2,787
St-Hubert V	88	-	-	-	136	-	224	21,837	6,751	6,060	1,919	36,567
St-Isidore P	1	-	-	-	-	-	1	275	72	20	-	367
St-Jérôme V	9	-	-	-	14	-	23	2,120	270	5,875	10,691	18,956
St-Joseph-du-Lac M	7	-	-	-	3	-	10	1,518	249	214	-	1,981
St-Lambert V	39	-	4	-	29	1	73	17,013	102	811	517	18,443
St-Laurent V	44	-	44	17	139	4	248	33,284	25,879	47,007	345	106,515
St-Lazare P	103	-	-	-	-	-	103	13,463	20	399	-	13,882
St-Léonard V	38	-	34	-	13	-	85	8,516	2,904	4,381	70	15,871
St-Mathias-sur-Richelieu SD	17	-	-	-	6	-	23	2,297	1,636	245	174	4,352
St-Mathieu SD	4	-	-	-	-	-	4	539	550	-	-	1,089
St-Mathieu-de-Beloeil SD	16	-	-	-	-	-	16	1,971	38	20	-	2,029
St-Philippe M	26	-	-	-	-	-	26	1,892	273	-	-	2,165
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	495	5	330	6	836
St-Placide SD	2	-	-	-	-	-	2	595	204	570	4	1,373
St-Sulpice P	3	-	-	-	-	-	3	466	-	22	-	488
Ste-Anne-de-Bellevue V	-	-	-	-	-	-	-	337	2,700	517	1,148	4,702
Ste-Anne-des-Plaines V	13	-	4	-	16	-	33	3,429	-	557	3,480	7,466
Ste-Catherine V	101	-	4	-	25	1	131	12,278	92	316	20	12,706
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	150	-	533	-	683
Ste-Julie V	159	-	-	-	2	-	161	22,126	1,233	1,281	3	24,643
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	22	-	-	-	-	-	22	2,822	-	25	-	2,847
Ste-Thérèse V	12	-	18	-	26	6	62	5,851	400	724	2,341	9,316
Terrasse-Vaudreuil SD	19	-	2	-	-	-	21	2,333	835	-	-	3,168
Terrebonne V	113	-	5	-	52	2	172	16,369	5,130	5,292	9,660	36,451
Varennes V	60	-	14	-	12	1	87	9,728	2,749	437	15	12,929
Vaudreuil-Dorion V	127	-	12	-	-	-	139	15,382	855	1,638	207	18,082
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	2	-	-	-	-	-	2	408	-	-	-	408
Verdun V	27	-	20	24	8	28	107	17,705	-	3,131	1,057	21,893
Westmount V	1	-	-	16	-	-	17	10,952	130	2,700	1,340	15,122
Oshawa	1,169	-	179	167	-	24	1,539	206,841	17,949	30,970	53,059	308,819
Clarington T	187	-	91	65	-	-	343	36,681	1,152	1,301	486	39,620

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	218	-	-	24	-	24	266	35,565	15,092	6,917	44,537	102,111
Whitby T	764	-	88	78	-	-	930	134,595	1,705	22,752	8,036	167,088
Ottawa	2,009	-	130	844	93	119	3,195	410,214	35,634	167,177	94,102	707,127
Casselman VL	15	-	-	-	-	-	15	2,221	-	143	32	2,396
Clarence-Rockland C	41	-	-	-	-	-	41	5,458	241	1,570	77	7,346
Cumberland TP	289	-	-	78	-	-	367	44,214	443	10,940	4,375	59,972
Gloucester C	348	-	28	204	-	-	580	70,632	252	22,281	9,161	102,326
Goulbourn TP	114	-	2	58	-	-	174	24,753	70	495	17,375	42,693
Kanata C	424	-	10	185	8	-	627	86,075	4,310	32,169	5,097	127,651
Nepean C	370	-	54	101	-	1	526	61,034	15,214	17,250	26,325	119,823
Osgoode TP	98	-	-	-	-	-	98	14,625	486	262	80	15,453
Ottawa C	146	-	36	213	85	116	596	64,935	11,615	80,112	25,589	182,251
Rideau TP	27	-	-	-	-	-	27	6,203	183	127	8	6,521
Rockcliffe Park VL	9	-	-	-	-	-	9	7,465	-	-	590	8,055
Russell TP	36	-	-	-	-	2	38	5,206	1,934	546	3,167	10,853
The Nation Municipality TP	21	-	-	-	-	-	21	3,618	509	74	515	4,716
Vanier C	-	-	-	5	-	-	5	1,598	-	785	1,700	4,083
West Carleton TP	71	-	-	-	-	-	71	12,177	377	423	11	12,988
Québec	955	3	85	33	354	268	1,698	204,083	19,387	89,238	25,001	337,709
Beaumont M	4	-	-	-	-	-	4	574	177	35	-	786
Beauport V	100	-	2	-	15	2	119	13,852	1,188	3,342	7,373	25,755
Bernières- St-Nicolas V	95	-	4	-	6	-	105	12,176	1,744	467	-	14,387
Boischatel SD	22	-	-	-	4	-	26	2,578	-	94	-	2,672
Cap-Rouge V	5	-	-	16	-	-	21	3,491	-	370	215	4,076
Charlesbourg V	42	-	10	-	68	4	124	13,070	2,585	5,619	276	21,550
Charny V	6	-	-	-	2	-	8	1,336	665	527	311	2,839
Château-Richer V	3	-	-	-	-	-	3	791	150	72	-	1,013
Fossambault- sur-le-Lac V	3	2	-	-	-	-	5	715	-	-	-	715
L'Ancienne-Lorette V	48	-	2	-	2	-	52	5,603	945	1,193	-	7,741
L'Ange-Gardien P	12	-	-	-	-	-	12	2,132	975	130	-	3,237
Lac-Beauport SD	30	-	2	-	-	-	32	5,760	5	52	-	5,817
Lac-Delage V	4	-	-	-	-	-	4	769	-	-	-	769
Lac-St-Charles V	41	-	-	-	6	1	48	4,095	35	130	-	4,260
Lac-St-Joseph V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Lévis V	44	-	14	10	28	2	98	13,641	230	2,387	526	16,784
Loretteville V	8	-	2	-	-	-	10	1,060	-	770	-	1,830
Notre-Dame- des-Angeles P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	9	-	4	-	-	-	13	1,371	-	255	-	1,626
Québec V	36	-	4	1	61	235	337	30,995	1,992	33,721	10,888	77,596
Shannon SD	5	-	-	-	-	-	5	839	-	-	-	839
Sillery V	5	-	-	-	2	-	7	3,922	115	1,100	694	5,831
St-Augustin- de-Desmaures M	48	-	-	-	4	-	52	8,724	2,823	959	218	12,724
St-Émile V	32	-	14	-	6	-	52	5,090	-	181	-	5,271
St-Étienne- de-Lauzon SD	27	1	8	-	6	-	42	4,144	20	37	300	4,501
St-François P	3	-	-	-	-	-	3	454	2	-	10	466
St-Gabriel- de-Valcartier SD	7	-	-	-	-	-	7	665	15	-	-	680
St-Jean P	3	-	-	-	-	-	3	715	252	4	4	975

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Québec												
(Cont./suite)												
St-Jean-Chrysostome V	69	-	2	-	4	-	75	8,477	72	114	128	8,791
St-Joseph- de-la-Pointe- de-Lévy P	4	-	-	-	-	-	4	644	2	-	-	646
St-Lambert- de-Lauzon P	19	-	2	-	-	-	21	2,302	495	-	-	2,797
St-Laurent-de-L' Île- d'Orléans M	5	-	-	-	-	-	5	1,096	239	5	1	1,341
St-Pierre M	3	-	-	-	-	-	3	714	76	84	520	1,394
St-Rédempteur V	21	-	2	-	-	-	23	3,368	-	35	-	3,403
St-Romuald V	12	-	2	-	6	1	21	2,494	3,503	181	110	6,288
Ste-Brigitte- de-Laval SD	12	-	-	-	2	-	14	1,898	-	5	-	1,903
Ste-Catherine- de-la-Jacques- Cartier SD	11	-	-	-	-	-	11	2,283	-	-	-	2,283
Ste-Famille P	4	-	-	-	-	-	4	678	75	195	4	952
Ste-Foy V	57	-	9	6	119	22	213	27,354	585	32,667	2,525	63,131
Ste-Hélène- de-Breakeyville P	24	-	2	-	-	-	26	3,162	101	15	46	3,324
Ste-Pétronille VL	2	-	-	-	-	-	2	601	-	4	103	708
Stoneham-et- Tewkesbury CU	24	-	-	-	-	-	24	3,173	-	460	-	3,633
Val-Bélaïr V	44	-	-	-	13	1	58	6,580	15	166	-	6,761
Vanier V	1	-	-	-	-	-	1	597	306	3,862	749	5,514
Regina	295	1	4	-	85	-	385	44,311	2,935	40,691	10,150	98,087
Balgonie T	8	-	-	-	-	-	8	838	-	3	-	841
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	6	-	-	-	-	-	6	728	-	-	-	728
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No.158 RM	38	-	-	-	-	-	38	5,464	127	133	-	5,724
Edenwold VL	2	-	-	-	-	-	2	175	-	-	-	175
Grand Coulee VL	2	-	-	-	-	-	2	292	-	-	-	292
Lumsden Beach RV	1	-	-	-	-	-	1	114	-	-	-	114
Lumsden No.189 RM	10	-	-	-	-	-	10	1,076	-	-	-	1,076
Lumsden T	4	-	-	-	-	-	4	432	-	-	-	432
Pense No.160 RM	2	-	-	-	-	-	2	75	-	80	-	155
Pense VL	2	-	-	-	-	-	2	180	-	-	-	180
Pilot Butte T	17	-	-	-	-	-	17	1,753	-	-	-	1,753
Regina Beach T	3	1	-	-	-	-	4	410	-	-	-	410
Regina C	179	-	4	-	85	-	268	29,463	8	39,513	10,150	79,134
Sherwood No.159 RM	4	-	-	-	-	-	4	424	2,800	962	-	4,186
White City VL	17	-	-	-	-	-	17	2,887	-	-	-	2,887
Saint John	188	-	6	14	2	1	211	27,688	10,687	13,481	3,602	55,458
Grand Bay-Westfield T	9	-	-	-	-	-	9	980	-	-	-	980
Hampton T	6	-	-	-	-	1	7	788	-	6	-	794
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	58	-	-	-	-	-	58	7,279	-	-	-	7,279
Rothsay T	34	-	-	-	-	-	34	4,649	275	650	5	5,579
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St John C	81	-	6	14	2	-	103	13,992	10,412	12,825	3,597	40,826
Saskatoon	539	-	54	-	192	4	789	74,213	16,325	49,471	29,597	169,606
Allan T	1	-	-	-	-	-	1	144	-	-	-	144

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Saskatoon												
(Cont./suite)												
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
Blucher No.343 RM	10	-	-	-	-	-	10	847	4,510	27	252	5,636
Bradwell VL	1	-	-	-	-	-	1	87	-	-	-	87
Clavet VL	3	-	-	-	-	-	3	169	-	-	-	169
Colonsay No.342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Corman Park No.344 RM	68	-	-	-	-	-	68	10,261	5,816	912	705	17,694
Dalmeny T	5	-	-	-	-	-	5	576	-	3	-	579
Delisle T	2	-	-	-	4	-	6	464	-	220	60	744
Dundurn No.314 RM	3	-	-	-	-	-	3	220	-	-	-	220
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	6	-	-	-	-	-	6	516	-	-	-	516
Martensville T	43	-	2	-	-	-	45	3,945	-	-	-	3,945
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Osler T	5	-	-	-	-	-	5	623	-	-	-	623
Saskatoon C	324	-	50	-	180	4	558	48,942	4,984	48,309	28,580	130,815
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Thode RV	13	-	-	-	-	-	13	1,601	-	-	-	1,601
Vanscoy No.345 RM	16	-	-	-	-	-	16	1,630	950	-	-	2,580
Vanscoy VL	5	-	-	-	-	-	5	643	-	-	-	643
Warman T	32	-	2	-	8	-	42	3,302	65	-	-	3,367
Sherbrooke	263	-	54	7	138	58	520	49,590	4,896	13,046	7,851	75,383
Ascot Corner SD	5	-	-	-	2	-	7	796	6	588	-	1,390
Ascot SD	3	-	-	-	4	-	7	726	-	54	-	780
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bromptonville V	22	-	-	-	2	-	24	2,910	1,077	755	177	4,919
Compton Station SD	1	-	-	-	-	-	1	204	170	53	-	427
Deauville M	13	-	-	-	-	-	13	1,453	110	60	-	1,623
Fleurimont V	39	-	-	-	2	-	41	4,937	170	1,420	1,484	8,011
Hatley CT	11	-	-	-	-	-	11	1,875	60	5	-	1,940
Lennoxville V	2	-	-	-	4	3	9	778	165	286	337	1,566
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	622	-	3	-	625
Rock Forest V	76	-	22	6	54	-	158	12,833	-	825	-	13,658
Sherbrooke V	23	-	-	-	63	55	141	12,517	2,527	8,809	5,808	29,661
St-Denis-de- Brompton P	10	-	-	-	7	-	17	1,650	7	5	10	1,672
St-Élie-d'Orford SD	48	-	32	1	-	-	81	6,830	-	160	-	6,990
Stoke SD	7	-	-	-	-	-	7	867	4	-	-	871
Waterville V	3	-	-	-	-	-	3	592	600	23	35	1,250
St. Catharines - Niagara	827	-	67	158	48	5	1,105	134,477	19,822	148,776	12,410	315,485
Fort Erie T	102	-	-	-	-	1	103	12,299	231	25,699	2,279	40,508
Lincoln T	77	-	23	4	-	-	104	11,333	5,859	1,427	26	18,645
Niagara Falls C	168	-	6	39	-	-	213	24,868	1,155	103,707	3,766	133,496
Niagara-on-The-Lake T	97	-	6	35	5	-	143	26,954	2,172	687	1,360	31,173
Pelham T	70	-	4	25	39	-	138	14,656	-	1,496	-	16,152
Port Colborne C	51	-	-	-	-	2	53	4,139	393	371	600	5,503
ST.Catharines C	95	-	8	46	4	2	155	17,647	6,747	9,517	3,959	37,870
Thorold C	35	-	8	5	-	-	48	5,848	1,650	1,057	-	8,555
Wainfleet TP	22	-	-	-	-	-	22	2,179	450	180	120	2,929
Welland C	110	-	12	4	-	-	126	14,554	1,165	4,635	300	20,654
St. John's	498	-	83	1	2	31	615	66,705	1,620	23,708	22,767	114,800
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	83	-	-	-	83
Bay Bulls T	2	-	-	-	-	-	2	222	-	-	-	222

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
St. John's (Cont./suite)												
Conception												
Bay South T	96	-	-	-	-	-	96	8,505	-	894	40	9,439
Flatrock T	3	-	-	-	-	-	3	300	-	-	-	300
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	13	-	-	-	-	-	13	1,678	-	-	-	1,678
Mount Pearl C	37	-	8	-	-	-	45	5,713	870	10,025	50	16,658
Paradise T	95	-	12	-	2	2	111	12,274	-	249	-	12,523
Petty Harbour- Maddox Cove T	2	-	-	-	-	-	2	200	-	-	-	200
Portugal Cove- ST.Philip's T	56	-	-	1	-	-	57	5,972	-	10	-	5,982
Pouch Cove T	1	-	-	-	-	-	1	186	-	-	-	186
ST.John's C	174	-	63	-	-	29	266	29,713	750	12,160	22,677	65,300
Torbay T	13	-	-	-	-	-	13	1,338	-	350	-	1,688
Witless Bay T	6	-	-	-	-	-	6	521	-	20	-	541
Sudbury	94	13	-	-	30	-	137	23,356	4,398	46,817	9,884	84,455
Nickel Centre T	8	2	-	-	-	-	10	1,066	-	467	-	1,533
Onaping Falls T	3	-	-	-	-	-	3	559	399	-	-	958
Rayside-Balfour T	11	2	-	-	-	-	13	1,758	-	1,799	-	3,557
Sudbury C	40	3	-	-	-	-	43	13,902	3,999	43,329	6,855	68,085
Valley East T	20	2	-	-	-	-	22	2,691	-	486	-	3,177
Walden T	12	4	-	-	30	-	46	3,380	-	736	3,029	7,145
Thunder Bay	133	9	3	-	-	2	147	24,507	3,201	9,232	3,524	40,464
Conmee TP	2	-	-	-	-	-	2	238	-	-	-	238
Gillies TP	3	-	-	-	-	-	3	401	-	58	-	459
Neebing TP	9	1	-	-	-	-	10	1,206	-	-	-	1,206
O'Connor TP	4	-	-	-	-	-	4	413	-	-	-	413
Oliver Paipoonge TP	16	-	-	-	-	2	18	3,099	103	934	600	4,736
Shuniah TP	3	8	-	-	-	-	11	2,091	14	10	14	2,129
Thunder Bay C	96	-	3	-	-	-	99	17,059	3,084	8,230	2,910	31,283
Toronto	10,337	-	3,029	3,815	4,948	946	23,075	3,271,719	435,259	1,481,521	315,958	5,504,457
Ajax T	252	-	-	72	-	-	324	52,526	947	36,417	1,384	91,274
Aurora T	51	-	16	47	6	-	120	17,088	323	2,322	305	20,038
Bradford West Gwillimbury T	93	-	52	20	44	-	209	26,768	7,067	4,500	1,881	40,216
Brampton C	1,308	-	595	309	-	-	2,212	290,200	50,468	143,178	14,437	498,283
Caledon T	216	-	38	6	-	-	260	36,805	4,372	861	110	42,148
East Gwillimbury T	32	-	-	-	-	-	32	6,802	362	508	456	8,128
Georgina T	190	-	-	75	-	-	265	27,371	200	538	2,151	30,260
Halton Hills T	337	-	28	4	40	-	409	61,818	1,395	3,883	238	67,334
King TP	58	-	-	-	-	-	58	11,799	2,146	2,130	1,166	17,241
Markham T	1,138	-	241	630	92	8	2,109	338,829	7,267	101,784	5,266	453,146
Milton T	38	-	-	-	51	-	89	13,955	5,006	28,217	1,217	48,395
Mississauga C	1,135	-	1,080	686	170	35	3,106	517,233	68,632	389,351	51,982	1,027,198
Mono TP	23	-	-	-	-	-	23	4,421	-	300	-	4,721
New Tecumseth T	161	-	-	21	-	-	182	20,988	3,359	5,562	941	30,850
Newmarket T	234	-	32	31	-	-	297	32,294	4,000	7,967	2,375	46,636
Oakville T	1,009	-	116	223	-	2	1,350	230,805	25,638	68,171	28,972	353,586
Orangeville T	308	-	-	17	-	-	325	31,837	2,383	3,534	1,177	38,931
Pickering T	189	-	65	3	253	-	510	66,738	5,578	23,199	3,981	99,496
Richmond Hill T	1,013	-	167	509	307	-	1,996	288,189	5,272	32,625	5,198	331,284
Toronto C	717	-	313	702	3,750	901	6,383	787,486	199,589	514,295	178,995	1,680,365
Uxbridge TP	54	-	-	-	-	-	54	12,932	975	1,693	4,341	19,941

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Vaughan C	1,708	-	286	432	235	-	2,661	374,842	39,875	109,564	8,841	533,122
Whitchurch-Stouffville T	73	-	-	28	-	-	101	19,993	405	922	544	21,864
Trois-Rivières	162	-	40	2	134	11	349	36,298	9,426	11,681	12,031	69,436
Bécancour V	22	-	2	-	-	1	25	3,354	3,360	943	558	8,215
Cap-de-la-Madeleine V	30	-	-	-	-	8	38	6,171	1,902	2,432	1,271	11,776
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	445	109	-	-	554
Pointe-du-Lac SD	15	-	4	-	-	-	19	2,752	62	125	2,002	4,941
St-Louis-de-France V	18	-	-	-	2	-	20	2,946	110	234	-	3,290
St-Maurice P	6	-	-	-	2	-	8	1,060	100	18	16	1,194
Ste-Marthe-du-Cap V	11	-	-	-	-	-	11	1,519	55	211	-	1,785
Trois-Rivières V	33	-	2	2	2	2	41	7,746	3,728	5,917	8,036	25,427
Trois-Rivières-Ouest V	27	-	32	-	128	-	187	10,305	-	1,801	148	12,254
Vancouver	2,744	1	270	792	2,096	91	5,994	972,004	131,527	448,211	185,068	1,736,810
Anmore VL	9	-	2	-	-	-	11	4,245	-	-	-	4,245
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	118	-	-	-	118
Burnaby C	116	-	36	78	94	1	325	48,847	17,493	64,757	25,235	156,332
Coquitlam C	169	-	16	3	66	6	260	43,411	489	12,362	1,611	57,873
Delta DM	51	-	-	38	-	-	89	19,845	31,438	27,647	2,394	81,324
Greater Vancouver, Subd.A SRD	10	-	-	-	12	-	22	2,549	-	1,075	483	4,107
Langley C	-	-	-	16	59	-	75	4,596	4,843	4,246	3,835	17,520
Langley DM	358	-	-	-	-	-	358	53,088	17,906	32,086	18,463	121,543
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	527	-	-	-	527
Maple Ridge DM	241	-	2	27	12	-	282	41,892	726	9,152	4,317	56,087
New Westminster C	33	-	-	-	-	2	35	8,801	994	8,269	491	18,555
North Vancouver C	10	-	10	-	194	6	220	21,845	1,703	2,610	2,230	28,388
North Vancouver DM	44	-	-	-	144	1	189	25,731	2,169	11,314	1,258	40,472
Pitt Meadows DM	69	-	2	-	-	-	71	8,969	1,293	2,837	22	13,121
Port Coquitlam C	63	-	4	67	122	3	259	27,336	1,181	16,852	31,755	77,124
Port Moody C	25	-	-	33	-	-	58	10,015	4,045	149	42	14,251
Richmond C	133	-	44	164	116	-	457	62,131	15,387	30,634	5,991	114,143
Surrey C	963	-	110	356	59	5	1,493	310,652	15,044	59,374	60,357	445,427
University Endowment Area SRD	3	-	-	-	-	-	3	2,117	-	212	14	2,343
Vancouver C	388	1	42	10	1,212	67	1,720	231,970	16,816	161,146	25,477	435,409
West Vancouver DM	47	-	2	-	-	-	49	37,307	-	3,270	444	41,021
White Rock C	11	-	-	-	6	-	17	6,012	-	219	649	6,880
Victoria	474	19	10	84	435	150	1,172	147,119	4,138	57,716	98,426	307,399
Capital RDR *	247	19	2	45	20	7	340	40,252	654	9,392	1,884	52,182
Central Saanich DM	42	-	-	-	-	-	42	7,530	2,200	72	2	9,804
Colwood C	5	-	-	15	-	-	20	1,901	-	996	1,720	4,617
Esquimalt DM	7	-	-	-	-	1	8	1,529	243	257	-	2,029
Metchosin DM	15	-	-	-	2	-	17	3,349	-	56	127	3,532
North Saanich DM	25	-	-	-	-	-	25	5,457	-	998	-	6,455
Oak Bay DM	7	-	-	7	5	-	19	7,860	-	1,400	257	9,517
Saanich DM	100	-	4	11	71	1	187	33,189	390	16,323	17,510	67,412
Sidney T	8	-	-	6	45	1	62	6,041	148	4,435	1,139	11,763
Victoria C	18	-	2	-	292	140	452	40,011	503	23,787	75,787	140,088
Windsor	1,209	1	200	144	12	1	1,567	238,318	65,243	54,864	50,226	408,651

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - August

Janvier - Août

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor												
(Cont./suite)												
Colchester- Essex-Harrow T	99	-	-	-	6	-	105	16,116	285	2,053	-	18,454
Lakeshore-Rochester- Tilbury North- Tilbury West T	188	-	-	6	2	-	196	45,670	20,827	1,177	1,056	68,730
LaSalle T	248	1	20	-	-	-	269	38,319	3,831	6,590	276	49,016
Sandwich South- Tecumseh-ST.Clair Beach T	113	-	40	16	-	-	169	25,588	7,360	4,466	14	37,428
Windsor C	561	-	140	122	4	1	828	112,625	32,940	40,578	48,880	235,023
Winnipeg	866	-	26	-	207	31	1,130	147,806	42,643	120,519	70,370	381,338
East ST.Paul RM	82	-	-	-	-	-	82	14,867	967	380	203	16,417
Headingley RM	27	-	-	-	-	-	27	4,209	290	-	500	4,999
Ritchot RM	12	-	-	-	-	-	12	2,437	66	-	-	2,503
Rosser RM	2	-	-	-	-	-	2	335	1,921	389	-	2,645
Springfield RM	57	-	-	-	-	-	57	6,899	2,094	1,695	5,020	15,708
ST.François Xavier RM	3	-	-	-	-	10	13	466	11	-	10	487
Taché RM	33	-	-	-	-	-	33	3,349	-	166	-	3,515
West ST.Paul RM	21	-	-	-	-	-	21	1,600	612	435	1	2,648
Winnipeg C	629	-	26	-	207	21	883	113,644	36,682	117,454	64,636	332,416

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	2,040	46	110	150	213	55	2,614	315,043	58,398	123,828	120,968	618,237
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	995	18	62	106	155	43	1,379	147,132	38,985	64,243	100,009	350,369
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	589	6	40	44	33	7	719	91,732	9,010	43,033	11,605	155,380
Other - Autres 10,000 pop & +	456	22	8	-	25	5	516	76,179	10,403	16,552	9,354	112,488
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	15	-	-	-	4	-	19	2,194	51	566	1,037	3,848
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	15	-	-	-	4	-	19	2,194	51	566	1,037	3,848
Corner Brook	7	-	-	-	-	-	7	763	51	93	-	907
Gander	2	-	-	-	-	-	2	388	-	197	1,037	1,622
Grand Falls-Windsor	6	-	-	-	4	-	10	925	-	6	-	931
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	118	-	270	-	388
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	19	6	8	11	-	-	44	3,429	520	1,280	2,484	7,713
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	8	5	2	9	-	-	24	2,018	385	1,078	2,484	5,965
Charlottetown	8	5	2	9	-	-	24	2,018	385	1,078	2,484	5,965
Charlottetown C	3	-	2	9	-	-	14	1,007	350	1,003	149	2,509
Cornwall T	1	-	-	-	-	-	1	157	30	-	-	187
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Queens UCR *	3	4	-	-	-	-	7	575	5	75	2,335	2,990
Stratford T	1	1	-	-	-	-	2	279	-	-	-	279
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	11	1	6	2	-	-	20	1,411	135	202	-	1,748
Summerside	11	1	6	2	-	-	20	1,411	135	202	-	1,748
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	116	12	2	-	12	2	144	13,326	642	3,113	9,051	26,132
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	15	-	2	-	-	1	18	1,963	125	314	6,619	9,021
Sydney	15	-	2	-	-	1	18	1,963	125	314	6,619	9,021
Cape Breton CR *	15	-	2	-	-	1	18	1,963	125	314	6,619	9,021
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	55	-	-	-	-	-	55	5,682	110	2,556	108	8,456
Kentville	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
New Glasgow	27	-	-	-	-	-	27	3,123	60	2,241	108	5,532
Truro	28	-	-	-	-	-	28	2,549	50	315	-	2,914

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	46	12	-	-	12	1	71	5,681	407	243	2,324	8,655
Chester MD	3	1	-	-	-	1	5	514	-	171	1,924	2,609
East Hants MD	11	-	-	-	12	-	23	1,656	40	12	-	1,708
Lunenburg MD	16	7	-	-	-	-	23	1,425	110	10	-	1,545
Queens RGM	2	1	-	-	-	-	3	520	257	-	-	777
West Hants MD	8	3	-	-	-	-	11	937	-	50	-	987
Yarmouth MD	6	-	-	-	-	-	6	629	-	-	400	1,029
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	89	3	8	4	20	12	136	10,234	1,504	4,434	540	16,712
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	83	3	8	4	16	12	126	9,123	1,504	3,815	396	14,838
Fredericton	17	-	6	4	-	-	27	2,587	2	792	64	3,445
Fredericton C	17	-	6	4	-	-	27	2,587	2	792	64	3,445
Moncton	66	3	2	-	16	12	99	6,536	1,502	3,023	332	11,393
Dieppe T	26	-	2	-	-	-	28	2,252	450	1,317	250	4,269
Dorchester VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10
Elgin PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Greater Moncton PDR *	18	3	-	-	-	-	21	1,592	115	2	-	1,709
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	6	-	12
Memramcook VL	-	-	-	-	-	-	-	136	270	120	-	526
Moncton C	17	-	-	-	16	12	45	2,059	667	1,576	72	4,374
Riverview T	3	-	-	-	-	-	3	299	-	2	-	301
Salisbury VL	2	-	-	-	-	-	2	192	-	-	-	192
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	4	-	10	1,111	-	619	144	1,874
Bathurst	3	-	-	-	-	-	3	571	-	560	144	1,275
Campbellton (part)	1	-	-	-	-	-	1	138	-	25	-	163
Edmundston	2	-	-	-	4	-	6	402	-	34	-	436
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
QUÉBEC	159	5	10	-	23	13	210	35,263	14,447	15,439	15,121	80,270
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	89	2	4	-	2	7	104	17,170	11,392	8,472	8,047	45,081
Drummondville	22	-	-	-	-	4	26	3,692	5,825	2,311	4,078	15,906
Drummondville V	7	-	-	-	-	4	11	2,078	5,650	2,191	4,078	13,997
St-Charles-de-Drummond SD	3	-	-	-	-	-	3	538	-	120	-	658
St-Cyrille-de-Wendover SD	1	-	-	-	-	-	1	156	175	-	-	331
St-Lucien P	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	62
St-Majorique-de-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107
St-Nicéphore SD	10	-	-	-	-	-	10	751	-	-	-	751
Granby	14	-	-	-	-	1	15	2,623	656	829	242	4,350
Bromont V	9	-	-	-	-	1	10	1,431	-	30	95	1,556
Granby CT	3	-	-	-	-	-	3	540	64	498	-	1,102
Granby V	2	-	-	-	-	-	2	652	592	301	147	1,692
Rouyn-Noranda	6	2	2	-	-	-	10	1,339	100	361	335	2,135
Arntfield SD	1	1	-	-	-	-	2	110	-	-	-	110

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Beaudry SD	-	1	-	-	-	-	1	22	-	-	-	-	22
Bellecombe SD	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	-	28
Cloutier SD	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
D'Alembert SD	1	-	-	-	-	-	1	66	-	80	-	-	146
Évain SD	-	-	-	-	-	-	-	134	-	-	-	-	134
McWatters SD	-	-	-	-	-	-	-	51	-	-	-	-	51
Rouyn-Noranda V	4	-	2	-	-	-	6	925	100	281	335	-	1,641
Shawinigan	13	-	-	-	-	-	13	3,328	40	612	1,233	-	5,213
Grand-Mère V	-	-	-	-	-	-	-	293	-	60	-	-	353
Lac-à-la-Tortue SD	2	-	-	-	-	-	2	355	-	97	-	-	452
Shawinigan V	1	-	-	-	-	-	1	374	-	368	253	-	995
Shawinigan-Sud V	6	-	-	-	-	-	6	631	-	2	398	-	1,031
St-Boniface-de-Shawinigan VL	3	-	-	-	-	-	3	335	-	-	582	-	917
St-Georges VL	1	-	-	-	-	-	1	1,222	40	40	-	-	1,302
St-Gérard-des-Laurentides P	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	-	44
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	-	16
St-Mathieu-du-Parc M	-	-	-	-	-	-	-	58	-	45	-	-	103
Sorel	3	-	-	-	-	-	3	970	3,449	277	2,000	-	6,696
Sorel V	2	-	-	-	-	-	2	389	122	254	2,000	-	2,765
St-Joseph-de-Sorel V	-	-	-	-	-	-	-	22	849	-	-	-	871
Ste-Anne-de-Sorel P	-	-	-	-	-	-	-	147	-	-	-	-	147
Ste-Victoire-de-Sorel P	-	-	-	-	-	-	-	223	-	-	-	-	223
Tracy V	1	-	-	-	-	-	1	189	2,478	23	-	-	2,690
St-Hyacinthe	2	-	-	-	2	-	4	1,175	669	2,932	159	-	4,935
St-Hyacinthe V	1	-	-	-	2	-	3	701	-	2,827	54	-	3,582
St-Hyacinthe-le-Confesseur P	1	-	-	-	-	-	1	175	-	-	-	-	175
St-Thomas-d'Aquin P	-	-	-	-	-	-	-	39	525	40	105	-	709
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	109	144	65	-	-	318
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	151	-	-	-	-	151
St-Jean-sur-Richelieu	22	-	2	-	-	2	26	2,782	125	1,150	-	-	4,057
Iberville V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	6	-	-	13
L'Acadie SD	4	-	-	-	-	-	4	283	-	-	-	-	283
St-Athanase P	1	-	-	-	-	-	1	171	125	5	-	-	301
St-Jean-sur-Richelieu V	7	-	2	-	-	2	11	842	-	1,131	-	-	1,973
St-Luc V	10	-	-	-	-	-	10	1,479	-	8	-	-	1,487
Victoriaville	7	-	-	-	-	-	7	1,261	528	-	-	-	1,789
St-Christophe-d'Arthabaska P	-	-	-	-	-	-	-	74	229	-	-	-	303
Victoriaville V	7	-	-	-	-	-	7	1,187	299	-	-	-	1,486
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	64	2	6	-	14	5	91	15,735	1,696	6,473	5,020	-	28,924
Alma	5	-	4	-	-	2	11	1,207	34	713	186	-	2,140
Baie-Comeau	1	-	-	-	-	-	1	434	202	30	156	-	822
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	18
Cowansville	2	-	-	-	-	-	2	552	-	950	-	-	1,502

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)												
Dolbeau	4	-	-	-	-	-	4	610	220	1,005	303	2,138
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	1	1	231	-	-	46	277
Joliette	11	-	-	-	4	-	15	1,577	-	546	40	2,163
La Tuque	2	1	-	-	-	-	3	401	-	75	2,842	3,318
Lachute	1	-	-	-	-	-	1	339	-	1	-	340
Magog	8	-	-	-	4	-	12	2,893	4	2	-	2,899
Matane	1	-	-	-	-	-	1	185	32	201	-	418
Pembroke (part)	1	-	-	-	-	-	1	67	2	-	-	69
Rimouski	8	-	-	-	4	-	12	1,650	51	1,325	1,048	4,074
Rivière-du-Loup	2	-	-	-	-	-	2	749	70	30	12	861
Salaberry-de-Valleyfield	3	-	-	-	-	-	3	1,037	209	457	209	1,912
Sept-Îles	3	-	-	-	-	-	3	890	30	127	4	1,051
St-Georges	11	-	-	-	2	2	15	1,430	268	150	32	1,880
Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-	537	562	143	77	1,319
Val-d'Or	1	1	2	-	-	-	4	928	12	718	65	1,723
Other - Autres 10,000 pop & +	6	1	-	-	7	1	15	2,358	1,359	494	2,054	6,265
Amos V	-	-	-	-	-	-	-	156	980	143	360	1,639
Gaspé V	-	1	-	-	-	-	1	391	54	3	-	448
Montmagny V	2	-	-	-	2	-	4	440	175	133	-	748
Roberval V	1	-	-	-	-	-	1	420	-	64	1,666	2,150
St-Félicien V	1	-	-	-	3	1	5	339	-	64	28	431
Ste-Marie V	2	-	-	-	2	-	4	612	150	87	-	849
ONTARIO	971	12	56	111	114	25	1,289	156,045	27,794	48,549	56,485	288,873
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	463	8	28	87	114	22	722	72,428	18,094	19,982	50,905	161,409
Barrie	226	1	-	8	-	-	235	24,137	6,063	3,839	9,627	43,666
Barrie C	158	-	-	8	-	-	166	15,333	5,326	3,694	4,002	28,355
Innisfil T	50	-	-	-	-	-	50	6,183	516	96	5,563	12,358
Springwater TP	18	1	-	-	-	-	19	2,621	221	49	62	2,953
Belleville	22	-	-	4	-	-	26	2,952	1,259	4,255	1,734	10,200
Belleville C	8	-	-	4	-	-	12	1,292	303	65	1,587	3,247
Quinte West C	14	-	-	-	-	-	14	1,660	956	4,190	147	6,953
Brantford	16	-	-	-	-	-	16	1,669	984	385	51	3,089
Brantford C	16	-	-	-	-	-	16	1,669	984	385	51	3,089
Cornwall	10	1	-	-	-	-	11	950	-	105	-	1,055
Cornwall C	2	-	-	-	-	-	2	281	-	105	-	386
South Stormont TP	8	1	-	-	-	-	9	669	-	-	-	669
Guelph	73	-	8	75	-	22	178	19,433	3,323	2,167	33,062	57,985
Guelph C	69	-	8	75	-	22	174	18,600	3,048	2,167	33,049	56,864
Guelph/Eramosa TP	4	-	-	-	-	-	4	833	275	-	13	1,121
Kingston	47	4	6	-	-	-	57	7,214	5,272	2,862	184	15,532
Frontenac Islands TP	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)												
Kingston C	27	-	6	-	-	-	33	3,622	5,190	2,849	155	11,816
Loyalist TP	3	-	-	-	-	-	3	652	40	-	7	699
South Frontenac TP	17	4	-	-	-	-	21	2,908	42	13	22	2,985
North Bay	12	-	12	-	-	-	24	2,670	530	300	5,000	8,500
Bonfield TP	-	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	59
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	1	232	-	-	-	232
North Bay C	7	-	12	-	-	-	19	1,853	530	300	5,000	7,683
North Himsworth TP	4	-	-	-	-	-	4	526	-	-	-	526
Peterborough	41	-	-	-	114	-	155	10,002	319	4,969	217	15,507
Douro-Dummer TP	6	-	-	-	-	-	6	872	20	5	-	897
Lakefield VL	1	-	-	-	-	-	1	122	-	-	-	122
Otonabee-South Monaghan TP	1	-	-	-	-	-	1	138	247	-	12	397
Peterborough C	26	-	-	-	114	-	140	7,482	-	4,924	205	12,611
Smith-Ennismore TP	7	-	-	-	-	-	7	1,388	52	40	-	1,480
Sarnia-Clearwater	13	-	2	-	-	-	15	2,226	271	132	325	2,954
Moore TP	3	-	-	-	-	-	3	366	1	85	279	731
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia C	10	-	2	-	-	-	12	1,860	270	47	46	2,223
Sault Ste. Marie	3	2	-	-	-	-	5	1,175	73	968	705	2,921
Laird TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional TP	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	10
Prince TP	-	2	-	-	-	-	2	131	-	-	-	131
Sault Ste. Marie C	3	-	-	-	-	-	3	1,044	63	968	705	2,780
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	252	-	20	24	-	1	297	38,176	3,479	18,098	1,869	61,622
Brockville	15	-	-	6	-	-	21	2,687	274	190	28	3,179
Cobourg	7	-	-	-	-	-	7	716	-	-	450	1,166
Collingwood	36	-	-	-	-	-	36	4,611	-	1,835	100	6,546
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	128	2	-	-	130
Haileybury	1	-	-	-	-	-	1	168	50	250	-	468
Hawkesbury (part)	-	-	2	10	-	-	12	1,060	-	22	25	1,107
Kenora	1	-	-	-	-	-	1	268	40	35	38	381
Leamington	21	-	6	8	-	-	35	5,432	802	12,147	280	18,661
Lindsay	8	-	-	-	-	1	9	819	-	65	4	888
Midland	33	-	-	-	-	-	33	3,872	710	24	190	4,796
Orillia	47	-	-	-	-	-	47	7,264	-	1,966	63	9,293
Owen Sound	6	-	-	-	-	-	6	778	12	145	70	1,005
Pembroke (part)	5	-	-	-	-	-	5	712	28	715	13	1,468
Port Hope	-	-	-	-	-	-	-	128	-	-	100	228
Simcoe	-	-	2	-	-	-	2	418	85	262	-	765
Smiths Falls	1	-	-	-	-	-	1	124	-	30	337	491
Stratford	8	-	6	-	-	-	14	1,658	39	184	3	1,884

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Strathroy	7	-	-	-	-	-	7	688	-	35	5	728	
Tillsonburg	15	-	-	-	-	-	15	1,260	844	3	5	2,112	
Timmins	2	-	-	-	-	-	2	953	43	190	108	1,294	
Woodstock	39	-	4	-	-	-	43	4,432	550	-	50	5,032	
Other - Autres 10,000 pop & +	256	4	8	-	-	2	270	45,441	6,221	10,469	3,711	65,842	
Amherstburg TP	16	-	-	-	-	-	16	3,687	-	7	548	4,242	
Bracebridge T	3	3	-	-	-	-	6	1,189	-	-	87	1,276	
Brock TP	3	-	-	-	-	2	5	673	37	18	49	777	
Chatham-Kent C	23	-	-	-	-	-	23	3,482	373	2,999	136	6,990	
Clearview TP	17	-	-	-	-	-	17	3,398	200	-	-	3,598	
Delhi TP	5	-	2	-	-	-	7	951	189	3	3	1,146	
Dunnville T	3	-	-	-	-	-	3	467	237	411	3	1,118	
Erin T	5	-	-	-	-	-	5	827	-	147	7	981	
Essa TP	14	-	-	-	-	-	14	1,919	56	-	-	1,975	
Gravenhurst T	1	1	-	-	-	-	2	1,291	300	200	-	1,791	
Greater Napanee T	1	-	-	-	-	-	1	426	-	186	-	612	
Haldimand T	9	-	4	-	-	-	13	1,473	37	-	303	1,813	
Huntsville T	7	-	-	-	-	-	7	1,333	-	10	157	1,500	
Kapuskasing T	5	-	-	-	-	-	5	792	-	4,050	143	4,985	
Mississippi Mills T	2	-	-	-	-	-	2	427	9	254	-	690	
Nanticoke C	6	-	-	-	-	-	6	1,022	514	45	55	1,636	
Norfolk TP	5	-	-	-	-	-	5	564	112	-	20	696	
North Dundas TP	3	-	-	-	-	-	3	737	80	300	-	1,117	
North Glengarry TP	2	-	2	-	-	-	4	434	-	35	670	1,139	
North Grenville TP	11	-	-	-	-	-	11	1,620	-	-	-	1,620	
North Perth T	3	-	-	-	-	-	3	512	530	-	1,317	2,359	
Norwich TP	7	-	-	-	-	-	7	1,209	294	-	-	1,503	
Oro-Medonte TP	39	-	-	-	-	-	39	6,838	604	780	-	8,222	
Perth East TP	4	-	-	-	-	-	4	904	1,052	17	-	1,973	
Petawawa T	5	-	-	-	-	-	5	624	450	-	-	1,074	
Prince Edward C	14	-	-	-	-	-	14	1,853	42	150	-	2,045	
Scugog TP	11	-	-	-	-	-	11	1,625	288	640	4	2,557	
South Dundas TP	-	-	-	-	-	-	-	37	135	-	-	172	
South Glengarry TP	4	-	-	-	-	-	4	826	-	200	175	1,201	
West Lincoln TP	17	-	-	-	-	-	17	2,252	560	12	24	2,848	
Wilmot TP	11	-	-	-	-	-	11	2,049	122	5	10	2,186	
MANITOBA	18	1	-	-	-	-	19	2,720	355	429	42	3,546	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	8	-	-	-	-	-	8	1,430	263	395	-	2,088	
Brandon	5	-	-	-	-	-	5	841	263	195	-	1,299	
Portage la Prairie	3	-	-	-	-	-	3	567	-	200	-	767	
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	10	1	-	-	-	-	11	1,290	92	34	42	1,458
Selkirk Planning Area PD *	10	1	-	-	-	-	11	1,290	92	34	42	1,458
SASKATCHEWAN	24	-	-	18	11	-	53	5,586	1,362	3,079	851	10,878
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	24	-	-	18	11	-	53	5,586	1,362	3,079	851	10,878
Estevan	-	-	-	-	8	-	8	419	-	191	-	610
Moose Jaw	6	-	-	-	-	-	6	722	70	32	775	1,599
North Battleford	1	-	-	18	-	-	19	1,782	-	-	76	1,858
Prince Albert	12	-	-	-	3	-	15	1,591	-	1,478	-	3,069
Swift Current	2	-	-	-	-	-	2	663	892	801	-	2,356
Yorkton	3	-	-	-	-	-	3	409	400	577	-	1,386
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA	371	6	-	-	-	-	377	43,783	4,045	15,044	5,934	68,806
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	156	-	-	-	-	-	156	16,446	675	9,521	5,217	31,859
Lethbridge	57	-	-	-	-	-	57	5,409	-	2,587	5,172	13,168
Lethbridge C	57	-	-	-	-	-	57	5,409	-	2,587	5,172	13,168
Medicine Hat	21	-	-	-	-	-	21	3,073	100	2,599	45	5,817
Cypress County MD	1	-	-	-	-	-	1	242	100	-	-	342
Medicine Hat C	18	-	-	-	-	-	18	2,708	-	1,603	-	4,311
Redcliff T	2	-	-	-	-	-	2	123	-	996	45	1,164
Red Deer	78	-	-	-	-	-	78	7,964	575	4,335	-	12,874
Red Deer C	78	-	-	-	-	-	78	7,964	575	4,335	-	12,874
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	102	3	-	-	-	-	105	11,046	1,175	2,351	630	15,202
Camrose	6	-	-	-	-	-	6	776	-	-	75	851
Grand Centre	16	3	-	-	-	-	19	1,902	420	277	-	2,599
Grande Prairie	33	-	-	-	-	-	33	3,985	450	1,033	-	5,468
Lloydminster	4	-	-	-	-	-	4	466	250	650	-	1,366
Wetaskiwin	1	-	-	-	-	-	1	178	-	-	465	643
Wood Buffalo	42	-	-	-	-	-	42	3,739	55	391	90	4,275
Other - Autres 10,000 pop & +	113	3	-	-	-	-	116	16,291	2,195	3,172	87	21,745
Brooks T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	645	52	712
Clearwater No.99 MD	6	-	-	-	-	-	6	374	-	12	-	386
Foothills No.31 MD	35	-	-	-	-	-	35	6,741	-	200	-	6,941
Grande Prairie County No.1 CM	13	-	-	-	-	-	13	1,375	625	1,200	-	3,200
Lacombe County CM	5	-	-	-	-	-	5	274	1,560	30	-	1,864
Mountain View County CM	25	2	-	-	-	-	27	2,868	10	390	-	3,268
Red Deer County No.23 CM	24	-	-	-	-	-	24	4,176	-	665	35	4,876

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Other - Autres 10,000 pop & + (Cont./suite)													
Wetaskiwin County No.10 CM	5	1	-	-	-	-	6	468	-	30	-	-	498
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	251	1	26	6	29	3	316	41,327	7,628	28,084	28,703	105,742	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	181	-	18	6	23	1	229	27,984	6,810	21,061	26,341	82,196	
Abbotsford	35	-	-	-	-	-	35	4,968	1,048	5,748	419	12,183	
Abbotsford C	27	-	-	-	-	-	27	4,033	1,031	5,328	419	10,811	
Mission DM	8	-	-	-	-	-	8	935	17	420	-	1,372	
Chilliwack	7	-	-	-	-	-	7	1,080	1,061	163	-	2,304	
Chilliwack DM	7	-	-	-	-	-	7	1,080	1,061	163	-	2,304	
Courtenay	16	-	-	-	-	-	16	2,218	86	88	6,891	9,283	
Comox T	2	-	-	-	-	-	2	241	-	5	500	746	
Comox-Strathcona RDR *	10	-	-	-	-	-	10	1,557	86	24	178	1,845	
Courtenay C	4	-	-	-	-	-	4	415	-	59	6,213	6,687	
Cumberland VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
Kamloops	15	-	-	-	-	-	15	1,786	190	8,507	67	10,550	
Kamloops C	15	-	-	-	-	-	15	1,786	190	8,507	67	10,550	
Logan Lake DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kelowna	54	-	2	-	23	1	80	8,552	4,055	2,599	10,452	25,658	
Central Okanagan RDR *	31	-	-	-	-	-	31	3,804	3,402	-	-	7,206	
Kelowna C	23	-	2	-	23	1	49	4,748	653	2,599	10,452	18,452	
Nanaimo	31	-	14	-	-	-	45	6,221	254	1,386	7,896	15,757	
Nanaimo C	13	-	14	-	-	-	27	2,534	139	696	96	3,465	
Nanaimo RDR *	18	-	-	-	-	-	18	3,687	115	690	7,800	12,292	
Prince George	10	-	-	-	-	-	10	997	116	340	19	1,472	
Prince George C	10	-	-	-	-	-	10	997	116	340	19	1,472	
Vernon	13	-	2	6	-	-	21	2,162	-	2,230	597	4,989	
Coldstream DM	2	-	-	-	-	-	2	343	-	-	-	343	
Lumby VL	-	-	2	-	-	-	2	185	-	-	-	185	
North Okanagan RDR *	5	-	-	-	-	-	5	629	-	70	-	699	
Vernon C	6	-	-	6	-	-	12	1,005	-	2,160	597	3,762	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	45	-	8	-	-	1	54	8,225	689	4,883	1,226	15,023	
Campbell River	1	-	-	-	-	-	1	379	-	40	20	439	
Cranbrook	2	-	-	-	-	-	2	221	-	64	-	285	
Dawson Creek	2	-	-	-	-	-	2	246	436	1,119	-	1,801	
Duncan	6	-	2	-	-	-	8	1,265	-	257	109	1,631	
Fort St. John	2	-	6	-	-	-	8	875	-	5	412	1,292	
Kitimat	-	-	-	-	-	-	-	95	3	52	-	150	
Penticton	-	-	-	-	-	-	-	157	10	1,207	75	1,449	
Port Alberni	4	-	-	-	-	-	4	696	35	-	448	1,179	
Powell River	2	-	-	-	-	-	2	283	-	704	1	988	
Prince Rupert	-	-	-	-	-	1	1	345	5	151	60	561	
Quesnel	1	-	-	-	-	-	1	211	-	95	-	306	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

August

Août

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Terrace	-	-	-	-	-	-	-	50	-	1,018	-	-	1,068
Williams Lake	25	-	-	-	-	-	25	3,402	200	171	101	3,874	
Other - Autres 10,000 pop & +	25	1	-	-	6	1	33	5,118	129	2,140	1,136	8,523	
Central Kootenay RDR *	14	-	-	-	-	-	14	2,302	64	378	-	2,744	
Kootenay Boundary RDR *	7	-	-	-	6	-	13	1,927	-	-	5	1,932	
Salmon Arm DM	2	-	-	-	-	-	2	285	1	1,313	1,096	2,695	
Squamish DM	-	-	-	-	-	1	1	209	14	343	35	601	
Summerland DM	2	-	-	-	-	-	2	269	50	6	-	325	
Sunshine Coast, Subd.A SRD	-	1	-	-	-	-	1	126	-	100	-	226	
YUKON	6	-	-	-	-	-	6	770	50	3,109	44	3,973	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	-	-	6	770	50	3,109	44	3,973	
Whitehorse	6	-	-	-	-	-	6	770	50	3,109	44	3,973	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	1	-	-	-	-	-	1	366	-	702	676	1,744	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1	-	-	-	-	-	1	366	-	702	676	1,744	
Yellowknife	1	-	-	-	-	-	1	366	-	702	676	1,744	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NUNAVUT	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.
¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.
² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.
² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.
* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.
* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	90.9	8,730	917	1,205	2,478	384	13,913	1,762,990	274,879	759,865	354,801	3,152,535
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	73.9	115	12	-	7	14	149	15,880	950	4,085	1,516	22,431
Avalon Peninsula	87.2	80	12	-	-	13	105	10,325	571	2,808	229	13,933
C.M.A. - R.M.R.	100.0	67	12	-	-	13	92	9,015	271	2,806	217	12,309
St. John's	100.0	67	12	-	-	13	92	9,015	271	2,806	217	12,309
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	58.2	13	-	-	-	-	13	1,310	300	2	12	1,624
South Coast - Burin Peninsula - Côte-sud - Burin Peninsula	63.5	3	-	-	-	-	3	382	-	40	250	672
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.5	3	-	-	-	-	3	382	-	40	250	672
West Coast - Northern Peninsula - Labrador - Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	67.4	19	-	-	3	1	23	2,829	377	1,034	-	4,240
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	881	51	363	-	1,295
Corner Brook	100.0	7	-	-	-	-	7	763	51	93	-	907
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	118	-	270	-	388
Rural part - Partie rurale	53.0	12	-	-	3	1	16	1,948	326	671	-	2,945
Notre Dame - Central Bonavista Bay	58.0	13	-	-	4	-	18	2,344	2	203	1,037	3,586
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.4	8	-	-	4	-	12	1,313	-	203	1,037	2,553
Gander	98.4	2	-	-	-	-	2	388	-	197	1,037	1,622
Grand Falls-Windsor	98.4	6	-	-	4	-	10	925	-	6	-	931
Rural part - Partie rurale	43.7	5	-	-	-	-	6	1,031	2	-	-	1,033
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	100.0	47	8	11	2	-	85	6,899	3,973	2,285	2,988	16,145
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	100.0	47	8	11	2	-	85	6,899	3,973	2,285	2,988	16,145
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	19	8	11	-	-	44	3,429	520	1,280	2,484	7,713
Charlottetown	100.0	8	2	9	-	-	24	2,018	385	1,078	2,484	5,965
Summerside	100.0	11	6	2	-	-	20	1,411	135	202	-	1,748
Rural part - Partie rurale	100.0	28	-	-	2	-	41	3,470	3,453	1,005	504	8,432

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	61.0	362	12	-	171	2	573	47,047	3,351	8,968	34,807	94,173
Cape Breton	97.2	39	2	-	-	1	42	3,678	125	519	25,667	29,989
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	15	2	-	-	1	18	1,963	125	314	6,619	9,021
Sydney	97.4	15	2	-	-	1	18	1,963	125	314	6,619	9,021
Rural part - Partie rurale	96.6	24	-	-	-	-	24	1,715	-	205	19,048	20,968
North Shore - Côte-nord	97.3	102	-	-	12	-	125	10,409	204	2,752	1,770	15,135
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	55	-	-	-	-	55	5,672	110	2,556	108	8,446
New Glasgow	99.3	27	-	-	-	-	27	3,123	60	2,241	108	5,532
Truro	98.4	28	-	-	-	-	28	2,549	50	315	-	2,914
Rural part - Partie rurale	95.4	47	-	-	12	-	70	4,737	94	196	1,662	6,689
Annapolis Valley	99.1	34	-	-	20	-	59	5,166	2,434	1,843	70	9,513
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	19	-	-	12	-	34	2,603	40	62	-	2,705
East Hants MD	100.0	11	-	-	12	-	23	1,656	40	12	-	1,708
West Hants MD	100.0	8	-	-	-	-	11	937	-	50	-	987
Kentville	100.0	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Rural part - Partie rurale	98.6	15	-	-	8	-	25	2,563	2,394	1,781	70	6,808
Southern - Sud	99.8	45	-	-	-	1	56	5,013	468	761	6,265	12,507
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	-	-	-	1	37	3,088	367	181	2,324	5,960
Chester MD	100.0	3	-	-	-	1	5	514	-	171	1,924	2,609
Lunenburg MD	100.0	16	-	-	-	-	23	1,425	110	10	-	1,545
Queens RGM	100.0	2	-	-	-	-	3	520	257	-	-	777
Yarmouth MD	100.0	6	-	-	-	-	6	629	-	-	400	1,029
Rural part - Partie rurale	99.7	18	-	-	-	-	19	1,925	101	580	3,941	6,547
Halifax	...	142	10	-	139	-	291	22,781	120	3,093	1,035	27,029
C.M.A. - R.M.R.	...	142	10	-	139	-	291	22,781	120	3,093	1,035	27,029
Halifax	...	142	10	-	139	-	291	22,781	120	3,093	1,035	27,029
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	90.8	253	8	4	24	15	317	27,882	2,444	7,254	1,065	38,645

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Campbellton - Miramichi	93.6	65	-	-	4	-	78	7,016	275	1,360	241	8,892
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.2	4	-	-	-	-	4	709	-	585	144	1,438
Bathurst	91.9	3	-	-	-	-	3	571	-	560	144	1,275
Campbellton (part)	89.3	1	-	-	-	-	1	138	-	25	-	163
Rural part - Partie rurale	94.3	61	-	-	4	-	74	6,307	275	775	97	7,454
Moncton - Richibucto	82.2	77	2	-	16	13	112	8,224	1,575	3,596	402	13,797
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	66	2	-	16	12	99	6,536	1,502	3,023	332	11,393
Moncton	99.1	66	2	-	16	12	99	6,536	1,502	3,023	332	11,393
Rural part - Partie rurale	50.1	11	-	-	-	1	13	1,688	73	573	70	2,404
Saint John - St. Stephen	96.0	42	-	-	-	-	42	5,081	276	1,372	258	6,987
C.M.A. - R.M.R.	97.5	34	-	-	-	-	34	4,231	276	537	248	5,292
Saint John	97.5	34	-	-	-	-	34	4,231	276	537	248	5,292
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	92.7	8	-	-	-	-	8	850	-	835	10	1,695
Fredericton - Oromocto	92.7	59	6	4	-	1	70	5,979	9	842	64	6,894
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.8	17	6	4	-	-	27	2,587	2	792	64	3,445
Fredericton	97.8	17	6	4	-	-	27	2,587	2	792	64	3,445
Rural part - Partie rurale	89.6	42	-	-	-	1	43	3,392	7	50	-	3,449
Edmundston - Woodstock	88.9	10	-	-	4	1	15	1,582	309	84	100	2,075
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.3	2	-	-	4	-	6	402	-	34	-	436
Edmundston	92.3	2	-	-	4	-	6	402	-	34	-	436
Rural part - Partie rurale	87.6	8	-	-	-	1	9	1,180	309	50	100	1,639
QUÉBEC	90.7	1,213	90	50	543	120	2,058	281,113	68,938	100,251	58,464	508,766
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	56.4	4	-	-	-	-	6	1,390	54	101	109	1,654
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.3	-	-	-	-	-	1	409	54	3	-	466
Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	1	391	54	3	-	448
Campbellton (part)	55.4	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
Rural part - Partie rurale	48.0	4	-	-	-	-	5	981	-	98	109	1,188

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Bas-Saint-Laurent	66.5	24	-	-	4	-	28	4,544	2,141	1,821	1,256	9,762
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	11	-	-	4	-	15	2,584	153	1,556	1,060	5,353
Matane	100.0	1	-	-	-	-	1	185	32	201	-	418
Rimouski	100.0	8	-	-	4	-	12	1,650	51	1,325	1,048	4,074
Rivière-du-Loup	86.7	2	-	-	-	-	2	749	70	30	12	861
Rural part - Partie rurale	44.1	13	-	-	-	-	13	1,960	1,988	265	196	4,409
Québec	94.4	81	4	6	23	35	154	17,238	3,543	10,752	4,532	36,065
C.M.A. - R.M.R.	99.6	70	2	6	23	32	135	14,507	3,252	10,475	3,991	32,225
Québec	99.6	70	2	6	23	32	135	14,507	3,252	10,475	3,991	32,225
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.4	11	2	-	-	3	19	2,731	291	277	541	3,840
Chaudière - Appalaches	71.3	66	2	-	12	3	86	12,257	8,013	2,610	1,088	23,968
C.M.A. - R.M.R.	100.0	35	2	-	6	1	44	6,036	731	240	239	7,246
Québec	100.0	35	2	-	6	1	44	6,036	731	240	239	7,246
Urban centres - Centres urbains	100.0	15	-	-	6	2	23	3,019	1,155	513	109	4,796
Montmagny V	100.0	2	-	-	2	-	4	440	175	133	-	748
Ste-Marie V	100.0	2	-	-	2	-	4	612	150	87	-	849
St-Georges	100.0	11	-	-	2	2	15	1,430	268	150	32	1,880
Theftford Mines	100.0	-	-	-	-	-	-	537	562	143	77	1,319
Rural part - Partie rurale	38.6	16	-	-	-	-	19	3,202	6,127	1,857	740	11,926
Estrie	85.9	49	-	-	18	-	69	11,395	3,116	1,621	84	16,216
C.M.A. - R.M.R.	99.4	22	-	-	12	-	34	4,615	2,127	1,034	84	7,860
Sherbrooke	99.4	22	-	-	12	-	34	4,615	2,127	1,034	84	7,860
Urban centres - Centres urbains	100.0	8	-	-	4	-	12	2,893	4	2	-	2,899
Magog	100.0	8	-	-	4	-	12	2,893	4	2	-	2,899
Rural part - Partie rurale	65.5	19	-	-	2	-	23	3,887	985	585	-	5,457
Montérégie	91.7	254	7	7	53	6	327	47,873	16,624	20,979	5,684	91,160
C.M.A. - R.M.R.	96.7	142	5	7	51	3	208	27,968	7,862	13,226	2,627	51,683
Montréal	96.7	142	5	7	51	3	208	27,968	7,862	13,226	2,627	51,683
Urban centres - Centres urbains	100.0	46	2	-	2	3	53	9,139	5,108	6,595	2,610	23,452
Cowansville	100.0	2	-	-	-	-	2	552	-	950	-	1,502
Granby	100.0	14	-	-	-	1	15	2,623	656	829	242	4,350
Salaberry-de-Valleyfield	100.0	3	-	-	-	-	3	1,037	209	457	209	1,912
Sorel	100.0	3	-	-	-	-	3	970	3,449	277	2,000	6,696
St-Hyacinthe	100.0	2	-	-	2	-	4	1,175	669	2,932	159	4,935
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	22	2	-	-	2	26	2,782	125	1,150	-	4,057
Rural part - Partie rurale	67.8	66	-	-	-	-	66	10,766	3,654	1,158	447	16,025

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montréal	100.0	74	28	9	204	37	352	44,900	11,633	34,836	19,489	110,858
C.M.A. - R.M.R.	100.0	74	28	9	204	37	352	44,900	11,633	34,836	19,489	110,858
Montréal	100.0	74	28	9	204	37	352	44,900	11,633	34,836	19,489	110,858
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	100.0	161	21	20	85	1	288	37,619	1,660	2,267	1,134	42,680
C.M.A. - R.M.R.	100.0	161	21	20	85	1	288	37,619	1,660	2,267	1,134	42,680
Montréal	100.0	161	21	20	85	1	288	37,619	1,660	2,267	1,134	42,680
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	89.3	84	2	-	8	3	103	13,444	3,067	2,570	1,976	21,057
C.M.A. - R.M.R.	100.0	48	2	-	4	2	56	7,067	2,160	573	702	10,502
Montréal	100.0	48	2	-	4	2	56	7,067	2,160	573	702	10,502
Urban centres - Centres urbains	100.0	11	-	-	4	-	15	1,577	-	546	40	2,163
Joliette	100.0	11	-	-	4	-	15	1,577	-	546	40	2,163
Rural part - Partie rurale	69.7	25	-	-	-	1	32	4,800	907	1,451	1,234	8,392
Laurentides	95.4	195	-	-	40	3	246	36,035	931	4,523	4,280	45,769
C.M.A. - R.M.R.	100.0	119	-	-	34	1	154	21,169	900	2,436	3,973	28,478
Montréal	100.0	119	-	-	34	1	154	21,169	900	2,436	3,973	28,478
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	1	2	570	-	1	46	617
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	1	1	231	-	-	46	277
Lachute	100.0	1	-	-	-	-	1	339	-	1	-	340
Rural part - Partie rurale	85.2	75	-	-	6	1	90	14,296	31	2,086	261	16,674
Outaouais	89.5	87	16	8	86	1	204	21,706	932	6,265	3,519	32,422
C.M.A. - R.M.R.	100.0	74	16	8	86	1	187	19,596	270	2,753	3,420	26,039
Hull	100.0	74	16	8	86	1	187	19,596	270	2,753	3,420	26,039
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	67	2	-	-	69
Pembroke (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	67	2	-	-	69
Rural part - Partie rurale	46.0	12	-	-	-	-	16	2,043	660	3,512	99	6,314
Abitibi - Témiscamingue	77.3	11	4	-	-	-	18	2,964	1,278	1,303	850	6,395
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	4	-	-	-	14	2,423	1,092	1,222	760	5,497
Amos V	100.0	-	-	-	-	-	-	156	980	143	360	1,639
Rouyn-Noranda	100.0	6	2	-	-	-	10	1,339	100	361	335	2,135
Val-d'Or	100.0	1	2	-	-	-	4	928	12	718	65	1,723
Rural part - Partie rurale	48.5	4	-	-	-	-	4	541	186	81	90	898

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Mauricie - Bois-Francis	84.5	71	2	-	-	23	98	16,945	9,929	6,125	11,614	44,613
C.M.A. - R.M.R.	99.9	12	-	-	-	1	13	3,656	1,043	1,854	2,044	8,597
Trois-Rivières	99.9	12	-	-	-	1	13	3,656	1,043	1,854	2,044	8,597
Urban centres - Centres urbains	100.0	44	-	-	-	4	49	8,682	6,393	2,998	8,153	26,226
Drummondville	100.0	22	-	-	-	4	26	3,692	5,825	2,311	4,078	15,906
La Tuque	100.0	2	-	-	-	-	3	401	-	75	2,842	3,318
Shawinigan	100.0	13	-	-	-	-	13	3,328	40	612	1,233	5,213
Victoriaville	100.0	7	-	-	-	-	7	1,261	528	-	-	1,789
Rural part - Partie rurale	53.4	15	2	-	-	18	36	4,607	2,493	1,273	1,417	9,790
Saguenay - Lac-Saint-Jean	91.7	41	4	-	-	10	8	10,114	5,785	4,220	2,654	22,773
C.M.A. - R.M.R.	100.0	21	-	-	4	3	28	4,956	834	1,794	421	8,005
Chicoutimi - Jonquière	100.0	21	-	-	4	3	28	4,956	834	1,794	421	8,005
Urban centres - Centres urbains	100.0	11	4	-	3	3	21	2,576	254	1,846	2,183	6,859
Roberval V	100.0	1	-	-	-	-	1	420	-	64	1,666	2,150
St-Félicien V	100.0	1	-	-	3	1	5	339	-	64	28	431
Alma	100.0	5	4	-	-	2	11	1,207	34	713	186	2,140
Dolbeau	100.0	4	-	-	-	-	4	610	220	1,005	303	2,138
Rural part - Partie rurale	58.8	9	-	-	3	2	19	2,582	4,697	580	50	7,909
Côte-Nord	77.3	11	-	-	-	-	11	2,097	232	247	195	2,771
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.8	4	-	-	-	-	4	1,324	232	157	160	1,873
Baie-Comeau	100.0	1	-	-	-	-	1	434	202	30	156	822
Sept-îles	93.3	3	-	-	-	-	3	890	30	127	4	1,051
Rural part - Partie rurale	50.1	7	-	-	-	-	7	773	-	90	35	898
Nord-du-Québec	57.1	-	-	-	-	-	-	592	-	11	-	603
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.1	-	-	-	-	-	-	592	-	11	-	603
ONTARIO	92.4	3,896	649	805	663	167	6,250	845,646	125,567	330,068	136,287	1,437,568

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Ottawa	93.6	489	28	125	5	48	703	92,151	6,017	20,761	35,199	154,128
C.M.A. - R.M.R.	100.0	339	22	108	5	47	521	65,030	3,467	13,664	33,299	115,460
Ottawa	100.0	339	22	108	5	47	521	65,030	3,467	13,664	33,299	115,460
Urban centres - Centres urbains	100.0	103	4	16	-	-	128	17,275	2,056	6,095	1,411	26,837
Greater Napanee T	100.0	1	-	-	-	-	1	426	-	186	-	612
Mississippi Mills T	100.0	2	-	-	-	-	2	427	9	254	-	690
North Dundas TP	100.0	3	-	-	-	-	3	737	80	300	-	1,117
North Glengarry TP	100.0	2	2	-	-	-	4	434	-	35	670	1,139
North Grenville TP	100.0	11	-	-	-	-	11	1,620	-	-	-	1,620
Petawawa T	100.0	5	-	-	-	-	5	624	450	-	-	1,074
Prince Edward C	100.0	14	-	-	-	-	14	1,853	42	150	-	2,045
South Dundas TP	100.0	-	-	-	-	-	-	37	135	-	-	172
South Glengarry TP	100.0	4	-	-	-	-	4	826	-	200	175	1,201
Belleville	100.0	14	-	-	-	-	14	1,660	956	4,190	147	6,953
Brockville	100.0	15	-	6	-	-	21	2,687	274	190	28	3,179
Cornwall	100.0	10	-	-	-	-	11	950	-	105	-	1,055
Hawkesbury (part)	100.0	-	2	10	-	-	12	1,060	2	22	25	1,107
Kingston	100.0	20	-	-	-	-	24	3,592	82	13	29	3,716
Pembroke (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	218	28	420	-	666
Smiths Falls	100.0	1	-	-	-	-	1	124	-	30	337	491
Rural part - Partie rurale	44.1	47	2	1	-	1	54	9,846	494	1,002	489	11,831
Kingston - Pembroke	86.5	57	6	4	-	-	67	7,621	5,565	4,177	1,765	19,128
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	39	6	4	-	-	49	5,408	5,493	3,209	1,755	15,865
Belleville	100.0	8	-	4	-	-	12	1,292	303	65	1,587	3,247
Kingston	100.0	27	6	-	-	-	33	3,622	5,190	2,849	155	11,816
Pembroke (part)	100.0	4	-	-	-	-	4	494	-	295	13	802
Rural part - Partie rurale	54.9	18	-	-	-	-	18	2,213	72	968	10	3,263
Muskoka - Kawartha	96.9	200	28	33	238	63	590	77,078	17,520	72,095	8,362	175,055
C.M.A. - R.M.R.	100.0	62	28	32	124	62	308	43,557	13,365	66,463	7,309	130,694
Toronto	100.0	62	28	32	124	62	308	43,557	13,365	66,463	7,309	130,694
Urban centres - Centres urbains	99.4	72	-	-	114	1	191	16,305	619	5,391	1,022	23,337
Bracebridge T	100.0	3	-	-	-	-	6	1,189	-	-	87	1,276
Erin T	100.0	5	-	-	-	-	5	827	-	147	7	981
Gravenhurst T	100.0	1	-	-	-	-	2	1,291	300	200	-	1,791
Huntsville T	100.0	7	-	-	-	-	7	1,333	-	10	157	1,500
Cobourg	100.0	7	-	-	-	-	7	716	-	-	450	1,166
Lindsay	100.0	8	-	-	-	1	9	819	-	65	4	888
Peterborough	98.8	41	-	-	114	-	155	10,002	319	4,969	217	15,507
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	128	-	-	100	228
Rural part - Partie rurale	43.9	66	-	1	-	-	91	17,216	3,536	241	31	21,024

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Toronto	94.1	1,311	432	353	92	12	2,200	341,054	40,191	132,071	18,621	531,937
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,237	432	353	92	10	2,124	327,187	36,998	127,857	16,541	508,583
London	99.8	15	2	-	-	-	17	2,695	63	282	32	3,072
Oshawa	100.0	145	11	30	-	3	189	25,438	613	1,117	2,135	29,303
Toronto	100.0	1,077	419	323	92	7	1,918	299,054	36,322	126,458	14,374	476,208
Urban centres - Centres urbains	40.3	60	-	-	-	2	62	10,883	2,280	3,681	2,054	18,898
Amherstburg TP	100.0	16	-	-	-	-	16	3,687	-	7	548	4,242
Brock TP	100.0	3	-	-	-	2	5	673	37	18	49	777
Chatham-Kent C	0.0	23	-	-	-	-	23	3,482	373	2,999	136	6,990
North Perth T	100.0	3	-	-	-	-	3	512	530	-	1,317	2,359
Perth East TP	100.0	4	-	-	-	-	4	904	1,052	17	-	1,973
Scugog TP	100.0	11	-	-	-	-	11	1,625	288	640	4	2,557
Rural part - Partie rurale	55.1	14	-	-	-	-	14	2,984	913	533	26	4,456
Kitchener - Waterloo - Barrie	95.5	867	34	120	44	23	1,103	134,213	17,458	20,104	47,665	219,440
C.M.A. - R.M.R.	100.0	296	24	37	44	1	402	45,723	4,679	9,020	3,690	63,112
Kitchener	100.0	194	6	19	-	1	220	27,474	4,549	7,035	3,062	42,120
Toronto	100.0	102	18	18	44	-	182	18,249	130	1,985	628	20,992
Urban centres - Centres urbains	100.0	496	8	83	-	22	610	73,521	11,078	10,616	43,052	138,267
Clearview TP	100.0	17	-	-	-	-	17	3,398	200	-	-	3,598
Essa TP	100.0	14	-	-	-	-	14	1,919	56	-	-	1,975
Oro-Medonte TP	100.0	39	-	-	-	-	39	6,838	604	780	-	8,222
Wilmot TP	100.0	11	-	-	-	-	11	2,049	122	5	10	2,186
Barrie	100.0	226	-	8	-	-	235	24,137	6,063	3,839	9,627	43,666
Collingwood	100.0	36	-	-	-	-	36	4,611	-	1,835	100	6,546
Guelph	100.0	73	8	75	-	22	178	19,433	3,323	2,167	33,062	57,985
Midland	100.0	33	-	-	-	-	33	3,872	710	24	190	4,796
Orillia	100.0	47	-	-	-	-	47	7,264	-	1,966	63	9,293
Rural part - Partie rurale	63.1	75	2	-	-	-	91	14,969	1,701	468	923	18,061
Hamilton - Niagara Peninsula	93.9	406	49	108	272	21	857	91,403	11,409	32,200	4,471	139,483
C.M.A. - R.M.R.	93.3	336	41	108	272	21	778	80,455	8,668	30,342	4,012	123,477
Hamilton	91.3	203	15	88	267	21	594	58,014	2,307	3,526	3,308	67,155
St. Catharines - Niagara	96.4	130	26	20	5	-	181	21,839	6,361	26,816	704	55,720
Thunder Bay	100.0	3	-	-	-	-	3	602	-	-	-	602
Urban centres - Centres urbains	100.0	61	8	-	-	-	69	8,816	2,718	1,118	459	13,111
Delhi TP	100.0	5	2	-	-	-	7	951	189	3	3	1,146
Dunnville T	100.0	3	-	-	-	-	3	467	237	411	3	1,118
Haldimand T	100.0	9	4	-	-	-	13	1,473	37	-	303	1,813
Nanticoke C	100.0	6	-	-	-	-	6	1,022	514	45	55	1,636
Norfolk TP	100.0	5	-	-	-	-	5	564	112	-	20	696
West Lincoln TP	100.0	17	-	-	-	-	17	2,252	560	12	24	2,848
Brantford	100.0	16	-	-	-	-	16	1,669	984	385	51	3,089
Simcoe	100.0	-	2	-	-	-	2	418	85	262	-	765
Rural part - Partie rurale	80.3	9	-	-	-	-	10	2,132	23	740	-	2,895

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
London	93.7	233	9	22	-	-	264	30,072	4,318	5,495	3,866	43,751
C.M.A. - R.M.R.	100.0	148	5	22	-	-	175	19,956	1,114	2,848	3,766	27,684
London	100.0	148	5	22	-	-	175	19,956	1,114	2,848	3,766	27,684
Urban centres - Centres urbains	100.0	68	4	-	-	-	72	7,589	1,688	38	60	9,375
Norwich TP	100.0	7	-	-	-	-	7	1,209	294	-	-	1,503
Strathroy	100.0	7	-	-	-	-	7	688	-	35	5	728
Tillsonburg	100.0	15	-	-	-	-	15	1,260	844	3	5	2,112
Woodstock	100.0	39	4	-	-	-	43	4,432	550	-	50	5,032
Rural part - Partie rurale	56.9	17	-	-	-	-	17	2,527	1,516	2,609	40	6,692
Windsor - Sarnia	92.7	212	42	40	6	-	301	45,320	15,720	26,964	2,076	90,080
C.M.A. - R.M.R.	91.9	169	34	32	2	-	237	35,804	9,982	13,935	1,341	61,062
Windsor	91.9	169	34	32	2	-	237	35,804	9,982	13,935	1,341	61,062
Urban centres - Centres urbains	99.5	34	8	8	-	-	50	7,658	1,073	12,279	605	21,615
Leamington	100.0	21	6	8	-	-	35	5,432	802	12,147	280	18,661
Sarnia-Clearwater	99.3	13	2	-	-	-	15	2,226	271	132	325	2,954
Rural part - Partie rurale	74.4	9	-	-	4	-	14	1,858	4,665	750	130	7,403
Stratford - Bruce Peninsula	60.5	48	6	-	-	-	55	8,314	2,994	830	145	12,283
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	59.2	14	6	-	-	-	20	2,436	51	329	73	2,889
Owen Sound	20.1	6	-	-	-	-	6	778	12	145	70	1,005
Stratford	100.0	8	6	-	-	-	14	1,658	39	184	3	1,884
Rural part - Partie rurale	61.0	34	-	-	-	-	35	5,878	2,943	501	72	9,394
Northeast - Nord-est	73.3	58	12	-	6	-	91	14,653	2,104	12,606	13,679	43,042
C.M.A. - R.M.R.	99.8	14	-	-	-	-	16	3,072	1,024	2,955	6,972	14,023
Sudbury	99.8	14	-	-	-	-	16	3,072	1,024	2,955	6,972	14,023
Urban centres - Centres urbains	75.4	23	12	-	-	-	37	5,886	698	5,758	5,956	18,298
Kapuskasing T	100.0	5	-	-	-	-	5	792	-	4,050	143	4,985
Elliot Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	128	2	-	-	130
Haileybury	100.0	1	-	-	-	-	1	168	50	250	-	468
North Bay	11.3	12	12	-	-	-	24	2,670	530	300	5,000	8,500
Sault Ste. Marie	100.0	3	-	-	-	-	5	1,175	73	968	705	2,921
Timmins	100.0	2	-	-	-	-	2	953	43	190	108	1,294
Rural part - Partie rurale	47.1	21	-	-	6	-	38	5,695	382	3,893	751	10,721
Northwest - Nord-ouest	76.0	15	3	-	-	-	19	3,767	2,271	2,765	438	9,241
C.M.A. - R.M.R.	99.5	10	3	-	-	-	13	2,660	366	2,212	277	5,515
Thunder Bay	99.5	10	3	-	-	-	13	2,660	366	2,212	277	5,515
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	268	40	35	38	381
Kenora	100.0	1	-	-	-	-	1	268	40	35	38	381
Rural part - Partie rurale	38.2	4	-	-	-	-	5	839	1,865	518	123	3,345
MANITOBA	89.1	222	14	-	4	2	248	33,379	12,663	32,033	6,298	84,373

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Southeast - Sud-est	89.6	47	10	-	-	1	59	6,905	4,156	3,248	803	15,112
C.M.A. - R.M.R.	100.0	13	-	-	-	-	13	1,801	133	156	-	2,090
Winnipeg	100.0	13	-	-	-	-	13	1,801	133	156	-	2,090
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.9	34	10	-	-	1	46	5,104	4,023	3,092	803	13,022
South Central - Centre sud	87.6	15	-	-	-	-	15	1,888	1,143	974	5	4,010
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.6	15	-	-	-	-	15	1,888	1,143	974	5	4,010
Southwest - Sud-ouest	77.5	22	-	-	-	-	25	2,775	446	832	-	4,053
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	-	-	5	841	263	195	-	1,299
Brandon	100.0	5	-	-	-	-	5	841	263	195	-	1,299
Rural part - Partie rurale	63.2	17	-	-	-	-	20	1,934	183	637	-	2,754
North Central - Centre nord	76.0	6	-	-	-	1	7	1,311	61	200	-	1,572
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126
Winnipeg	100.0	1	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126
Urban centres - Centres urbains	96.7	3	-	-	-	-	3	567	-	200	-	767
Portage la Prairie	96.7	3	-	-	-	-	3	567	-	200	-	767
Rural part - Partie rurale	57.8	2	-	-	-	1	3	618	61	-	-	679
Winnipeg	100.0	84	-	-	-	-	84	14,094	6,635	25,388	1,848	47,965
C.M.A. - R.M.R.	100.0	84	-	-	-	-	84	14,094	6,635	25,388	1,848	47,965
Winnipeg	100.0	84	-	-	-	-	84	14,094	6,635	25,388	1,848	47,965
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Interlake	94.9	34	-	-	-	4	40	4,462	222	403	42	5,129
C.M.A. - R.M.R.	97.2	12	-	-	-	-	12	1,330	83	150	-	1,563
Winnipeg	97.2	12	-	-	-	-	12	1,330	83	150	-	1,563
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	-	11	1,290	92	34	42	1,458
Selkirk Planning Area PD *	100.0	10	-	-	-	-	11	1,290	92	34	42	1,458
Rural part - Partie rurale	90.3	12	-	-	-	4	17	1,842	47	219	-	2,108

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Parklands	60.8	9	-	-	-	-	9	1,037	-	689	-	1,726
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	60.8	9	-	-	-	-	9	1,037	-	689	-	1,726
North - Nord	40.4	5	4	-	-	-	9	907	-	299	3,600	4,806
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
Rural part - Partie rurale	27.9	5	4	-	-	-	9	885	-	299	3,600	4,784
SASKATCHEWAN	77.4	152	16	18	85	9	283	29,538	2,585	34,236	12,499	78,858
Regina - Moose Mountain	85.7	42	4	-	54	-	100	10,085	-	12,987	710	23,782
C.M.A. - R.M.R.	100.0	33	4	-	36	-	73	6,627	-	12,445	710	19,782
Regina	100.0	33	4	-	36	-	73	6,627	-	12,445	710	19,782
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	8	-	8	419	-	191	-	610
Estevan	100.0	-	-	-	8	-	8	419	-	191	-	610
Rural part - Partie rurale	40.9	9	-	-	10	-	19	3,039	-	351	-	3,390
Swift Current - Moose Jaw	66.2	13	-	-	-	-	13	1,995	962	839	775	4,571
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	8	-	-	-	-	8	1,385	962	833	775	3,955
Moose Jaw	100.0	6	-	-	-	-	6	722	70	32	775	1,599
Swift Current	100.0	2	-	-	-	-	2	663	892	801	-	2,356
Rural part - Partie rurale	35.6	5	-	-	-	-	5	610	-	6	-	616
Saskatoon - Biggar	89.0	60	12	-	28	-	100	9,409	1,189	16,987	10,833	38,418
C.M.A. - R.M.R.	99.7	56	12	-	28	-	96	8,673	1,189	16,957	10,333	37,152
Saskatoon	99.7	56	12	-	28	-	96	8,673	1,189	16,957	10,333	37,152
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	122	-	-	-	122
North Battleford	100.0	-	-	-	-	-	-	122	-	-	-	122
Rural part - Partie rurale	46.3	4	-	-	-	-	4	614	-	30	500	1,144
Yorkton - Melville	58.7	5	-	-	-	-	5	800	400	1,142	105	2,447
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.8	3	-	-	-	-	3	409	400	577	-	1,386
Yorkton	99.8	3	-	-	-	-	3	409	400	577	-	1,386
Rural part - Partie rurale	48.9	2	-	-	-	-	2	391	-	565	105	1,061

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Prince Albert	70.9	31	-	18	3	9	64	7,139	34	2,281	76	9,530
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	13	-	18	3	-	34	3,251	-	1,478	76	4,805
North Battleford	100.0	1	-	18	-	-	19	1,660	-	-	76	1,736
Prince Albert	99.6	12	-	-	3	-	15	1,591	-	1,478	-	3,069
Rural part - Partie rurale	58.3	18	-	-	-	9	30	3,888	34	803	-	4,725
Northern - Nord	33.2	1	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	33.2	1	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
ALBERTA	97.1	1,687	50	58	659	36	2,504	255,729	18,721	117,443	42,332	434,225
Lethbridge - Medicine Hat	94.1	117	4	-	17	-	139	14,290	540	6,496	5,269	26,595
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	78	-	-	-	-	78	8,497	100	5,831	5,269	19,697
Brooks T	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	645	52	712
Lethbridge	100.0	57	-	-	-	-	57	5,409	-	2,587	5,172	13,168
Medicine Hat	100.0	21	-	-	-	-	21	3,073	100	2,599	45	5,817
Rural part - Partie rurale	85.2	39	4	-	17	-	61	5,793	440	665	-	6,898
Drumheller - Stettler - Wainwright	77.3	42	-	6	4	-	52	4,361	5,432	1,623	1,186	12,602
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	77.3	42	-	6	4	-	52	4,361	5,432	1,623	1,186	12,602
Calgary	99.7	670	12	36	536	1	1,257	134,306	335	37,292	5,379	177,312
C.M.A. - R.M.R.	99.8	566	12	36	502	1	1,117	117,387	215	35,404	5,183	158,189
Calgary	99.8	566	12	36	502	1	1,117	117,387	215	35,404	5,183	158,189
Urban centres - Centres urbains	100.0	60	-	-	-	-	62	9,609	10	590	-	10,209
Foothills No.31 MD	100.0	35	-	-	-	-	35	6,741	-	200	-	6,941
Mountain View County CM	100.0	25	-	-	-	-	27	2,868	10	390	-	3,268
Rural part - Partie rurale	97.7	44	-	-	34	-	78	7,310	110	1,298	196	8,914
Athabasca - Jasper - Banff	90.3	75	10	-	8	-	98	10,689	853	34,900	5,470	51,912
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	90.3	75	10	-	8	-	98	10,689	853	34,900	5,470	51,912

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Red Deer - Rocky Mountain House	98.5	164	2	-	-	-	166	17,854	2,609	6,152	740	27,355
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	113	-	-	-	-	113	12,788	2,135	5,042	35	20,000
Clearwater No.99 MD	100.0	6	-	-	-	-	6	374	-	12	-	386
Lacombe County CM	100.0	5	-	-	-	-	5	274	1,560	30	-	1,864
Red Deer County No.23 CM	100.0	24	-	-	-	-	24	4,176	-	665	35	4,876
Red Deer	100.0	78	-	-	-	-	78	7,964	575	4,335	-	12,874
Rural part - Partie rurale	95.8	51	2	-	-	-	53	5,066	474	1,110	705	7,355
Edmonton	99.6	434	22	16	86	35	594	54,509	4,755	19,483	20,753	99,500
C.M.A. - R.M.R.	99.7	420	22	16	86	35	579	52,920	4,755	19,232	20,288	97,195
Edmonton	99.7	420	22	16	86	35	579	52,920	4,755	19,232	20,288	97,195
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	7	646	-	30	465	1,141
Wetaskiwin County No.10 CM	100.0	5	-	-	-	-	6	468	-	30	-	498
Wetaskiwin	100.0	1	-	-	-	-	1	178	-	-	465	643
Rural part - Partie rurale	92.8	8	-	-	-	-	8	943	-	221	-	1,164
Grande Prairie - Peace River	92.3	106	-	-	8	-	115	11,495	1,272	3,932	3,070	19,769
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	48	-	-	-	-	48	5,648	1,075	2,233	-	8,956
Grande Prairie County No.1 CM	100.0	13	-	-	-	-	13	1,375	625	1,200	-	3,200
Grand Centre	100.0	2	-	-	-	-	2	288	-	-	-	288
Grande Prairie	100.0	33	-	-	-	-	33	3,985	450	1,033	-	5,468
Rural part - Partie rurale	87.9	58	-	-	8	-	67	5,847	197	1,699	3,070	10,813
Wood Buffalo - Camrose	93.4	79	-	-	-	-	83	8,225	2,925	7,565	465	19,180
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Edmonton	100.0	1	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Urban centres - Centres urbains	97.9	66	-	-	-	-	69	6,595	725	1,318	165	8,803
Camrose	100.0	6	-	-	-	-	6	776	-	-	75	851
Grand Centre	95.8	14	-	-	-	-	17	1,614	420	277	-	2,311
Lloydminster	100.0	4	-	-	-	-	4	466	250	650	-	1,366
Wood Buffalo	97.5	42	-	-	-	-	42	3,739	55	391	90	4,275
Rural part - Partie rurale	87.5	12	-	-	-	-	13	1,535	2,200	6,247	300	10,282
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	96.7	754	58	259	307	19	1,401	214,120	35,572	118,903	55,335	423,930

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Vancouver Island and Coast - Île de Vancouver et la côte	95.7	122	16	7	76	-	221	27,995	458	9,905	17,190	55,548
C.M.A. - R.M.R.	98.8	47	-	7	45	-	99	12,366	83	5,700	1,786	19,935
Victoria	98.8	47	-	7	45	-	99	12,366	83	5,700	1,786	19,935
Urban centres - Centres urbains	96.1	60	16	-	-	-	76	11,062	375	2,475	15,365	29,277
Campbell River	97.1	1	-	-	-	-	1	379	-	40	20	439
Courtenay	99.7	16	-	-	-	-	16	2,218	86	88	6,891	9,283
Duncan	93.9	6	2	-	-	-	8	1,265	-	257	109	1,631
Nanaimo	99.4	31	14	-	-	-	45	6,221	254	1,386	7,896	15,757
Port Alberni	98.1	4	-	-	-	-	4	696	35	-	448	1,179
Powell River	66.0	2	-	-	-	-	2	283	-	704	1	988
Rural part - Partie rurale	82.3	15	-	-	31	-	46	4,567	-	1,730	39	6,336
Lower Mainland - Southwest - Lower Mainland - Sud-ouest	99.4	437	18	218	190	17	881	150,428	29,777	82,970	22,502	285,677
C.M.A. - R.M.R.	99.7	369	18	218	176	14	795	137,682	27,339	75,091	19,146	259,258
Vancouver	99.7	369	18	218	176	14	795	137,682	27,339	75,091	19,146	259,258
Urban centres - Centres urbains	98.9	42	-	-	-	1	44	6,383	2,123	6,354	454	15,314
Squamish DM	100.0	-	-	-	-	1	1	209	14	343	35	601
Sunshine Coast, Subd.A SRD	100.0	-	-	-	-	-	1	126	-	100	-	226
Abbotsford	99.6	35	-	-	-	-	35	4,968	1,048	5,748	419	12,183
Chilliwack	97.0	7	-	-	-	-	7	1,080	1,061	163	-	2,304
Rural part - Partie rurale	88.7	26	-	-	14	2	42	6,363	315	1,525	2,902	11,105
Thompson - Okanagan	92.7	108	4	6	27	1	148	17,026	4,431	18,586	12,437	52,480
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.5	86	4	6	23	1	120	13,211	4,306	15,862	12,287	45,666
Salmon Arm DM	100.0	2	-	-	-	-	2	285	1	1,313	1,096	2,695
Summerland DM	100.0	2	-	-	-	-	2	269	50	6	-	325
Kamloops	98.3	15	-	-	-	-	15	1,786	190	8,507	67	10,550
Kelowna	94.7	54	2	-	23	1	80	8,552	4,055	2,599	10,452	25,658
Penticton	96.7	-	-	-	-	-	-	157	-	1,207	75	1,449
Vernon	96.9	13	2	6	-	-	21	2,162	-	2,230	597	4,989
Rural part - Partie rurale	82.1	22	-	-	4	-	28	3,815	125	2,724	150	6,814
Kootenay	98.7	35	14	28	14	-	91	10,017	146	1,124	987	12,274
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	23	-	-	6	-	29	4,450	64	442	5	4,961
Central Kootenay RDR *	100.0	14	-	-	-	-	14	2,302	64	378	-	2,744
Kootenay Boundary RDR *	100.0	7	-	-	6	-	13	1,927	-	-	5	1,932
Cranbrook	100.0	2	-	-	-	-	2	221	-	64	-	285
Rural part - Partie rurale	97.8	12	14	28	8	-	62	5,567	82	682	982	7,313

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Cariboo	97.8	40	-	-	-	-	40	5,733	316	606	120	6,775
C.M.A. - R.M.R.
Urban centres - Centres urbains	99.1	36	-	-	-	36	4,610	316	606	120	5,652	
Prince George	100.0	10	-	-	-	10	997	116	340	19	1,472	
Quesnel	97.9	1	-	-	-	1	211	-	95	-	306	
Williams Lake	98.2	25	-	-	-	25	3,402	200	171	101	3,874	
Rural part - Partie rurale	90.5	4	-	-	-	4	1,123	-	-	-	1,123	
North Coast - Côte-nord	60.4	-	-	-	-	1	490	8	1,221	60	1,779	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	83.5	-	-	-	-	1	490	8	1,221	60	1,779	
Kitimat	100.0	-	-	-	-	-	95	3	52	-	150	
Prince Rupert	100.0	-	-	-	-	1	345	5	151	60	561	
Terrace	61.0	-	-	-	-	-	50	-	1,018	-	1,068	
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nechako	81.8	7	-	-	-	8	937	-	3,347	1,577	5,861	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	81.8	7	-	-	-	8	937	-	3,347	1,577	5,861	
Northeast - Nord-est	87.3	5	6	-	-	11	1,494	436	1,144	462	3,536	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	6	-	-	10	1,121	436	1,124	412	3,093	
Dawson Creek	100.0	2	-	-	-	2	246	436	1,119	-	1,801	
Fort St. John	100.0	2	6	-	-	8	875	-	5	412	1,292	
Rural part - Partie rurale	78.1	1	-	-	-	1	373	-	20	50	443	
YUKON	100.0	15	-	-	-	18	1,942	115	3,409	1,784	7,250	
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	15	-	-	-	18	1,942	115	3,409	1,784	7,250	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	6	770	50	3,109	44	3,973	
Whitehorse	100.0	6	-	-	-	6	770	50	3,109	44	3,973	
Rural part - Partie rurale	100.0	9	-	-	-	12	1,172	65	300	1,740	3,277	
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	76.5	3	-	-	-	3	649	-	770	676	2,095	

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

August

Août

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	76.5	3	-	-	-	-	3	649	-	770	676	2,095
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	366	-	702	676	1,744
Yellowknife	100.0	1	-	-	-	-	1	366	-	702	676	1,744
Rural part - Partie rurale	58.3	2	-	-	-	-	2	283	-	68	-	351
NUNAVUT	61.8	11	-	-	13	-	24	3,166	-	160	750	4,076
Nunavut	61.8	11	-	-	13	-	24	3,166	-	160	750	4,076
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	11	-	-	13	-	24	3,166	-	160	750	4,076

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1996 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1996.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1999

August

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1999

Août

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Canada	8,376	1,087,153	130	2,478	170,465	69
\$160,000 and over - et plus	1,930	419,949	218	83	15,472	186
150,000 - 159,000	495	75,621	153	13	1,970	152
140,000 - 149,000	425	61,000	144	98	14,200	145
130,000 - 139,000	592	78,994	133	10	1,343	134
120,000 - 129,000	653	80,555	123	66	8,100	123
110,000 - 119,000	610	69,302	114	4	464	116
100,000 - 109,000	854	87,585	103	258	27,168	105
90,000 - 99,000	675	63,099	93	76	7,105	93
80,000 - 89,000	860	71,777	83	250	21,372	85
70,000 - 79,000	512	37,848	74	164	12,483	76
60,000 - 69,000	388	24,954	64	216	13,964	65
50,000 - 59,000	204	10,784	53	472	26,116	55
1,000 - 49,000	178	5,685	32	768	20,708	27
Atlantic - Atlantique	704	63,174	90	204	9,733	48
\$160,000 and over - et plus	34	7,739	228	-	-	-
150,000 - 159,000	17	2,558	150	-	-	-
140,000 - 149,000	16	2,265	142	-	-	-
130,000 - 139,000	20	2,672	134	-	-	-
120,000 - 129,000	49	5,980	122	-	-	-
110,000 - 119,000	35	3,937	112	-	-	-
100,000 - 109,000	66	6,695	101	-	-	-
90,000 - 99,000	58	5,371	93	-	-	-
80,000 - 89,000	148	12,392	84	-	-	-
70,000 - 79,000	57	4,200	74	-	-	-
60,000 - 69,000	70	4,411	63	10	634	63
50,000 - 59,000	47	2,483	53	101	5,700	56
1,000 - 49,000	87	2,471	28	93	3,399	37
Quebec	1,189	142,733	120	543	38,664	71
\$160,000 and over - et plus	211	45,558	216	8	1,400	175
150,000 - 159,000	74	11,188	151	-	-	-
140,000 - 149,000	44	6,240	142	-	-	-
130,000 - 139,000	80	10,620	133	4	540	135
120,000 - 129,000	107	13,142	123	20	2,500	125
110,000 - 119,000	69	7,779	113	2	230	115
100,000 - 109,000	126	12,710	101	74	7,747	105
90,000 - 99,000	119	10,984	92	-	-	-
80,000 - 89,000	128	10,565	83	49	4,137	84
70,000 - 79,000	89	6,474	73	68	5,175	76
60,000 - 69,000	62	3,942	64	142	9,231	65
50,000 - 59,000	46	2,408	52	66	3,496	53
1,000 - 49,000	34	1,123	33	110	4,208	38

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1999

August

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1999

Août

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Ontario	3,875	534,121	138	663	51,868	78
\$160,000 and over - et plus	1,077	224,372	208	42	7,965	190
150,000 - 159,000	274	41,993	153	-	-	-
140,000 - 149,000	244	35,135	144	5	700	140
130,000 - 139,000	328	43,750	133	-	-	-
120,000 - 129,000	287	35,505	124	-	-	-
110,000 - 119,000	310	35,244	114	-	-	-
100,000 - 109,000	409	42,097	103	126	13,256	105
90,000 - 99,000	263	24,639	94	69	6,453	94
80,000 - 89,000	325	27,191	84	48	4,128	86
70,000 - 79,000	184	13,591	74	51	3,866	76
60,000 - 69,000	128	8,301	65	4	248	62
50,000 - 59,000	38	2,012	53	198	10,812	55
1,000 - 49,000	8	291	36	120	4,440	37
Prairies	1,882	222,209	118	748	40,222	54
\$160,000 and over - et plus	279	60,463	217	23	4,380	190
150,000 - 159,000	103	15,731	153	-	-	-
140,000 - 149,000	88	12,622	143	-	-	-
130,000 - 139,000	128	17,111	134	-	-	-
120,000 - 129,000	149	18,436	124	46	5,600	122
110,000 - 119,000	145	16,504	114	-	-	-
100,000 - 109,000	202	20,775	103	54	5,750	106
90,000 - 99,000	198	18,625	94	3	270	90
80,000 - 89,000	203	16,963	84	129	11,032	86
70,000 - 79,000	170	12,694	75	4	288	72
60,000 - 69,000	116	7,531	65	52	3,359	65
50,000 - 59,000	64	3,397	53	47	2,682	57
1,000 - 49,000	37	1,357	37	390	6,861	18
British Columbia - Colombie Britannique	701	121,925	174	307	29,058	95
\$160,000 and over - et plus	323	80,383	249	10	1,727	173
150,000 - 159,000	25	3,851	154	10	1,500	150
140,000 - 149,000	33	4,738	144	93	13,500	145
130,000 - 139,000	36	4,841	134	6	803	134
120,000 - 129,000	61	7,492	123	-	-	-
110,000 - 119,000	50	5,723	114	2	234	117
100,000 - 109,000	49	5,096	104	4	415	104
90,000 - 99,000	33	3,116	94	4	382	96
80,000 - 89,000	56	4,666	83	24	2,075	86
70,000 - 79,000	10	744	74	41	3,154	77
60,000 - 69,000	8	509	64	8	492	62
50,000 - 59,000	8	431	54	60	3,426	57
1,000 - 49,000	9	335	37	45	1,350	30

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1999

August

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1999

Août

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Territories - Territoires	25	2,991	120	13	920	71
\$160,000 and over - et plus	6	1,434	239	-	-	-
150,000 - 159,000	2	300	150	3	470	157
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	1	115	115	-	-	-
100,000 - 109,000	2	212	106	-	-	-
90,000 - 99,000	4	364	91	-	-	-
80,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
70,000 - 79,000	2	145	73	-	-	-
60,000 - 69,000	4	260	65	-	-	-
50,000 - 59,000	1	53	53	-	-	-
1,000 - 49,000	3	108	36	10	450	45

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16
Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Area, 1999

Tableau 16
Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1999

August

Août

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
CANADA	8,376	354	199	917	1,205	2,478	384
Newfoundland - Terre-Neuve	114	1	1	12	-	7	14
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	47	-	17	8	11	2	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	304	58	26	12	-	171	2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	239	14	13	8	4	24	15
Québec	1,189	24	42	90	50	543	120
Ontario	3,875	21	70	649	805	663	167
Manitoba	206	16	6	14	-	4	2
Saskatchewan	145	7	3	16	18	85	9
Alberta	1,531	156	14	50	58	659	36
British Columbia - Colombie-Britannique	701	53	4	58	259	307	19
Yukon	13	2	3	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	2	-	-	-	-	-
Nunavut	11	-	-	-	-	13	-
TOTAL METRO	5,189	45	6	755	1,019	2,060	286
Calgary	566	-	-	12	36	502	1
Chicoutimi - Jonquière	21	-	-	-	-	4	3
Edmonton	398	23	-	22	16	86	35
Halifax	142	-	-	10	-	139	-
Hamilton	203	-	-	15	88	267	21
Hull	74	-	2	16	8	86	1
Kitchener	194	-	-	6	19	-	1
London	163	-	-	7	22	-	-
Montréal	539	5	-	56	36	378	44
Oshawa	138	7	-	11	30	-	3
Ottawa	339	-	-	22	108	5	47
Québec	104	1	2	4	6	29	33
Regina	33	-	-	4	-	36	-
Saint John	34	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	56	-	-	12	-	28	-
Sherbrooke	22	-	-	-	-	12	-
St. Catharines - Niagara	130	-	-	26	20	5	-
St. John's	67	-	-	12	-	-	13
Sudbury	14	-	2	-	-	-	-
Thunder Bay	12	1	-	3	-	-	-
Toronto	1,240	1	-	465	373	260	69
Trois-Rivières	12	-	-	-	-	-	1
Vancouver	363	6	-	18	218	176	14
Victoria	47	-	-	-	7	45	-
Windsor	169	-	-	34	32	2	-
Winnipeg	109	1	-	-	-	-	-

Table 17
Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1999

Tableau 17
Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1999

August

Août

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	1,087,153	14,879	11,562	95,199	123,229	170,465	12,938
Newfoundland - Terre-Neuve	10,905	35	10	700	-	250	169
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,767	-	1,016	420	385	135	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28,638	1,730	992	765	-	8,453	64
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	19,864	211	387	433	338	895	303
Québec	142,733	964	1,613	9,412	5,253	38,664	4,244
Ontario	534,121	1,111	6,560	71,972	81,000	51,868	5,636
Manitoba	21,820	701	316	908	-	320	110
Saskatchewan	15,157	260	90	920	1,500	5,814	1,325
Alberta	185,232	7,608	336	4,542	5,158	34,088	397
British Columbia - Colombie-Britannique	121,925	2,038	197	5,127	29,595	29,058	690
Yukon	892	71	45	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	70	150	-	-	-	-	-
Nunavut	2,029	-	-	-	-	920	-
TOTAL METRO	728,081	2,233	556	83,233	107,755	144,442	7,201
Calgary	78,302	-	-	977	3,565	27,669	147
Chicoutimi - Jonquière	2,038	-	-	-	-	172	65
Edmonton	42,133	977	-	1,678	1,260	1,517	250
Halifax	14,002	-	-	640	-	7,064	-
Hamilton	26,017	-	-	1,713	7,409	17,954	495
Hull	8,516	-	260	1,566	580	6,532	20
Kitchener	23,090	-	-	600	1,854	-	1
London	17,902	-	-	578	1,793	-	-
Montréal	73,290	313	-	6,591	4,123	28,782	1,746
Oshawa	19,625	497	-	967	2,842	-	4
Ottawa	46,771	-	-	2,197	9,086	368	1,867
Québec	11,160	60	90	340	550	932	398
Regina	3,444	-	-	279	-	2,100	-
Saint John	3,407	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	5,541	-	-	641	-	1,008	-
Sherbrooke	2,455	-	-	-	-	583	-
St. Catharines - Niagara	14,126	-	-	1,653	2,694	700	-
St. John's	6,437	-	-	700	-	-	149
Sudbury	1,669	-	206	-	-	-	-
Thunder Bay	1,735	40	-	356	-	-	-
Toronto	204,641	70	-	56,138	41,271	27,657	1,603
Trois-Rivières	1,436	-	-	-	-	-	50
Vancouver	76,199	246	-	2,293	26,390	19,655	406
Victoria	6,775	-	-	-	940	1,350	-
Windsor	25,400	-	-	3,326	3,398	399	-
Winnipeg	11,970	30	-	-	-	-	-

Table 18
Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1999, 1998

Tableau 18
Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1999, 1998

August

Août

Metropolitan Area Région métropolitaine	1999					1998
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	14,220	35,374	195,369	244,963	1,712,669	1,601,238
Newfoundland - Terre-Neuve	-	483	3,328	3,811	24,403	27,479
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	32	170	974	1,176	6,981	6,206
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	76	1,045	5,284	6,405	49,225	48,663
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	80	1,570	3,801	5,451	38,814	34,066
Québec	4,789	7,558	65,499	77,846	559,495	508,173
Ontario	8,500	10,995	72,862	92,357	629,384	593,206
Manitoba	302	2,050	6,340	8,692	52,682	49,312
Saskatchewan	56	1,666	2,485	4,207	27,454	24,023
Alberta	65	6,389	11,614	18,068	119,719	111,474
British Columbia - Colombie-Britannique	320	3,320	21,730	25,370	197,609	192,279
Yukon	-	36	898	934	4,068	3,654
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	429	429	1,748	2,703
Nunavut	-	92	125	217	1,087	-
TOTAL METRO	10,793	2,233	104,592	117,618	884,510	810,553
Calgary	6	-	4,551	4,557	37,516	33,205
Chicoutimi - Jonquière	98	-	2,303	2,401	16,021	13,937
Edmonton	59	977	3,144	4,180	28,808	24,284
Halifax	-	-	978	978	8,991	9,652
Hamilton	768	-	3,331	4,099	22,147	18,641
Hull	82	-	1,795	1,877	13,381	12,742
Kitchener	326	-	1,502	1,828	10,148	12,052
London	665	-	1,610	2,275	14,985	17,441
Montréal	3,157	313	19,273	22,743	179,347	152,217
Oshawa	351	497	1,000	1,848	8,677	10,673
Ottawa	950	-	3,385	4,335	32,436	29,349
Québec	452	60	5,899	6,411	56,774	53,052
Regina	13	-	375	388	6,553	3,327
Saint John	45	-	597	642	5,607	3,374
Saskatoon	25	-	984	1,009	7,303	6,293
Sherbrooke	25	-	1,393	1,418	11,307	10,485
St. Catharines - Niagara	447	-	1,905	2,352	16,329	13,761
St. John's	-	-	1,547	1,547	9,686	14,887
Sudbury	134	-	686	820	6,827	5,677
Thunder Bay	-	40	861	901	4,209	3,077
Toronto	1,973	70	25,112	27,155	212,960	209,312
Trois-Rivières	117	-	1,856	1,973	12,978	11,315
Vancouver	190	246	10,982	11,418	88,768	81,329
Victoria	-	-	3,053	3,053	26,739	23,447
Windsor	626	-	2,399	3,025	20,356	15,977
Winnipeg	284	30	4,071	4,385	25,657	21,047

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.
¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada, Provinces, 1999

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1999

August

Août

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Canada	1,717	274,879	4,933	759,865	1,169	354,801	7,819	1,389,545
\$10,000 and over - et plus	-	-	7	115,241	4	66,974	11	182,215
5,000 - 9,999	5	28,200	20	131,278	11	72,737	36	232,215
3,000 - 4,999	11	42,307	16	62,338	13	48,263	40	152,908
1,000 - 2,999	44	73,082	88	136,348	47	71,353	179	280,783
500 - 999	52	34,302	139	92,644	47	32,228	238	159,174
250 - 499	93	31,954	219	73,641	63	20,975	375	126,570
1 - 249	1,512	65,034	4,444	148,375	984	42,271	6,940	255,680
Newfoundland - Terre-Neuve	9	950	187	4,085	8	1,516	204	6,551
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,037	1	1,037
500 - 999	-	-	1	730	-	-	1	730
250 - 499	2	570	3	1,121	-	-	5	1,691
1 - 249	7	380	183	2,234	7	479	197	3,093
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	17	3,973	24	2,285	4	2,988	45	9,246
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	2,770	-	-	1	2,335	2	5,105
500 - 999	-	-	1	500	1	500	2	1,000
250 - 499	1	350	3	937	-	-	4	1,287
1 - 249	15	853	20	848	2	153	37	1,854
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	27	3,351	116	8,968	27	34,807	170	47,126
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	3	20,154	3	20,154
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,500	1	3,500
1,000 - 2,999	1	1,325	2	2,000	4	8,906	7	12,231
500 - 999	1	660	4	2,517	-	-	5	3,177
250 - 499	-	-	-	-	4	1,420	4	1,420
1 - 249	25	1,366	110	4,451	15	827	150	6,644
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	33	2,444	119	7,254	23	1,065	175	10,763
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	1	515	2	1,530	-	-	3	2,045
250 - 499	3	995	5	1,829	1	250	9	3,074
1 - 249	29	934	112	3,895	22	815	163	5,644

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada, Provinces, 1999

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1999

August

Août

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	501	68,938	1,216	100,251	239	58,464	1,956	227,653
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	13,100	1	13,100
5,000 - 9,999	-	-	2	11,000	-	-	2	11,000
3,000 - 4,999	4	16,000	2	6,700	2	7,556	8	30,256
1,000 - 2,999	9	13,735	12	16,687	9	13,928	30	44,350
500 - 999	14	9,932	27	18,479	14	8,956	55	37,367
250 - 499	31	10,912	40	13,535	17	5,514	88	29,961
1 - 249	443	18,359	1,133	33,850	196	9,410	1,772	61,619
Ontario	759	125,567	1,685	330,068	535	136,287	2,979	591,922
\$10,000 and over - et plus	-	-	5	76,059	2	43,874	7	119,933
5,000 - 9,999	2	10,150	9	56,185	3	18,513	14	84,848
3,000 - 4,999	6	22,905	8	30,705	4	14,025	18	67,635
1,000 - 2,999	21	35,455	40	62,891	17	23,990	78	122,336
500 - 999	26	16,104	43	28,064	14	10,511	83	54,679
250 - 499	35	12,069	79	26,487	19	6,140	133	44,696
1 - 249	669	28,884	1,501	49,677	476	19,234	2,646	97,795
Manitoba	72	12,663	215	32,033	28	6,298	315	50,994
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	5,750	1	7,600	-	-	2	13,350
3,000 - 4,999	-	-	1	4,100	1	3,600	2	7,700
1,000 - 2,999	2	3,078	2	4,100	-	-	4	7,178
500 - 999	-	-	6	4,247	2	1,300	8	5,547
250 - 499	5	1,735	13	4,520	1	340	19	6,595
1 - 249	64	2,100	192	7,466	24	1,058	280	10,624
Saskatchewan	24	2,585	132	34,236	25	12,499	181	49,320
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	14,500	-	-	1	14,500
5,000 - 9,999	-	-	1	8,870	1	6,300	2	15,170
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	2	2,600	2	2,600
500 - 999	1	850	7	4,365	2	1,140	10	6,355
250 - 499	2	700	4	1,581	3	1,120	9	3,401
1 - 249	21	1,035	119	4,920	17	1,339	157	7,294
Alberta	86	18,721	493	117,443	90	42,332	669	178,496
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	24,682	-	-	1	24,682
5,000 - 9,999	-	-	3	21,131	1	8,199	4	29,330
3,000 - 4,999	-	-	1	4,500	5	19,582	6	24,082
1,000 - 2,999	6	9,300	12	16,574	3	4,827	21	30,701
500 - 999	3	1,799	27	17,666	6	4,230	36	23,695
250 - 499	9	3,090	40	13,450	8	2,513	57	19,053
1 - 249	68	4,532	409	19,440	67	2,981	544	26,953

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada, Provinces, 1999

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1999

August

Août

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	183	35,572	725	118,903	172	55,335	1,080	209,810
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	10,000	1	10,000
5,000 - 9,999	2	12,300	4	26,492	3	19,571	9	58,363
3,000 - 4,999	1	3,402	4	16,333	-	-	5	19,735
1,000 - 2,999	4	7,419	19	31,382	9	12,562	32	51,363
500 - 999	6	4,442	21	14,546	7	4,841	34	23,829
250 - 499	5	1,533	30	9,605	8	3,024	43	14,162
1 - 249	165	6,476	647	20,545	144	5,337	956	32,358
Yukon	6	115	9	3,409	13	1,784	28	5,308
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	2,714	1	1,168	2	3,882
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	300	-	-	1	300
1 - 249	6	115	7	395	12	616	25	1,126
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	10	770	4	676	14	1,446
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	276	2	654	3	930
1 - 249	-	-	9	494	2	22	11	516
Nunavut	-	-	2	160	1	750	3	910
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	1	750	1	750
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	2	160	-	-	2	160

Table 20
Value of the Non-Residential Permits by Type of Building, Canada and Provinces, 1999

Tableau 20
Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1999

	August / Août													
Type of Building / Genre de bâtiment	Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / î.P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon	N.W.T. / T.N.-O.	Nu-Navut
	thousands of dollars - milliers de dollars													
Non-residential - Total / Non résidentiel	1,389,545	6,551	9,246	47,126	10,763	227,653	591,922	50,994	49,320	178,496	209,810	5,308	1,446	910
Industrial - Industriel	274,879	950	3,973	3,351	2,444	68,938	125,567	12,663	2,585	18,721	35,572	115	-	-
Factories, plants - Usines, fabriques	162,276	300	350	1,325	965	41,684	81,497	635	700	9,014	25,806	-	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	18,405	270	-	-	-	3,345	4,665	5,750	-	1,900	2,475	-	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	29,164	-	2,770	660	545	5,550	10,521	4,178	850	3,275	815	-	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	65,034	380	853	1,366	934	18,359	28,884	2,100	1,035	4,532	6,476	115	-	-
Commercial	759,865	4,085	2,285	8,968	7,254	100,251	330,068	32,033	34,236	117,443	118,903	3,409	770	160
Trade and services - Commerces et services	144,524	440	-	600	325	29,954	65,671	4,116	1,718	13,482	25,504	2,714	-	-
Warehouses - Entrepôts	126,220	-	300	-	1,488	6,519	79,670	2,479	800	14,860	20,104	-	-	-
Service stations - Postes d'essence	16,903	-	637	752	421	2,710	3,326	787	-	4,051	4,219	-	-	-
Office buildings - Édifices à bureaux	136,543	350	-	1,000	750	9,813	55,735	7,235	9,741	14,401	37,242	-	276	-
Recreation - Loisirs	58,237	730	-	500	-	3,617	36,712	1,690	532	11,762	2,694	-	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	111,450	331	500	1,665	375	11,425	38,527	8,260	2,025	39,447	8,595	300	-	-
Laboratories - Laboratoires	17,613	-	-	-	-	2,363	750	-	14,500	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	148,375	2,234	848	4,451	3,895	33,850	49,677	7,466	4,920	19,440	20,545	395	494	160
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	354,801	1,516	2,988	34,807	1,065	58,464	136,287	6,298	12,499	42,332	55,335	1,784	676	750
Education, schools - Éducation, écoles	129,497	-	-	31,998	-	15,631	32,492	-	2,630	6,092	40,331	-	323	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	47,133	1,037	-	-	250	4,698	21,400	1,640	-	14,491	1,368	1,168	331	750
Welfare, homes - Bien-être, foyers	89,777	-	2,835	-	-	19,922	46,564	3,600	7,700	6,641	2,515	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	16,873	-	-	400	-	2,475	4,966	-	830	6,202	2,000	-	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	29,250	-	-	1,582	-	6,328	11,631	-	-	5,925	3,784	-	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	42,271	479	153	827	815	9,410	19,234	1,058	1,339	2,981	5,337	616	22	-

¹ Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21
Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1999

Tableau 21
Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1999

Type of Building Genre de bâtiment	August / Août					
	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,919	782,345	5,900	607,200	7,819	1,389,545
Industrial - Industriel	794	151,903	923	122,976	1,717	274,879
Factories, plants - Usines, fabriques	69	77,878	71	84,398	140	162,276
Utilities, transportation - Services, transports	11	15,205	4	3,200	15	18,405
Mining, agriculture - Mines, agriculture	44	25,954	6	3,210	50	29,164
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	670	32,866	842	32,168	1,512	65,034
Commercial	885	444,757	4,048	315,108	4,933	759,865
Trade and services - Commerces et services	81	89,310	69	55,214	150	144,524
Warehouses - Entrepôts	63	111,254	19	14,966	82	126,220
Service stations - Postes d'essence	27	14,685	7	2,218	34	16,903
Office buildings - Édifices à bureaux	39	87,599	80	48,944	119	136,543
Recreation - Loisirs	15	36,981	17	21,256	32	58,237
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	44	56,368	24	55,082	68	111,450
Laboratories - Laboratoires	1	14,500	3	3,113	4	17,613
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	615	34,060	3,829	114,315	4,444	148,375
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	240	185,685	929	169,116	1,169	354,801
Education, schools - Éducation, écoles	23	68,314	65	61,183	88	129,497
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	6	17,866	22	29,267	28	47,133
Welfare, homes - Bien-être, foyers	18	58,640	13	31,137	31	89,777
Religion, churches - Religion, églises	6	8,321	16	8,552	22	16,873
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	11	25,293	5	3,957	16	29,250
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	176	7,251	808	35,020	984	42,271

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III: METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III: MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET DIFFUSIONS
DES DONNÉES**

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,600, representing all the provinces and territories. They account for 94% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are one part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

))))))

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,600 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 94% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

))))))

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1996 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Capital expenditures by type of asset (cat. no 61-223) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1996.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "Dépenses en immobilisations par type d'actif" (no 61-223 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "**single house**". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "**maison simple**". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are seventy-four ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and eighty-eight CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1991 Census. There are one hundred and twelve CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-quatre.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définit Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1991. On compte cent douze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors

These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports

Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undadjusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

)))))))))

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

)))))))))

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1996, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1996, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1997, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1997, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1996, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1996, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1997, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1997, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1	<i>If necessary, please update corresponding information – Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
	2 Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante	
	3 Municipal Status (if applicable) – Statut municipal (s'il y a lieu)	
	4 Address – Adresse	
	5 City – Ville	6 Postal Code – Code postal
	7 Contact Name – Nom du contact	
	8 Contact Title – Titre du contact	
	9 Language of Preference – Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français	
	10 Telephone Number – Numéro de téléphone	

General Information	Renseignements généraux
Confidential when completed.	Confidentiel une fois rempli.
The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.	La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.
Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.	Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.
Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits – Annual Summary, Catalogue 64-203.	Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir – Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.
PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.	VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11	Coverage Profile Update	Mise à jour du profil de couverture
	Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.	Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.
	1 <input type="checkbox"/> Yes Oui	2 <input type="checkbox"/> No Non

12	Reporting Period – Période visée	Stock Requirements – Besoins de fournitures
	<i>Please use a separate form for each month being reported.</i> <i>Veillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i>	<i>If forms of return envelopes are required, please check:</i> <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</i>
	Year Année <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> Forms – Formulaires
	Month Mois <input type="text"/> <input type="text"/>	2 <input type="checkbox"/> STC Return Envelopes – Enveloppes de retour SC
		3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes – Enveloppes de retour SCHL

14	Report Prepared by – Rapport préparé par	Nil Report – Rapport nul
	Signature: <input type="text"/>	<i>If no permits were issued during the month, simply check the box below:</i> <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</i>
	Year <input type="text"/> <input type="text"/> Month <input type="text"/> <input type="text"/> Day <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> No Permits Aucun permis

Section B: Minor Residential Additions and Renovations – Additions et rénovations résidentielles mineures							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carpots Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		07	,000				
Section C: Minor Non-Residential Projects – Projets non résidentiels mineurs							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuves	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		14	,000				
Section D: Residential Demolitions – Démolitions résidentielles							
Type of dwelling Type de logement	▶	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	▶	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/>				
Confidentiality			Confidentialité				
<p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.</p>			<p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p>				
Mailing Instructions			Directives de renvoi				
<p>Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p>			<p>Veillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p>				
Correspondence			Correspondance				
<p>If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call the nearest Statistics Canada Regional Office.</p>			<p>Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner au bureau régional de Statistique Canada le plus près.</p>				
<p>Newfoundland, Labrador and Maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon</p>		<p>1-800-565-1685 1-800-363-6720 1-800-263-3072 1-800-661-9884 1-800-663-0172</p>	<p>Terre-Neuve, Labrador et les maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon</p>				